

TU JEST MOJE MIEJSCE

Od Was zależy jutrzejszy dzień...

Jan Paweł II, Kraków 1979



W numerze:

- przedstawiamy samorząd powiatowy V kadencji
- Starosta Puławski Honorowym Obywatelem Criuleni
- puławski szpital coraz lepszy
- rozwój powiatu w oparciu o produkty lokalne i inteligentne specjalizacje



Wiara, Nadzieja i Miłość

Wiara to gwiazda przewodnia, co świeci w mrokach żywota
Ona wśród troski codziennej w sercu jak jasność lśni złota
I choćbyś codziennie wypijał goryczy czy żółci czary
Nic się nie złamie, nie zęgnie, dopóki w piersiach masz wiarę
Nadzieja to gwiazda druga, dziwnie promienna i wzniosła
Życie jak łódka jest kruche
Stery – Wiara, Nadzieja – wiosła
I choćbyś codziennie wypijał goryczy czy żółci czary
Nic się nie złamie, nie zęgnie, dopóki w piersiach masz wiarę
Zaś trzecia gwiazda to Miłość, wielka dwóch pierwszych siostrzyca
W niej zalet wielka podnieta i uczuć czystych skarbnica
Więc piastuj miłość w swym łonie i kochaj ludzi jak braci
O szczęście innych się staraj, Bóg ci swym własnym odplaci
Och, trzy największe to cnoty Miłość, Nadzieja i Wiara
Z nimi trud każdy rozkoszą i lekka każda ofiara
Bóg je zaszczylił w człowieku, by mu dać szczęście na ziemi
A trzy siostry byt ludzki przepłoty niemi złotymi
Więc żyjmy bracia pobożnie, w nadziei, wierze, miłości
Niech każda z gwiazd tych świetlanych do końca świata nam gości
Niech nikt się życia nie lęka i nie drży przed śmiercią marą
Bo lekko żyć i umierać, z miłością, nadzieją i wiarą

Lilia Sola

Drodzy Czytelnicy,

minął czas świąt i witania nowego roku. Dni są coraz dłuższe i choć jest wśród nas wielu amatorów zimowych sportów i atrakcji, to równie wielu oczekuje nadejścia wiosny.

Tuż za progiem V kadencji zapraszamy Państwa do zapoznania się ze składem samorządu powiatowego, który do 2018 r. będzie podejmował najważniejsze decyzje w imieniu mieszkańców ziemi puławskiej.

Starosta Puławski Witold Popiołek, kolejny raz wybrany do pełnienia tej funkcji, oraz Danuta Smaga – przewodnicząca Rady Powiatu Puławskiego prezentują priorytety przyjęte w zarządzaniu na najbliższe lata, a także wartości, jakimi kierują się w swojej pracy.

Przedstawiamy również sylwetki samorządowców opisane ich własnymi słowami. Zarząd i Rada Powiatu Puławskiego stawiają przed sobą rozległe i ambitne plany. Przygotowywane są kolejne inwestycje w terenie, dzięki którym powiat rozwija się harmonijnie, z uwzględnieniem potrzeb także tych małych, oddalonych od Puław społeczności. Działania te są i będą efektywne, ponieważ w chwili składania Kwartalnika do druku mamy już uchwalony budżet powiatu na 2015 r.

Kontynuujemy prezentację zmian zachodzących w puławskim szpitalu, w którym od czterech lat konsekwentnie realizowane są projekty podnoszące jakość świadczeń medycznych oraz warunki pobytu pacjentów. Zamieszczamy także informacje o działaniach realizowanych na rzecz profesjonalnego budowania marki powiatu, przegląd aktualności z życia społecznego i kulturalnego, a także wielu innych inicjatyw.

Nowy rok, nowe nadzieje i postanowienia, a także – nieestety – pożegnania. W tym numerze wspominamy regionalistę Mikołaja Spóza, człowieka o wielkiej pasji, który odszedł 6 stycznia br. Tak toczy się ludzki los.

Rozpoczynamy ten numer Kwartalnika wierszem poetki ludowej Lili Soli, mówiący o ponadczasowych wartościach. Niech wiara, nadzieja i miłość opisane słowami poetki inspirować Państwa każdego dnia.

Z zaproszeniem do lektury, Agata Majcher

Spis treści

Wstęp	2
Temat wydania	3
Aktualności	10
Z gmin	21
Kultura	24
Historia i tradycja regionu	31
Edukacja	36
Sprawy społeczne	38
Okiem specjalisty	43
Znani i nieznan	48
Kwartalnik dzieciom	49
Sport i turystyka	52



okładka: Starosta W. Popiołek Honorowym Obywatelem Criuleni

Wydawca:

Powiatowa Biblioteka Publiczna w Puławach
ul. 6 Sierpnia 5, 24-100 Puławy, tel. 81 886 14 74
redakcja@pulawy.powiat.pl
www.pulawy.powiat.pl

Redakcja:

Danuta Szlendak, Agata Majcher, Andrzej Wenerski

Projekt kwartalnika, redakcja i przygotowanie do druku:

Grażyna Hołubowicz-Kliza

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmiany tytułów, skracania, adiustacji i korekty redakcyjnej tekstów.

Temat wydania

Doświadczenie dla dobra mieszkańców Powiatu Puławskiego



V kadencja samorządu Powiatu Puławskiego rozpoczęła się 1 grudnia 2014 r. I sesją Rady Powiatu. Radni odebrali z rąk wiceprzewodniczącej Wyborczej Komisji Terytorialnej Elżbiety Danuty Kuś zaświadczenia o wyborze oraz złożyli ślubowanie (pełną listę radnych Powiatu Puławskiego prezentujemy w artykule „Z pracy Rady Powiatu”, str. 11). Na Starostę Puławskiego po raz kolejny wybra-

no Witolda Popiołka, wicestarostą został Michał Godliński, a członkami Zarządu Powiatu: Leszek Gorgol i Jan Ziomka.

W inauguracyjnym wystąpieniu Starosta Puławski Witold Popiołek powiedział: *Będę dążył do realizacji wszystkich zadań, jakie stoją przed Powiatem. Zostaliśmy wybrani przez mieszkańców i pokładają oni w nas wielkie nadzieje. Zapewniam, że wykorzystam swoje doświadczenie dla dobra mieszkańców Powiatu Puławskiego.*

Starosta Witold Popiołek za priorytety w zarządzaniu powiatem przyjął:

- ▶ współpracę z gminami, środowiskami lokalnymi i organizacjami oraz wszystkimi podmiotami zainteresowanymi rozwojem ziemi puławskiej w duchu porozumienia;
- ▶ pozyskiwanie środków zewnętrznych jako wzmocnienie budżetu powiatu w realizacji ambitnych projektów wykraczających poza zadania obowiązkowe;
- ▶ edukację, a zwłaszcza rozwijanie szkolnictwa zawodowego i specjalistycznego, celem przygotowania młodzieży do skutecznego konkurowania na rynku pracy oraz podniesienia jakości życia w powiecie – dobrze wykształceni ludzie to najważniejszy kapitał społeczny ziemi puławskiej;
- ▶ ochrona zdrowia poprzez zapewnienie szerokiego spektrum usług medycznych na najwyższym poziomie, w tym rozwój specjalistyki, wzmocnianie infrastruktury SP ZOZ, pozyskiwanie efektywnych kontraktów z NFZ, koncentracja na obszarze „matka i dziecko”;
- ▶ e-geodezja: rozwijanie nowoczesnych usług geodezyjnych jako administracyjnej formy wspierania rozwoju gospodarczego oraz podniesienia jakości realizacji usług dla inwestorów, podmiotów i mieszkańców.

Starosta Puławski przyjmuje Interessantów we wtorki, w godzinach 12.00-14.00, po uprzednim umówieniu spotkania, telefon 81 886 11 00.

Agata Majcher

Działać dalekowzrocznie i wizjonersko



Szanowni Państwo,

początek kadencji nowej Rady Powiatu Puławskiego jest najlepszym momentem do zaprezentowania Państwu mojej osoby, przedstawienia filozofii, jaką zamierzam się kierować, pełniąc zaszczytną służbę w samorządzie jako Przewodnicząca Rady Powiatu V Kadencji. Ogromnie się cieszę, że mogę na łamach Kwartalnika „Tu jest moje miejsce” spotkać się z Państwem i będę chciała systematycznie korzystać z tej formy komunikacji.

Zdaję sobie sprawę z odpowiedzialności i wyzwań, jakie na mnie spoczywają, po otrzymaniu tak zaszczytnego i zarazem trudnego zadania. Wyrażam przekonanie, że jednym z filarów efektywnej pracy Rady Powiatu jest partnerstwo, dialog, otwartość i partycypacja społeczna w działaniach, które spoczywają na samorządzie powiatowym. Jako samorządowcy nie możemy zapominać o potrzebach lokalnej społeczności, musimy wsłuchiwać się w jej głos, gdyż to właśnie mieszkańcy powiatu puławskiego tworzą tożsamość naszego regionu. Społeczeństwo naszego powiatu oczekuje od samorządu rozwiązania wielu trudnych zadań, z których działalność szpitala, funkcjonowanie szkół i placówek oświatowych, czy też infrastruktura drogowa pozostają głównymi, ale nie jedyne przedsięwzięciami. Dlatego musimy działać dalekowzrocznie i wizjonersko.

To właśnie dialog, umiejętność zawierania mądrych kompromisów, determinacja, a wreszcie rzetelność w wykonywaniu zadań są, moim zdaniem, katalizatorem jakościowych zmian w samorządzie. Jako Przewodnicząca Rady Powiatu chcę być człowiekiem dialogu i konsensusu.

W obecnej Radzie Powiatu zasiada wielu radnych wielkiego formatu, sprawnych i doświadczonych samorządowców, z których wiedzy warto korzystać. Są w naszym gronie też nowo wybrani radni, często ludzie młodzi, którzy nowymi pomysłami i nietuzinkową pasją mogą zainspirować do działania. Dlatego nie zamierzamy jako Rada próżnować. Bliski kontakt z wyborcami poprzez pełnienie dyżurów i indywidualne spotkania dają możliwość poznawania ich spraw, są szansą na budowanie więzi i zaufania oraz rozwiązywanie problemów.

Kiedy piszę te słowa, wciąż pozostajemy w świątecznej atmosferze. W Nowym Roku 2015 życzę Mieszkańcom powiatu puławskiego zdrowia i pomyślności, zrealizowania wszystkich planów i zamierzeń oraz wielu niespodzianek, dzięki którym będziecie mogli stwierdzić, że rok 2015 był wyjątkowy.

Danuta Smaga, przewodnicząca Rady Powiatu Puławskiego

Przewodnicząca Rady Powiatu Puławskiego pozostaje do Państwa dyspozycji w każdy poniedziałek w godzinach 14.00-15.00, pok. nr 210, Starostwo Powiatowe w Puławach, Aleja Królewska 19.

Zarząd Powiatu Puławskiego V kadencji



Witold Popiołek
Starosta Puławski

Absolwent Wyższej Szkoły Rolniczej w Lublinie. Wieloletni, aktywny członek organizacji samorządowych i społecznych.

Od 2002 r. uczestniczy w życiu społecznym i gospodarczym Powiatu Puławskiego, pełniąc kolejno funkcje: członka zarządu, wicestarosty i starosty. Przez cały ten okres był odpowiedzialny za zadania inwestycyjne realizowane przez Powiat. Dobra współpraca z gminami zaowocowała wspólnymi inwestycjami, przede wszystkim w zakresie modernizacji dróg powiatowych.

W dorobku Witolda Popiołka znajduje się wiele działań służących poprawie jakości życia mieszkańców, a także pobudzaniu aktywności społecznej środowisk. W latach 1994-2002 był radnym Rady Gminy Końskowola, a także jej przewodniczącym.

Za sumienną pracę, aktywność i zaangażowanie był wielokrotnie nagradzany odznaczeniami państwowymi i branżowymi.



Jan Ziomka
Członek Zarządu ds. technicznych

Absolwent Akademii Rolniczej w Lublinie. W poprzednich kadencjach Rady, od listopada 2008 r., pełnił również funkcję członka Zarządu Powiatu. Wieloletni działacz samorządowy i społeczny.

W kadencji 1990-1994 był przewodniczącym Rady Gminy w Baranowie, a także radnym Rady Powiatu w Puławach I, III i IV kadencji. Obok działalności samorządowej w latach 2005-2014 pełnił funkcję prezesa klubu sportowego Wola Czołnowska.

Za wieloletnią działalność społeczną i samorządową został odznaczony Srebrnym Krzyżem.

Przed objęciem funkcji członka Zarządu Powiatu Puławskiego, pracował na stanowisku inżyniera ds. organizacji i normowania pracy w PGE – dystrybucja.



Michał Godliński
Wicestarosta Puławski

Absolwent Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie. W latach 2008-2014 był radnym Rady Powiatu w Puławach, w latach 2006-2010 pełnił funkcję członka Zarządu Powiatu.

Wcześniej pracował jako nauczyciel i dyrektor w Szkole Podstawowej nr 4 w Puławach, był również radnym i członkiem Zarządu Rady Miasta Puławy. Sprawował funkcje członka rad nadzorczych i przewodniczącego rad nadzorczych spółek komunalnych Miasta Puławy.

Michał Godliński – były zawodnik lekkiej atletyki, były członek kadry narodowej w kat. Juniorów – wciąż uczestniczy w życiu sportowym. Jest: trenerem II klasy lekkiej atletyki, sędzią lekkiej atletyki, wiceprzewodniczącym Wojewódzkiego Kolegium Sędziów, wieloletnim członkiem KS „Wisła” Puławy sekcja LA.

Jest także aktywnym działaczem społecznym: założyciel NSZZ Solidarność Pracowników Oświaty Ziemi Puławskiej, członek komitetów obywatelskich, członek Puławskiego Towarzystwa Tradycji Narodowych.

Jest także aktywnym działaczem społecznym: założyciel NSZZ Solidarność Pracowników Oświaty Ziemi Puławskiej, członek komitetów obywatelskich, członek Puławskiego Towarzystwa Tradycji Narodowych.



Leszek Gorgol
Członek Zarządu ds. społecznych

Absolwent historii UMCS w Lublinie. Ukończył podyplomowe studia z zakresu konstytucjonalizmu, zarządzania zasobami ludzkimi i planowania w biznesie, prawa unijnego i zarządzania projektami europejskimi, a ostatnio muzealnictwa i ochrony zabytków.

W minionych latach był kierownikiem puławskiej Delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie, dyrektorem Społecznego Liceum Ogólnokształcącego i Samorządowej Administracji Placówek Oświatowych w Żyrzynie, głównym specjalistą w Departamencie Gospodarki i Innowacji w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie, a także członkiem Zarządu Powiatu.

W II, IV i V kadencji był radnym Rady Miasta Puławy. Od wielu lat działa społecznie; pełnił funkcję prezesa Towarzystwa Przyjaciół Puław. Jest współzałożycielem dwóch szkół społecznych i stowarzyszeń oświatowych, kulturalnych oraz społecznych w powiecie puławskim. Współpracuje z organizacjami ogólnopolskimi w realizacji projektów społecznych i edukacyjnych.

W posiedzeniach zarządu z głosem doradczym uczestniczą także sekretarz i skarbnik powiatu.

W posiedzeniach zarządu z głosem doradczym uczestniczą także sekretarz i skarbnik powiatu.



Monika Zych
Sekretarz Powiatu

Absolwentka Wydziału Ekonomicznego UMCS w Lublinie. Od 15 lat pracuje w Starostwie Powiatowym w Puławach, ostatnio w Biurze Obsługi Rady i Zarządu Powiatu. Zaangażowana w opracowanie i wdrożenie w Starostwie Systemu Zarządzania Jakością (SZJ), który w 2010 r. uzyskał

Certyfikat zgodności z wymaganiami normy PN-EN ISO 9001:2009. Od początku pełni funkcję Administratora SZJ oraz audytora wiodącego. Wiceprezes Towarzystwa Przyjaciół Gołębia. Realizując się w działalności społecznej, współpracuje z organizacjami pozarządowymi i lokalną społecznością; dużego wsparcia udziela harcerzom z działającej w Gołębiu 21 DH „Astra” im. M. Kopernika. Dbą o własny rozwój zawodowy i osobisty, uczestnicząc w szkoleniach i konferencjach tematycznych, w szczególności dotyczących współpracy samorządu z organizacjami pozarządowymi, pozyskiwania środków na tworzenie sprzyjających warunków, kreowanie i wsparcie dla inicjatyw społeczności lokalnych, młodzieży, liderów i animatorów życia publicznego, jak również z zakresu zarządzania projektami, komunikacji interpersonalnej oraz wykorzystania dziedzictwa regionu dla rozwoju przedsiębiorczości.



Anna Krzysztofik
Skarbnik Powiatu

Od 1 marca 2011 r. sprawuje stanowisko skarbnika powiatu, Jest absolwentką Wydziału Ekonomicznego UMCS w Lublinie ze specjalizacją marketing i zarządzanie oraz studiów podyplomowych na Wydziale Ekonomicznym UMCS w Lublinie w zakresie rachunkowości. Posiada także uprawnienia oraz certyfikat księgowy, wydany w 2008 r. przez Ministra Finansów do usługowego prowadzenia ksiąg rachunkowych. W 2011 r. ukończyła podyplomowe studia „Akademia Liderów Samorządowych” organizowane przez MSWiA, prowadzone na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Warszawskiego oraz I i II etap szkoleń na temat zarządzania finansami w jednostkach samorządu terytorialnego w ramach II edycji projektu edukacyjnego „Samorządowa Akademia Finansów”, realizowanego przez Serwis Samorządowy PAP we współpracy z NBP. Obecnie uczestniczy w III etapie ww. szkoleń. W latach 2004-2011 pełniła funkcję skarbnika Gminy Kazimierz Dolny. Od ponad 20 lat pracuje w obsłudze księgowości budżetowej.

Skład Rady Powiatu Puławskiego V kadencji





Danuta Smaga
Przewodnicząca Rady Powiatu

Jestem absolwentką Wydziału Pedagogiki i Psychologii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie o specjalności nauczanie początkowe oraz Wydziału Polonistyki Uniwersytetu Warszawskiego o specjalności filologia polska. Ukończyłam również liczne studia podyplomowe, m.in. w zakresie Zarządzania w oświacie

na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim i Zarządzania i administrowania oświatą na Wydziale Ekonomicznym UMCS w Lublinie.

Moja kariera zawodowa od początku związana jest z pracą w szkole, najpierw jako nauczyciel w klasach młodszych, a od 1997 r. jako nauczyciel języka polskiego.

W 1999 r. podjęłam pracę w Gimnazjum w Gołębiu, gdzie od trzech kadencji, czyli od 2001 r. pełnię funkcję dyrektora. Za osiągnięcia w pracy zawodowej zostałam odznaczona Medalem Edukacji Narodowej. Jestem ponadto ekspertem wchodzącym w skład komisji egzaminacyjnych i kwalifikacyjnych dla nauczycieli ubiegających się o awans zawodowy.

Działam aktywnie społecznie, współpracuję ze stowarzyszeniami i towarzystwami działającymi na terenie powiatu puławskiego.



Stanisław Bartoś
Wiceprzewodniczący Rady Powiatu

Wykształcenie wyższe administracyjne ukończone na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim w Lublinie. Od 1982 r. urzędnik państwowy, a od 1990 r. pracownik samorządowy zatrudniony na stanowisku kierownika Urzędu Stanu Cywilnego.

Działalność społeczna: członek Ochotniczej Straży Pożarnej, członek Wojskowego Koła Łowieckiego nr 116 „Knieja” w Puławach, członek Koła Gospodyń Wiejskich, członek Stowarzyszenia Urzędników Stanu Cywilnego. Od 2002 r. Radny Rady Powiatu Puławskiego w Puławach. Odznaczenia: Brązowy Krzyż Zasługi, Brązowy medal za zasługi łowieckie, Srebrny medal za zasługi dla pożarnictwa. Pełnione funkcje: Komendant Gminny Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP, przewodniczący Komisji Infrastruktury, Rolnictwa i Ochrony Środowiska Rady Powiatu Puławskiego, przewodniczący Komisji Budżetu Rady Powiatu Puławskiego, wiceprzewodniczący Rady Powiatu Puławskiego. Najważniejsze inwestycje realizowane przez Powiat Puławski na terenie Gminy Janowiec i Puławy w okresie pełnionej funkcji Radnego Powiatowego: budowa obwodnicy Janowca z udziałem środków UE, remont nawierzchni asfaltowej na drogach w Janowcu, remont nawierzchni asfaltowej na drodze w Gminie Puławy.



Albin Zasada
Wiceprzewodniczący Rady Powiatu

Wykształcenie średnie techniczne, żonaty, dwoje dzieci, 4 wnucząt. Radny III, IV oraz obecnej kadencji Rady Powiatu Puławskiego. Członek PSL od 1960 r.

Pracował: 1959-1970 PKP, 1971-1989 Urząd Wojewódzki Lublin na stanowisku starszego inspektora ds. komunikacji, 1989-2007 Urząd Miejski w Nałęczowie

– inspektor ds. komunikacji. Od 2007 r. emeryt. Inicjator utworzenia Ośrodka Egzaminacyjnego Kierowców w Puławach. Zainteresowania: sport, polityka.



Paweł Gajek

Urodzony w Warszawie w 1963 r. Rodzinnie i od wczesnego dzieciństwa związany z Puławami i środowiskiem IUNG – mieszka tu od 1967 r. Szkoła Podstawowa nr 2 – „Dwójka”. „Dziewiątka” – ZSO im. KEN. Matura w stanie wojennym. Studia na wydziale lekarskim w latach 1982-1988. Od 1989 r. lekarz Oddziału Chirurgii Ogólnej puławskiego szpitala. Od 2007 r.

kierownik szpitalnej Pracowni Endoskopowej. Nieuleczalnie związany z Puławami i nadwiślańską przyrodą.



Maria Kłopotowska

62 lata, lekarz medycyny. Moje credo życiowe brzmi: *Spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą.* Mężatka, troje dzieci, troje najukochańszych wnucząt.

Pracę samorządową rozpoczęłam od działania w Radzie Gminy Janowiec przez dwie kadencje. Obecnie drugą kadencję jestem radną Rady Powiatu Puławskiego. Od kilkunastu lat działam w OSP

Oblasy, a od 4 lat jestem prezesem OSP Oblasy.

Moja praca zawodowa to: przez 8 lat Oddział Obserwacyjno-Zakaźny w szpitalu w Puławach, a następnie SP ZOZ w Janowcu, gdzie pełnię również funkcję kierownika. Wolne chwile, których jest coraz mniej, poświęcam na pracę w ogrodzie i czytanie książek.



Roman Krawczak

Rolnik, 60 lat, żonaty, dwie dorosłe córki. Prowadzę wraz z żoną Jolantą gospodarstwo rolne w Borysowie ze specjalizacją chowu krów i produkcji mleka.

Pełniłem funkcję radnego Rady Gminy Żyrzyn oraz wiele funkcji w spółdzielczości rolniczej. Byłem prezesem ZG PSL w Żyrzynie.



Wojciech Kuba

Od urodzenia (6 marca 1946 r.) związany z Puławami. Ukończył studia na wydziale historii sztuki KUL w Lublinie, po których rozpoczął w 1974 r. pracę w Towarzystwie Przyjaciół Puław, gdzie m.in. redagował „Szkiecownik Puławski”, wkładkę TPP do gazety Zakładów Azotowych, pisząc również wiele artykułów doty-

czących historii, tradycji i kultury Puław. Od 1975 r., pracując już w Muzeum Regionalnym PTTK, był pomysłodawcą i organizatorem I Ogólnopolskiego Rajdu do Muzeów Regionalnych PTTK. W 1976 r. został kierownikiem Biura Wystaw Artystycznych w Puławach.

Związany z opozycją demokratyczną został w 1990 r. radnym I kadencji Rady Miasta Puławy, pełniąc jednocześnie funkcję kierownika Wydziału Kultury i Spraw Społecznych. W 1995 r. rozpoczął pracę w charakterze kuratora rodzinnego i nieletnich Sądu Rejonowego w Puławach. W 1997 r. został powołany przez Wojewodę Lubelskiego na stanowisko zastępcy kierownika Urzędu Rejonowego. W 1998 r. został radnym Rady Powiatu i pełnił tę funkcję przez wszystkie kolejne kadencje. Od początku był przewodniczącym Komisji Kultury, Sportu i Promocji aż do 2010 r., gdy został przewodniczącym Rady Powiatu.

Od wielu lat kolekcjonuje ikonografie dawnych Puław i powiatu (grafiki, fotografie i pocztówki), wykorzystując te materiały do promocji naszego regionu. Od 25 lat działa w Towarzystwie Przyjaciół Puław, pełniąc obecnie funkcję prezesa.



Grzegorz Kuna

Pracownik Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie. Absolwent Akademii Rolniczej w Lublinie i Akademii Ekonomicznej w Poznaniu. Pszczelarz, członek Polskiego Związku Pszczelarskiego i Lubelskiej Izby Rolniczej. Specjalista ds. pozyskiwania funduszy unijnych.



Arkadiusz Małecki

Radny V Kadencji Rady Powiatu Puławskiego, przewodniczący Komisji Kultury, Sportu i Promocji, sekretarz Komisji Rewizyjnej, 29 lat, Inspektor ds. Ewidencji Ludności, Rolnictwa, OC i Ochrony P. Poż. Urzędu Gminy Kurów,

Wykształcenie wyższe magisterskie, absolwent Wydziału Prawa i Administracji UMCS

w Lublinie – kierunek Administracja, absolwent studiów podyplomowych Wyższej Szkoły Ekonomii i Innowacji w Lublinie o kierunku Bezpieczeństwo i Higiena Pracy, inspektor ds. BHP, strażak-ratownik OSP od 10 lat, od 2011 r. wiceprezes Stowarzyszenia OSP w Kurowie – Organizacji Pożytku Publicznego – odznaczony Brązowym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa”. Inicjator i koordynator imprez, akcji społecznych i zbiorów charytatywnych na terenie gminy Kurów, m.in. tj: program dostarczania nadwyżek żywności dla osób najuboższych w latach 2009-2015, ogólnopolska akcja „Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimą”, pomoc dla powodzian, 100-lecie OSP w Kurowie, akcja profilaktyki raka piersi we współpracy z partnerską jednostką straży pożarnej z Havelock w USA, uroczystości strażackie, pogadanki i spotkania z dziećmi i młodzieżą nt: „Profilaktyki przeciwpożarowej i udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej”. Prywatnie oddany mąż i ojciec – żona Milena i córka Julka.



Andrzej Mitruczuk

Mam 47 lat, wraz z żoną Agnieszką, jesteśmy rodzicami czwórki dzieci – 2 córek (20 i 16 lat) i 2 synów (14 i 11 lat). Urodziłem się na Podhalu w Nowym Targu i w mieście tym spędziłem swoje dwa pierwsze lata. Od 1969 r. mieszkam w Puławach – tu wzrastałem, wychowywałem się, uczyłem, założyłem rodzinę.

Jestem absolwentem Wydziału Przedsiębiorczości i Zarządzania Wyższej Szkoły Zarządzania Polish Open University w Warszawie, Wydziału Międzynarodowych Stosunków Gospodarczych na Uniwersytecie Ekonomicznym w Krakowie i Studiów Podyplomowych Zarządzanie Projektami w Wyższej Szkole Bankowej w Poznaniu.

Pracuję w Pionie Korporacyjnym Spółki Grupa Azoty Zakłady Azotowe „Puławy” S.A. W pracy zawodowej i samorządowej pomaga mi możliwość komunikowania się w trzech językach obcych: niemieckim, rosyjskim i angielskim. Moje zainteresowania i pasje, obok samorządu lokalnego i realizowanej na arenie krajowej i międzynarodowej współpracy z inwestorami, to muzyka, fotografia, sport (w latach 1982-1986 trenowałem piłkę ręczną w KS Wisła Puławy), taniec, turystyka, publicystyka gospodarcza, historia najnowsza.

Jestem doświadczonym samorządowcem, radnym Rady Powiatu Puławskiego bieżącej kadencji 2014-2018 i kadencji ubiegłej 2010-2014. Wcześniej, w latach 1998-2010, sprawowałem mandat radnego III, IV i V kadencji Rady Miasta Puławy. Pracując w Radzie Miasta Puławy na przestrzeni lat, m.in. przewodniczyłem Komisjom Porządku Publicznego, Promocji Miasta, Współpracy z Samorządami i Zagranicą i Kultury Fizycznej i Sportu, byłem także przez 6 lat przedstawicielem Rady Miasta Puławy w Komisji Funduszu Poręczeń Kredytowych, wspierającym lokalne małe i średnie firmy. Za zaangażowanie w pracy samorządowej, zostałem odznaczony Brązowym Krzyżem Zasługi, nadanym przez Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego. W Radzie Powiatu Puławskiego, w ostatniej kadencji przewodniczyłem Komisji Kultury, Sportu i Promocji, realizując zadania i wspierając inicjatywy związane z rozwojem i popularyzacją kultury i sportu i promocją gospodarczą, turystyczną, kulturalną i sportową Ziemi Puławskiej. Zamierzam kontynuować misję harmonijnej współpracy samorządów Miasta i Powiatu, zinwentaryzować i zaktywizować tereny inwestycyjne, otwierając pełniej Ziemię Puławską na lokowanie się inwestorów, aktywizować do działania i sięgania po zewnętrzne środki finansowe, promować turystykę i sportowy tryb życia wśród lokalnej społeczności. Będę kontynuował działania wspierające i promujące doniosłą rolę, wagę i misję rodziny, której rozwój, kreowane wzorce moralne, dynamika i kondycja wprost przekłada się na narodową gospodarkę i perspektywy stabilizacji i rozwoju Polski i Polaków.

Jestem zawsze otwarty na problemy, potrzeby i zgłaszane przez mieszkańców Ziemi Puławskiej inicjatywy, gotowy do wspierania i kojarzenia ludzi z pasją wokół realizacji ciekawych i wartościowych projektów.



Marcin Pisula

Mieszkaniec Kazimierza Dolnego. Absolwent Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Nauczyciel historii i wiedzy o społeczeństwie w Gminnym Zespole Szkół w Kazimierzu Dolnym. Przewodnik turystyczny PTTK, pilot wycieczek, krajoznawca, prezes Koła Przewodników w Kazimierzu Dolnym. Samorządowiec z wieloletnim doświadczeniem, radny Rady Powiatu

I, II, III, IV i V kadencji. W IV i V kadencji Przewodniczący Klubu Radnych Platformy Obywatelskiej RP.

Osoba zaangażowana w życie społeczne i kulturalne Kazimierza i powiatu puławskiego. Jego pasją jest praca z młodzieżą oraz dalekie i bliskie podróże.



Przemysław Kazimierz Pytlak

Radca prawny, doktor nauk prawnych – specjalizuje się w prawie rolnym i prawie funduszy europejskich. Regionalista – autor publikacji na temat historii Końskowoli. Laureat tytułu „*Bene Meritus Terrae Lublinensi*” (Zasłużony dla Lubelszczyzny, 2010 r.). Laureat Nagrody Starosty Puławskiego w dziedzinie kultury (2012 r.).



Elżbieta Seredyn

Od 19 listopada 2012 r. Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Pracy i Polityki Społecznej, gdzie zajmuję się kształtowaniem polityki dotyczącej pomocy społecznej i polityki rodzinnej, w tym systemem pieczy zastępczej i adopcji oraz koordynowaniem przygotowania rządowych i resortowych programów wsparcia osób i rodzin zagrożonych wykluczeniem społecznym. Ponadto pełnię funkcję Krajowego Koordynatora Realizacji Krajowego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie.

Praca w zespołach: od 2003 r. wiceprzewodnicząca Wojewódzkiego Zespołu ds. Zapobiegania Zakażeniom HIV, Opieki nad Żyjącymi i Chorymi na AIDS oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Województwie Lubelskim, powołanego przez Wojewodę Lubelskiego, od 2004 r. Ekspert Wojewódzki ds. Informacji o Narkotykach i Narkomanii w Województwie Lubelskim, od 1999 r. członek Stowarzyszenia Na Rzecz Dzieci z Chorobami Krwi przy Klinice Hematologii i Onkologii Dziecięcej w Lublinie.

Zainteresowania: ogrodnictwo i florystyka, krajoznawstwo, aktywne formy wypoczynku, turystyka górską.



Bożena Strzelecka

Jest absolwentką Wydziału Mechaniki Precyzyjnej Politechniki Warszawskiej. Ukończyła studia podyplomowe Matematyka z Informatyką na UMCS w Lublinie. Jest nauczycielem dyplomowanym matematyki w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 2 im. F.D. Książnika w Puławach, od 2008 r. pełni funkcję dyrektora szkoły. Od wielu lat współpracuje z wyższymi

uczelniami naszego województwa, poszerzając ofertę edukacyjną szkoły. Była koordynatorem projektów: „Archimedes”, „Mały Archimedes”, „Szkoły Równych Szans”, „Sokrates – Comenius”, współfinansowanych ze środków Unii Europejskiej. Projekty te dawały szansę rozwijania zdolności i zaintereso-

wań z zakresu nauk matematyczno-przyrodniczych i kompetencji językowych uczniów kierowanej przez nią szkoły. Ogółem na realizację projektów szkoła pozyskała ponad pół miliona złotych.

Bożena Strzelecka była członkiem Puławskiej Rady Sportu, inicjowała i współorganizowała szereg działań na rzecz rozwoju piłki ręcznej i pływania w Puławach.

Za wieloletnią pracę odznaczona została medalem KEN, Srebrnym Krzyżem Zasługi za Długoletnią Służbę oraz Medalem „Za Zasługi dla Puław”.



Lidia Ewa Twardowska

Mam lat: 23 w panieństwie, 32 w małżeństwie, którego owocem jest trójka (już dorosłych) dzieci i dwóch wspaniałych wnuków. Pracując jako Radna Rady Powiatu, chciałabym mieć wpływ na tworzenie jak najlepszych warunków do życia i funkcjonowania społeczności powiatu puławskiego.

Jestem pielęgniarką od 34 lat; od 17 na stanowisku pielęgniarki oddziałowej. Kocham swój zawód, odkąd pamiętam stałam po stronie słabszych, potrzebujących i spychanych na margines społeczny.

Zawód i funkcja przewodniczącej Organizacji Zakładowej Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych przy SP ZOZ w Puławach oraz wiceprzewodniczącej Zarządu Regionu Lubelskiego umożliwiają mi realizowanie tych zasad i wartości, jakie są dla mnie w życiu ważne.

Motto: „Ludzie są nierozsądni, nielogiczni, samolubni, kochaj ich mimo wszystko”.



Janusz Wawerski

Absolwent Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego im. Jana Pawła II oraz Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Administracji w Lublinie.

Przewodniczący Komisji Edukacji Publicznej Rady Powiatu Puławskiego.

Pracownik Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie.



Zdzisław Wójciak

Spółecznik z dużym doświadczeniem samorządowym. Radny Rady Miejskiej w Nałęczowie od 1994 do 2010. Ostatnie dwie kadencje radny Rady Powiatu Puławskiego.

Żonaty, dwoje dorosłych dzieci, dwóch wnuków. Prowadzi specjalistyczne chmielarskie gospodarstwo rolne. Lider największej

w Polsce grupy producentów chmielu.



Ewa Wójcik

Jestem absolwentką Uniwersytetu Marii Skłodowskiej Curie w Lublinie. Ukończyłam studia podyplomowe z zarządzania na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Byłam radną Rady Miasta Puławy w latach 1994-1998 oraz 1998-2002. Od 2003 do 2005 r. pełniłam funkcję Sekretarza Miasta Puławy.

11 kwietnia 2005 r. zostałam powołana na stanowisko wiceprezidenta Miasta Puławy – mojej pieczy podlegają sprawy społeczne, edukacja, kultura, promocja, zielen miejska. Zostałam Odznaczona Srebrnym i Złotym krzyżem Zasługi oraz Medalem „Zasłużony dla Województwa Lubelskiego”.



Marian Żaba

Mam 67 lat, pochodzę ze wsi Brzozowa Gać, gmina Kurów. Jestem żonaty – żona ekonomista, mam dwie dorosłe córki.

Jestem absolwentem LO im. Ks. A.J. Czartoryskiego w Puławach. Studia techniczne ukończyłem w Lublinie – jestem inżynierem mechanikiem.

Pracę zawodową rozpocząłem w FŁT Kraśnik, gdzie przez 10 lat byłem kierownikiem jednego z zakładów. W latach 1984-1989 pracowałem w spółdzielni „SCH” jako dyrektor Wytwórni Wód Stołowych „Cisowianka”, a następnie zostałem naczelnikiem Miasta i Gminy Nałęczów. Od 1992 r. przez siedem lat byłem wójtem Gminy Wąwolnica, następnie radnym Rady Powiatu, członkiem Zarządu Powiatu oraz Starostą Puławskim. Od ponad 20 lat pracuję społecznie w strukturach Ochotniczej Straży Pożarnej, obecnie jako prezes OSP w Nałęczowie oraz prezes O. Gm. OSP Nałęczów. Od kilku lat jestem emerytem. Hobby – pszczelarstwo, myślistwo.

Aktualności

Z prac Zarządu Powiatu



Zarządu Powiatu Puławskiego pierwsze posiedzenie odbył 5 grudnia 2014 r. Podjęto na nim następujące decyzje (uchwały): wyznaczenia Michała Godlińskiego i Jana Ziomki na przedstawicieli Zarządu Powiatu Puławskiego, wchodzących w skład Komisji Inwentaryzacyjnej ds. Przejmowania Mienia Skarbu Państwa na rzecz Powiatu Puławskiego. Wszyscy członkowie Zarządu otrzymali upoważnienia do przygotowania i przeprowadzenia postępowań o udzielenie zamówień publicznych przez Zarząd Powiatu Puławskiego.

Kolejne decyzje (uchwały) Zarządu Powiatu dotyczyły:

- ▶ Wprowadzenia zmian w wysokości opłat za noclegi w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym w Puławach, dających dyrektorowi Schroniska możliwość udzielania 20% zniżki w cenach noclegów dla rodzin wielodzietnych. Działania Powiatu w tym zakresie wpisują się w program pomocy, o którym mowa w ustawie o Karcie Dużej Rodziny.
- ▶ Aneksowania umowy zawartej z Państwowym Funduszem Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w sprawie realizacji pilotażowego programu „Aktywny samorząd”. Aneks dotyczy przekazania w 2014 r. przez PFRON dodatkowej kwoty drugiej transzy środków z przeznaczeniem na realizację Modułu II Programu.
- ▶ Udzielenia dyrektorowi Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Puławach upoważnienia do sprawowania w imieniu Zarządu Powiatu Puławskiego kontroli nad rodzinami zastępczymi, prowadzącymi rodzinne domy dziecka oraz placówkami opiekuńczo-wychowawczymi.
- ▶ Uchwalenia Regulaminu Organizacyjnego Zespołu Szkół nr 1 im. Stefanii Sempołowskiej w Puławach oraz Regulaminu Organizacyjnego Zespołu Szkół im. Jana Koszczyca-Witkiewicza w Kazimierzu Dolnym.
- ▶ Ogłoszenia przetargu nieograniczonego na przeprowadzenie kampanii promocyjnej Powiatu w ramach projektu „Promocja Powiatu Puławskiego w kontekście rozwoju inteligentnych specjalizacji regionu”.
- ▶ Wystąpienia z wnioskiem do Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w sprawie wydania pozwolenia na sprzedaż nieruchomości wpisanych do rejestru zabytków położonych w Żyrzynie, oznaczonych nr działek 666/3 o pow. 8,07 ha oraz 659/10 o pow. 0,77 ha, stanowiących własność Powiatu Puławskiego.
- ▶ Zawarcia umowy z przedsiębiorcami wyłonionymi w wyniku zakończenia procedury wyboru wykonawcy zadania pn. „Usuwanie i parkowanie pojazdów z dróg Powiatu Puławskiego w 2015 r., w trybie art. 130 a ustawy z dnia 20.06.1997 r. Prawo o ruchu drogowym, rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 13.11.2012 r. w sprawie warunków technicznych parkingów, na które są usuwane pojazdy przewożące towary niebezpieczne oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 22.06.2011 r. w sprawie usuwania pojazdów, których używanie może zagrażać bezpieczeństwu lub porządkowi ruchu drogowego, albo utrudniających prowadzenie akcji ratowniczej”, tj.: firmą EUROCAR F.H.U z siedzibą w Baranowie na realizację niniejszego zadania w gminach: Żyrzyn, Baranów, Kurów, Markuszów, Końskowola oraz firmą Blacharstwo-Lakiernictwo – Pomoc Drogowa z siedzibą w Górze Puławskiej na realizację zadania w gminach: Miasto Puławy, Gmina Puławy, Janowiec, Kazimierz Dolny, Wąwolnica, Nałęczów.
- ▶ Przeniesienia środków finansowych między zadaniami Powiatu, realizowanymi w 2014 r. na rzecz osób niepełnosprawnych ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.
- ▶ Zawarcia umowy zlecenia z członkami Powiatowego Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności w Puławach na 2015 r.
- ▶ Ogłoszenia przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż kompleksu nieruchomości, stanowiącego własność Powiatu Puławskiego, położonego przy ul. Tysiąclecia w Żyrzynie, w skład którego wchodzi: zabudowana działka o nr 362/16 (2,9 ha) oraz wyodrębniony lokal użytkowy o pow. 131,3 m². Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 6 851 571 zł netto.
- ▶ Drugiego ogłoszenia pięciu przetargów ustnych, nieograniczonych na sprzedaż niezabudowanych nieruchomości położonych w Żyrzynie, stanowiących własność Powiatu Puławskiego. Przetargi dotyczą działek oznaczonych nr: 362/20 (0,1030 ha), 362/21 (0,0850 ha), 362/22 (0,0850 ha), 362/24 (0,0854 ha) oraz 362/25 (0,0850 ha), każda z udziałem wynoszącym po 1/5 części działki nr 362/23 – drogi dojazdowej do działek.
- ▶ Obniżenia w trzecim przetargu ustnym ceny wywoławczej na sprzedaż zabudowanej nieruchomości, oznaczonej nr 362/4, położonej w Żyrzynie, stanowiącej własność Powiatu Puławskiego. Cenę wywoławczą, niższą o 20% od ceny ustalonej przez rzeczoznawcę określono w kwocie 329.600 zł.
- ▶ Pozytywnego uzgodnienia projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Puławy wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.
- ▶ Złożenia do Ministerstwa Infrastruktury i Rozwoju informacji o przebiegu realizacji zadań drogowych dofinansowanych z rezerwy subwencji ogólnej w 2014 r. dotyczących: przebudowy mostów w miejscowościach Opoka i Młynki gm. Końskowola oraz przebudowy drogi powiatowej Nr 1516L Żyrzyn – Baranów – Michów – drogi wojewódzkiej nr 809 na odcinku od km 5+865 do km 7+865.
- ▶ Ustalenia na 2015 r. maksymalnej kwoty dofinansowania opłat za kształcenie nauczycieli oraz określenia specjalności i form kształcenia, na które jest ono przyznawane.
- ▶ Nowelizacji uchwały Rady Powiatu w sprawie uchwalenia Rocznej strategii współpracy z organizacjami po-

- zarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w Powiecie Puławskim. Po konsultacji z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w Powiecie, uchwała została przyjęta przez Radę Powiatu.
- ▶ Przyjęcia do budżetu powiatu na 2015 r. pomocy finansowej otrzymanej od Rady Miasta Puławy w kwocie 500.000 zł z przeznaczeniem na dofinansowanie modernizacji Oddziału Noworodkowego wraz z Poradnią Rozwoju Noworodka i Problemów Laktacyjnych w SP ZOZ w Puławach w ramach „Budżetu Obywatelskiego” oraz w kwocie 250.000 zł z przeznaczeniem na dofinansowanie modernizacji Przychodni Podstawowej Opieki Zdrowotnej nr 3 w Puławach przy ul. Kilińskiego 18 w ramach „Budżetu Obywatelskiego”. Środki te, w formie dotacji celowej, zostaną przekazane Samodzielnemu Publicznemu Zakładowi Opieki Zdrowotnej w Puławach.
 - ▶ Wprowadzenia do budżetu Powiatu dotacji w wysokości 10.000 zł, udzielonej przez Radę Gminy Kurów, z przeznaczeniem na udzielenie pomocy finansowej Powiatowi na realizację zadań w zakresie rehabilitacji społecznej osób niepełnosprawnych będących mieszkańcami Gminy Kurów.
 - ▶ Zatwierdzenia i skierowania do Wojewody Lubelskiego sprawozdań z realizacji zadań w ramach „Programu asystent rodziny i koordynator rodzinnej pieczy zastępczej na rok 2014” oraz zadań wynikających z ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. o wsparciu rodziny i systemie pieczy zastępczej dotyczących wsparcia rodzin zastępczych spokrewnionych i niezawodowych powstałych przed 2014 r. na dofinansowanie realizacji zadania w sprawie udzielenia dotacji celowej z budżetu państwa w 2014 r. realizacji.
 - ▶ Zatwierdzenia przedłożonych przez Fundację „Pójdźmy Razem”, której powierzono realizację zadania publicznego z zakresu pomocy społecznej pod nazwą „Utworzenie i prowadzenie na terenie Powiatu Puławskiego środowiskowego domu samopomocy dla 25 dorosłych osób niepełnosprawnych z zaburzeniami psychicznymi”, dokumentów organizacyjnych, t.j.: Regulaminu Organizacyjnego, Programu działalności oraz Planu pracy Środowiskowego Domu Samopomocy w Górze Puławskiej.
 - ▶ Zawarcia umowy z Polskim Radiem – Regionalną Rozgłośnią w Lublinie Radio Lublin S.A. w sprawie przygotowania i realizacji audycji: „Powiśle – magazyn Ziemi Puławskiej”. Audycje, tak jak dotychczas, będą emitowane w każdą sobotę na antenie Radia Lublin w godzinach 12.00-15.00.
 - ▶ Wystąpienia do Ministra Administracji i Cyfryzacji z wnioskiem o zaopiniowanie projektu Odznaki Honorowej „Zasłużony dla Powiatu Puławskiego”. Zgodnie z ustawą z dnia 21 grudnia 1978 r. o odznakach i mundurach – merytorycznej oceny projektu w zakresie jego zgodności z zasadami heraldyki i miejscową tradycją historyczną dokonuje działająca przy Ministrze Komisja Heraldyczna. Pozytywna opinia jest wymagana do podjęcia przez Radę Powiatu uchwały w sprawie ustanowienia odznaki honorowej Zasłużony dla Powiatu Puławskiego, ustalenia jej wzoru, zasad i trybu nadawania oraz noszenia.
 - ▶ Wyznaczenia Agnieszki Małeckiej, pracownika Zespołu Szkół im. Jana Koszczyca Witkiewicza w Kazimierzu Dolnym, do zastępowania dyrektora szkoły podczas jego nieobecności.
 - ▶ Udzielenia poparcia dla planowanej inicjatywy „Renowacja gniazd bociana białego na Lubelszczyźnie”, która realizowana będzie za pośrednictwem Ogólnopolskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków w ramach projektu „Lokalne inicjatywy społeczne na rzecz ochrony ptaków”, ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie. W ramach inicjatywy planowana jest renowacja gniazd bociana białego w Powiecie Puławskim.
 - ▶ Zawarcia porozumienia pomiędzy Wojewodą Lubelskim a Powiatem Puławskim o przyjęciu zadania realizowanego na potrzeby Powiatowej Komisji Lekarskiej w Puławach orzekającej o stopniu zdolności do czynnej służby wojskowej osób podlegających kwalifikacji wojskowej w 2015 r. Na realizację ww. zadania została przekazana przez wojewodę dotacja w kwocie 6000 zł, która pokryje koszty usług z zakresu specjalistycznych badań lekarskich i obserwacji szpitalnej osób podlegających kwalifikacji wojskowej świadczonych przez SP ZOZ w Puławach.
 - ▶ Ogłoszenia drugiego przetargu nieograniczonego na udzielenia zamówienia publicznego pn: „Przeprowadzenie kampanii promocyjnej powiatu puławskiego w ramach projektu „Promocja Powiatu Puławskiego w kontekście rozwoju inteligentnych specjalizacji regionu”. Pierwsze postępowanie zostało unieważnione z powodu braku ofert niepodlegających odrzuceniu.
 - ▶ Objęcia Patronatem Starosty Puławskiego, ogłoszony przez Tygodnik Wspólnota Puławska, „Plebiscyt na 10 Najpopularniejszych Sportowców i 5 Najpopularniejszych Trenerów Puław i Powiatu Puławskiego w 2014 r.” Zabezpieczono na ten cel środki w wysokości 1000 zł.
 - ▶ Promocji powiatu puławskiego podczas realizacji na łamach Dziennika Wschodniego projektu pt. „Plebiscyt na najpopularniejszego sportowca województwa lubelskiego – Sportowiec Roku 2014”.
 - ▶ Ufundowania nagród dla zwycięzców „VII Mistrzostw Polski Kelnerów Juniorów Waiter 2015”. Konkurs organizowany przez Agencję Promocji Pracy i Reklamy „WSCHÓD” z siedzibą w Puławach, odbywa się w Zespole Szkół nr 1 im. M. Sempołowskiej w Puławach.
 - ▶ Objęcia Patronatem Starosty Puławskiego oraz przyłączenia się do organizacji XIV Ogólnopolskiego Konkursu Tańców Polskich „O Pierścień Księżnej Izabeli”, który odbędzie się w terminie 28 lutego - 1 marca 2015 r. w hali sportowej MOSiR w Puławach. Środki zabezpieczono w rozdziale 92195 z POK „Dom Chemika”.
 - ▶ Wszczęcia postępowania na wykonanie dokumentacji projektowej dotyczącej zaplanowanych w budżecie powiatu na 2015 r. zadań związanych z termomodernizacją budynków przy ul. 6 Sierpnia 5 i Al. Królewskiej 3 w Puławach.

- ▶ Złożenia wniosku o dofinansowanie kosztów zatrudnienia 2 animatorów do prowadzenia zajęć sportowo-rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży w ramach projektu „Animator – moje Boisko ORLIK 2012”.
- ▶ Zatwierdzenia szczegółowego Programu Aktywności Lokalnej do realizacji w 2015 r.

Monika Zych, Sekretarz Powiatu

Z pracy Rady Powiatu



1 grudnia 2014 r. odbyła się I sesja V Kadencji Rady Powiatu Puławskiego. Nowo wybrana Rada, t.j. w poprzedniej kadencji, składa się z 23 radnych. Radnymi Powiatu Puławskiego zostali wybrani (z listy): Stanisław Bartoś (PSL), Paweł Gajek (SIS TERAZ), Michał Godliński (PIS), Leszek Gorgol (PIS), Maria Kłopotowska (PO), Roman Krawczak (PSL), Grzegorz Kuna (PIS), Arkadiusz Małecki (PSL), Andrzej Mitruczuk (PO), Paweł Nakoneczny (PO), Marcin Pisula (PO), Witold Popiołek (PSL), Przemysław Pytlak (PIS), Elżbieta Seredyn (PSL), Danuta Smaga (PIS), Lidia Twardowska (PIS), Janusz Wawerski (PIS), Zdzisław Wójciak (PIS), Ewa Wójcik (PSPP), Albin Zasada (PSL), Jan Ziomka (PSL), Marian Żaba (PSL) oraz Janusz Grobel (PSPP), któremu Komisarz Wyborczy w Lublinie wygasił mandat radnego Rady Powiatu Puławskiego w związku z wyborem na Prezydenta Miasta Puławy.

Obrady rozpoczęła Sekretarz Powiatu Teresa Kot. Na wstępie radni odebrali z rąk wiceprzewodniczącej Powiatowej Komisji Wyborczej Elżbiety Kuś zaświadczenia o wyborze na radnego, po czym złożyli ślubowanie.

Następnie Rada Powiatu przystąpiła do wyboru prezydium Rady oraz Zarządu Powiatu Puławskiego. W głosowaniach tajnych Rada dokonała wyboru przewodniczącej Rady, którą została Danuta Smaga, natomiast wiceprzewodniczącymi: Elżbieta Seredyn i Stanisław Bartoś. Starostą Puławskim kolejny raz wybrano Witolda Popiołka. Wicestarostą został Michał Godliński, a członkami Zarządu Powiatu: Leszek Gorgol i Jan Ziomka.

17 grudnia 2014 r. odbyła się II sesja Rady Powiatu Puławskiego. Obrady rozpoczęły się złożeniem ślubowania przez radną Bożenę Strzelecką (z listy PSPP), która zastąpiła w Radzie wybranego na Prezydenta Puław Janusza Grobla. Następnie radni przystąpili do powołania stałych Komisji Rady Powiatu oraz określenia ich składów osobowych, które przedstawiają się następująco:

Komisja Rewizyjna: Przemysław Pytlak – przewodniczący, Bożena Strzelecka – wiceprzewodnicząca, członkowie: Arkadiusz Małecki – sekretarz oraz Grzegorz Kuna, Marcin Pisula, Roman Krawczak, Zdzisław Wójciak;

Komisja Budżetu i Finansów: Zdzisław Wójciak – przewodniczący, Stanisław Bartoś – wiceprzewodniczący, członkowie: Witold Popiołek, Michał Godliński, Leszek Gorgol, Maria Kłopotowska, Andrzej Mitruczuk;

Komisja Infrastruktury, Rolnictwa i Ochrony Środowiska: Roman Krawczak – przewodniczący, Grzegorz Kuna – wiceprzewodniczący, członkowie: Jan Ziomka, Albin Zasada, Stanisław Bartoś, Wojciech Kuba, Arkadiusz Małecki, Przemysław Pytlak;

Komisja Edukacji Publicznej: Janusz Wawerski – przewodniczący, Bożena Strzelecka – wiceprzewodnicząca, członkowie: Michał Godliński, Danuta Smaga, Marian Żaba, Marcin Pisula, Ewa Wójcik, Albin Zasada;

Komisja Zdrowia i Polityki Społecznej: Paweł Gajek – przewodniczący, Lidia Twardowska – wiceprzewodnicząca, członkowie: Witold Popiołek, Leszek Gorgol, Elżbieta Seredyn, Grzegorz Kuna, Maria Kłopotowska, Andrzej Mitruczuk;

Komisja Kultury, Sportu i Promocji: Arkadiusz Małecki – przewodniczący, Wojciech Kuba – wiceprzewodniczący, członkowie: Leszek Gorgol, Danuta Smaga, Janusz Wawerski, Elżbieta Seredyn, Bożena Strzelecka, Andrzej Mitruczuk, Ewa Wójcik;

Komisja Porządku Publicznego i Bezpieczeństwa: Marian Żaba – przewodniczący, Marcin Pisula – wiceprzewodniczący, członkowie: Lidia Twardowska, Jan Ziomka, Zdzisław Wójciak, Paweł Gajek.

Poszczególne komisje w przerwie sesji i bezpośrednio po jej zakończeniu odbyły posiedzenia, na których ukonstytuowały się i dokonały wyboru swoich przewodniczących oraz wiceprzewodniczących. Wyjątkiem jest Komisja Rewizyjna, w przypadku której przewodniczącego, wiceprzewodniczącego oraz sekretarza wybrała Rada Powiatu.

Na II sesji Rada podjęła także uchwały dotyczące ustalenia wysokości wynagrodzenia miesięcznego Starosty Puławskiego Witolda Popiołka, zmian w budżecie powiatu na 2014 r., wyboru podmiotu do przeprowadzenia badania sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Puławach za 2014 r., zmiany uchwały Nr XXX/243/2009 Rady Powiatu w Puławach z dnia 25 marca 2009 r. w sprawie przyjęcia Regulaminu określającego wysokość stawek i szczegółowe warunki przyznawania dodatków do wynagrodzenia zasadniczego, szczegółowe warunki obliczania i wypłacania



Zespół Aplauz z Gołębia uświetnił występem obrady III sesji RP

wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw oraz wysokość i warunki wypłacania nagród i innych świadczeń wynikających ze stosunku pracy nauczycieli poszczególnych stopni awansu zawodowego zatrudnionych w szkołach i placówkach prowadzonych przez Powiat Puławski oraz przyjęcia w 2015 r. od wojewody lubelskiego zadania publicznego z zakresu administracji rządowej związanego z przeprowadzeniem kwalifikacji wojskowej.

III sesja Rady Powiatu Puławskiego odbyła się 29 grudnia 2014 r. Przed obradami odbyło się spotkanie świąteczno-noworoczne. W bożonarodzeniowy nastrój wszystkich zebranych wprowadził występ zespołu Aplauz, w skład którego wchodzi młodzież z miejscowości Gołąb. Zespołem kieruje Dorota Jabłońska – nauczyciel ze Szkoły Podstawowej im. Stefana Czarnieckiego w Gołębiu. Oprawę muzyczną podczas występu zapewnił Dariusz Kosmowski, który na co dzień współpracuje z tym zespołem. Po występie przewodnicząca Rady Danuta Smaga oraz Starosta Puławski Witold Popiołek złożyli zgromadzonym życzenia z okazji Świąt Bożego Narodzenia i nadchodzącego Nowego Roku, a następnie wszyscy zgromadzeni podzielili się opłatkami.

Najważniejszą częścią III sesji było podjęcie uchwał w sprawie przyjęcia rezygnacji z funkcji wiceprzewodniczącej Rady Powiatu Puławskiego oraz w sprawie wyboru nowego wiceprzewodniczącego Rady. W pierwszej kolejności Rada przyjęła rezygnację radnej Elżbiety Seredyn z funkcji wiceprzewodniczącej Rady, a następnie radni przystąpili do procedury wyboru wiceprzewodniczącego Rady. Po przeprowadzeniu tajnego głosowania nowym wiceprzewodniczącym został Albin Zasada.

W dalszej części obrad Rada podjęła także uchwały w sprawie zmiany Statutu Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Puławach, Wieloletniej Prognozy Finansowej, zmian w budżecie powiatu na 2014 r. oraz wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2014.

IV sesja Rady Powiatu odbyła się 28 stycznia 2015 r. Obrady rozpoczęły się złożeniem ślubowania przez radnego Wojciecha Kubę, który na mocy Postanowienia Komisarza Wyborczego w Lublinie z dnia 27 stycznia 2015 r. wszedł na miejsce radnego Pawła Nakoniecznego, któremu Komisarz Wyborczy w Lublinie wygasił mandat radnego Rady Powiatu Puławskiego po złożonej rezygnacji w związku z wyborem na Członka Zarządu Województwa Lubelskiego.

Najważniejszym punktem obrad IV sesji było podjęcie uchwały w sprawie budżetu na 2015 r. oraz w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej, a także podjęcie dwóch uchwał w sprawie udzielenia dotacji celowej dla Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Puławach. Dotacje te są związane z projektami zgłoszonymi i wybranymi przez mieszkańców w ramach budżetu obywatelskiego Miasta Puławy, do realizacji w 2015 r. Pierwsza dotacja to kwota 500 tys. zł z przeznaczeniem na modernizację Oddziału Noworodkowego wraz z Poradnią Rozwoju Noworodka i Problemów Laktacyjnych w ramach „Projektu optymalizacji opieki nad matką i dzieckiem – rodzic po ludzku w Puławach”. Druga do-

tacja w kwocie 250 tys. zł została przekazana na modernizację Przychodni Podstawowej Opieki Zdrowotnej nr 3 w Puławach przy ulicy Kilińskiego 18.

W dalszej części obrad Rada podjęła uchwały dotyczące zmiany składu Komisji Rewizyjnej oraz wyboru wiceprzewodniczącego tej komisji. Nowym członkiem Komisji Rewizyjnej, a zarazem jej wiceprzewodniczącą, została radna Bożena Strzelecka. Zmiana ta była podyktowana wyborem radnego Albina Zasady, który był członkiem tej komisji, na stanowisko wiceprzewodniczącego Rady Powiatu, a tych funkcji nie można ze sobą łączyć. Tym samym radny Albin Zasada został powołany do składu Komisji Edukacji Publicznej.

Kolejne uchwały dotyczące zmian w składach osobowych Komisji Kultury, Sportu i Promocji oraz Komisji Infrastruktury, Rolnictwa i Ochrony Środowiska dotyczyły powołania do ich składu nowo zaprzysiężonego radnego Wojciecha Kuby, który jednocześnie został wybrany na wiceprzewodniczącego Komisji Kultury, Sportu i Promocji podczas posiedzenia tej komisji, które odbyło się bezpośrednio po zakończeniu obrad. Rada Powiatu przyjęła także uchwałę dotyczącą ustalenia planów pracy poszczególnych komisji stałych na 2015 r.

Waldemar Orkiszewski, inspektor Biura Obsługi Rady i Zarządu Powiatu

Budżet Powiatu Puławskiego na 2015 rok uchwalony

28 stycznia 2015 r. Rada Powiatu Puławskiego podjęła uchwałę budżetową na 2015 r. Dochody budżetu Powiatu określone zostały w wysokości 118.591.643 zł, w tym: dochody bieżące w kwocie 103.138.619 zł, a dochody majątkowe w wysokości 15.453.024 zł. Wydatki budżetu Powiatu określone zostały w wysokości 117.271.643 zł, w tym: wydatki bieżące w kwocie 100.994.480 zł, a wydatki majątkowe – 16.277.163 zł.

W budżecie przewidziano nadwyżkę budżetową w wysokości 1.320.000 zł, która przeznaczona zostanie na spłatę kredytów i pożyczek zaciągniętych w latach poprzednich. W 2015 r. nie zaplanowano zaciągania nowych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek. Wśród dochodów budżetu Powiatu na 2015 r. najważniejszą pozycję stanowi subwencja oświatowa w wysokości 54.156.506 zł. Subwencja wyrównawcza to 3.545.445 zł. Na jej wysokość ma wpływ między innymi wskaźnik dochodów podatkowych na jednego mieszkańca w powiecie, w stosunku do wskaźnika dla wszystkich powiatów. W naszym powiecie wynosi on 151,55, podczas gdy średnio – 185,45.

Z uwagi na niższy wskaźnik bezrobocia w Powiecie Puławskim w stosunku do stopy bezrobocia w kraju, Powiatowi nie przysługuje kwota uzupełniająca subwencji (stopa bezrobocia w kraju wynosi 13,4% natomiast w powiecie 11,7%) według stanu na dzień 31.12.2013 r. Znaczącym dochodem budżetu Powiatu jest również subwencja równoważąca w wysokości 1.539.776 zł

Ważną pozycję w budżecie stanowi udział Powiatu w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa, w tym w po-

datku dochodowym od osób fizycznych, który wynosi 10,25% wpływów budżetu państwa i określony został na poziomie ponad 19.201.491 zł, przy czym jest to wartość szacunkowa.

Na zadania z zakresu administracji rządowej określona została wysokość dotacji w wysokości 11.094.139 zł.

Środki pozyskane z funduszy unijnych i szwajcarskich stanowią w budżecie Powiatu prawie 5.500.000 zł. Poza transferami z budżetu państwa oraz środków zewnętrznych Powiat dysponuje również dochodami własnymi. Są to m.in.: opłaty komunikacyjne w wysokości 2.000.000 zł, dochody związane z gospodarowaniem nieruchomościami Skarbu Państwa – 1.763.650 zł, wpływy z opłat za korzystanie ze środowiska w wysokości 1.500.000 zł oraz z opłat geodezyjnych – 850.000 zł.

Najważniejszą pozycję w wydatkach budżetu Powiatu stanowią wydatki na oświatę i wychowanie, które stanowią 50,07% wydatków Powiatu ogółem.

Na zadania związane z drogami przeznaczono kwotę 10.991.421 zł (9,45% wydatków ogółem), w tym na inwestycje 6.560.000 zł. Na szeroko rozumianą pomoc społeczną przeznaczono kwotę blisko 9 mln zł, t.j. 7,72% wydatków ogółem.

Na administrację publiczną, w tym na wydatki związane z promocją powiatu zaplanowano kwotę 16.315.695 zł, co stanowi 14,03% wydatków ogółem. W wydatkach tych zawarte są również rozchody związane z realizacją projektu „Euroszansa...” w kwocie 2.704.158 zł.

Na wydatki związane z bezpieczeństwem publicznym (Państwowa Straż Pożarna), z zarządzaniem kryzysowym itp. zaplanowano kwotę 5.310.000 zł, co stanowi 4,57% wydatków Powiatu ogółem.

Na obsługę długu publicznego, czyli zapłatę odsetek od kredytów i pożyczek oraz potencjalne wydatki związane z udzielanymi poręczeniami dla SP ZOZ przeznaczono 1.962.060 zł, tj. 1,69% wydatków.

W budżecie Powiatu zaplanowano również realizację wielu zadań inwestycyjnych do których należą, m.in.:

- ▶ przebudowa drogi powiatowej Nr 2202L Garbów – Gutanów – Nałęczów za 3.810.000 zł (planuje się, że połowa z tej kwoty będzie pochodziła ze środków Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, a 881.067 zł z Gminy Nałęczów w formie pomocy finansowej dla powiatu);
- ▶ przebudowa drogi powiatowej Michów – Kurów za 600.000 zł;
- ▶ przebudowa mostu w ciągu drogi powiatowej Nr 2234L Nałęczów – Charz – Wojciechów za 1.250.000 zł (w ramach tej inwestycji planuje się pozyskać kwotę 611.000 zł ze środków rezerwy ogólnej);
- ▶ przebudowa drogi Żyrzyn – Baranów za 300.000 zł;
- ▶ poprawa nawierzchni drogi powiatowej Nr 2500L Niebrzegów – Cezaryn – Parafianka – Baranów za 400.000 zł;
- ▶ dofinansowanie zakupu dwóch samochodów dla Komendy Powiatowej Policji w Puławach – 80.000 zł;
- ▶ budowa sali sportowej przy Zespole Szkół Technicznych w Puławach za blisko 3.980.222 zł (do tej inwestycji powiat otrzyma dofinansowanie z Ministerstwa Sportu w wysokości 1.150.000 zł);

- ▶ termomodernizacja powiatowych budynków przy Alei Królewskiej 3 i ul. 6 Sierpnia 5 w Puławach za 745.000 zł;
- ▶ w ramach budżetu obywatelskiego miasto Puławy przekazuje dla powiatu pomoc finansową na realizację dwóch projektów w zakresie modernizacji oddziału noworodkowego przy SP ZOZ w Puławach oraz modernizacji przychodni przy ul. Kilińskiego w Puławach na łączną kwotę 750.000 zł;
- ▶ w ramach projektu „Kompleksowe zagospodarowanie turystyczne zbiornika wodnego Janowice” przekazana będzie dotacja dla Gminy Janowice w formie wkładu własnego partnera projektu, którym jest Powiat Puławski w kwocie 207.082 tys. zł.

Nie wszystkie inwestycje zaplanowane do realizacji w 2015 r. zostały wymienione. Planuje się, że na wydatki inwestycyjne Powiat Puławski wyda 16.277.163 zł.

Wraz z uchwałą budżetową Rada Powiatu Puławskiego uchwaliła również wieloletnią prognozę finansową. Obowiązek sporządzania wieloletniej prognozy finansowej został wprowadzony ustawą z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych jako narzędzie umożliwiające ocenę sytuacji finansowej jednostek samorządu terytorialnego. Narzędzie to pozwala, w oparciu prognozy poszczególnych kategorii określonych w art. 226 ustawy, ocenić możliwości inwestycyjne jednostki samorządu terytorialnego oraz kształtowanie się ich zdolności kredytowych. Wieloletnia prognoza finansowa to dokument planistyczny, wykraczający poza rok budżetowy.

W wieloletniej prognozie finansowej zawarte są załączniki zawierające: prognozę kwoty długu oraz wykaz przedsięwzięć realizowanych przez powiat, wykraczających poza rok budżetowy.

Anna Krzysztofik, Skarbnik Powiatu

Targi Pracy i Edukacji



Starosta Puławski Witold Popiołek zaprasza wszystkich zainteresowanych, czyli osoby poszukujące pracy, pracodawców oraz młodzież przygotowującą się do kontynuowania nauki i wejścia na rynek pracy – na XI Targi Pracy i Edukacji organizowane przez Powiatowy Urząd Pracy w Puławach we współpracy z Wydziałem Edukacji Starostwa Powiatowego w Puławach. Targi odbędą się 16 kwietnia 2015 r., w godzinach od 10.00 do 14.00 w hali sportowej MOSiR w Puławach (al. Partyzantów 11).

Targi Pracy i Edukacji adresowane są do wszystkich osób poszukujących zatrudnienia, zastanawiających się nad zmianą dotychczasowej pracy, a także do młodzieży stojącej przed wyborem drogi zawodowej. Z każdym kolejnym rokiem formuła Targów Pracy i Edukacji jest dopasowywana do aktualnego stanu i potrzeb lokalnego rynku pracy. Dzięki szeroko zakrojonym działaniom promocyjnym zarówno wystawcy, jak i odwiedzający Targi Pracy i Edukacji odnoszą korzyści.

Organizatorzy serdecznie zapraszają pracodawców, instytucje związane z rynkiem pracy, osoby bezrobotne i poszuku-

jące pracy oraz młodzież do wzięcia udziału w Targach Pracy i Edukacji. Uczestnictwo w Targach jest bezpłatne.

Szczegółowe informacje na temat targów udzielane są przez pośredników pracy w siedzibie PUP w Puławach przy ul. Lubelskiej 2G w pokoju 106 i pod numerem telefonu 81 886 42 20.

Tomasz Mizak, kierownik Działu Usług Rynku Pracy, PUP

Dariusz Szkoda nowym komendantem Policji w Puławach



Starosta Puławski Witold Popiołek wziął udział w uroczystości wprowadzenia nowego szefa Komendy Powiatowej Policji w Puławach, która odbyła się 26 stycznia 2015 r., w obecności Lubelskiego Komendanta Wojewódzkiego Policji nadinsp. Dariusza Działo. W powitaniu i wprowadzeniu mł. insp. Dariusza Szkody w nowe obowiązki uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych, sądownictwa i prokuratury, służb mundurowych, podmiotów i instytucji współpracujących z puławską komendą oraz kadra KPP w Puławach.

Starosta Puławski Witold Popiołek złożył komendantowi życzenia realizacji celów, dobrej współpracy z samorządami i lokalną społecznością oraz satysfakcji z pracy na rzecz bezpieczeństwa w powiecie puławskim.

Mł. insp. Dariusz Szkoda rozpoczął służbę w 1991 r. w Wydziale Dochodzeniowo-Śledczym lubelskiej komendy. Następnie pracował w Wydziale Kadr i Szkolenia. W ostatnim okresie pełnił obowiązki Naczelnika Wydziału Kontroli Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. Mł. insp. Dariusz Szkoda (50 lat) jest absolwentem Wydziału Prawa UMCS w Lublinie. Jest żonaty, ma dwóch synów. Pasjonuje się numizmatyką oraz łowiectwem.



Marcin Koper, oficer prasowy KP Policji w Puławach

Projekt promocji gospodarczej Powiatu Puławskiego



Powiat Puławski rozpoczął kolejny etap realizacji projektu „Promocja Powiatu Puławskiego w kontekście rozwoju inteligentnych specjalizacji regionu, w Ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013 współfinansowanego ze środków europejskich i dotacji celowej. We wrześniu 2014 r. w związku z publicznym ogłoszeniem o zamówieniu wybrany został wykonawca na zadanie: Doradztwo w zakresie zamówień publicznych. Współpraca

z wyłonioną firmą przyczyniła się do opracowania dokumentacji przetargowej oraz opracowania szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia. W rezultacie ogłoszony został przetarg na przeprowadzenie kampanii promocyjnej Powiatu Puławskiego w ramach projektu. W skład kampanii wchodzi różne działania mające na celu promocję gospodarczą i turystyczną Powiatu Puławskiego, a przez to także województwa lubelskiego w kraju i za granicą. W ramach projektu zostaną wykorzystane nowoczesne techniki informacyjne i komunikacyjne, które będą stanowiły główne narzędzie promocji w celu upowszechnienia oferty turystycznej i gospodarczej Powiatu. Rezultatem projektu będzie wypromowanie Powiatu Puławskiego jako regionu o możliwościach inwestycyjnych i atrakcyjnego turystycznie. Efekty realizacji projektu będą służyły wzrostowi atrakcyjności inwestycyjnej, zdolności do przyciągania inwestycji z zewnątrz i do Promocji. Będzie to możliwe dzięki realizacji działań przewidzianych w ogłoszonym przez Powiat przetargu.

W dłuższej perspektywie wdrożenie projektu pozwoli również na realizację szeregu celów jakościowych, do których należy zaliczyć:

- ▶ podniesienie atrakcyjności inwestycyjnej i turystycznej Powiatu Puławskiego jako miejsca przyjaznego do inwestowania i rozwoju usług związanych z biogospodarką oraz turystyką;
- ▶ wzrostu poziomu przedsiębiorczości i inwestycji w województwie i na terenie powiatu puławskiego;
- ▶ zacieśnienie współpracy pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego, a sferą środowiska biznesu i nauki;
- ▶ profesjonalizacja obsługi inwestorów oraz podniesienie poziomu jakości świadczonych usług obsługi inwestora;
- ▶ dalszy wzrost znaczenia Puław jako prężnie rozwijającego się ośrodka o inteligentnej specjalizacji w zakresie biogospodarki w Obszarze Funkcjonalnym województwa, określonym jako Powiśle;
- ▶ wzrost liczby turystów odwiedzających powiat puławski i województwo lubelskie.

Magdalena Kobialka, koordynator projektu



Elektroniczny kontakt z urzędami

7 sierpnia 2014 r. Powiat Puławski otrzymał zgodę Ministra Administracji i Cyfryzacji na realizację zadań punktu potwierdzającego profil zaufany.

Profil zaufany to bezpłatna metoda uwierzytelniania obywateli w systemach e-administracji. Dzięki niemu petent może załatwić sprawy administracyjne drogą elektroniczną, bez konieczności wychodzenia z domu. Profil zaufany działa jak odrębny podpis.

Aby założyć go, należy najpierw utworzyć konto użytkownika na



portalu ePUAP (<http://www.epuap.gov.pl/>), z którego wysłały wniosek o potwierdzenie jego utworzenia. Następnym krokiem jest uwierzytelnienie tego profilu w jednym z urzędów. Przed urzędnikiem musimy udokumentować swoje dane osobowe, a on porówna je z wprowadzonymi do systemu. Po pozytywnej weryfikacji danych, na podstawie przedłożonego dowodu osobistego lub innego dokumentu tożsamości, konto założone na portalu ePUAP zyskuje status profilu zaufanego.

Punkt Potwierdzający Profile Zaufane ePUAP mieści się w Starostwie Powiatowym w Puławach w pok. 101 (parter) i jest czynny:

- ▶ poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek w godz. 7⁰⁰ – 15⁰⁰
- ▶ środa w godz. 8⁰⁰ – 16⁰⁰.

*Justyna Śmich, kierownik Oddziału ds. Zarządzania Dokumentami,
Starostwo Powiatowe w Puławach*

Współpraca Powiatu Puławskiego z organizacjami pozarządowymi w 2015 r.



Współpraca Powiatu Puławskiego z organizacjami pozarządowymi opiera się na przepisach zawartych w ustawie o samorządzie powiatowym, ustawie o działalności pożytku publicznego i wolontariacie oraz przepisach szczególnych. Na podstawie przedstawionych aktów prawnych Rada Powiatu Puławskiego w styczniu 2015 r. podjęła Uchwałę w sprawie przyjęcia Rocznej strategii współpracy Powiatu Puławskiego z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w Powiecie Puławskim w 2015 r. Uchwalony akt jest podstawowym dokumentem określającym szczegółowe cele, formy i zasady, jakie obowiązują organ wykonawczy powiatu we współdziałaniu z podmiotami programu. W ramach programu przewidziano wsparcie działań prowadzonych przez podmioty NGO w kwocie 462 tys. zł., w tym 307 tys. zł. z dotacji wojewody lubelskiego.

Głównym celem programu jest kształtowanie partnerstwa Powiatu Puławskiego z organizacjami pozarządowymi dla wspólnych działań służących zaspokajaniu potrzeb mieszkańców oraz wzmacnianie aktywności społeczności lokalnej. Natomiast związanymi z nim celami szczegółowymi są: zwiększanie udziału mieszkańców powiatu w życiu społecznym, kształtowanie obywatelskich postaw wśród mieszkańców powiatu, efektywniejsza realizacja zadań publicznych poprzez aktywną współpracę organizacji pozarządowych z samorządem Powiatu.

Przedmiotowy zakres współpracy obejmuje zadania leżące w zakresie zadań własnych Powiatu, a za priorytetowe uznano działania prowadzone w następujących sferach: kultury, kultury fizycznej, turystyki, ochrony i promocji zdrowia, działalności na rzecz osób niepełnosprawnych.

Szczegółowy zakres przedmiotowy współpracy w dziedzinie kultury zawiera wspieranie lokalnych inicjatyw kulturalnych i artystycznych, realizowanych na rzecz mieszkańców powiatu, tj.:

- ▶ inicjatywy kulturalne służące wzbogacaniu oferty kulturalnej w formie koncertów, wystaw, plenerów, warsztatów, prezentacji, odczytów, cyklicznych wydarzeń kulturalnych o charakterze festiwalowym, międzynarodowym i ogólnopolskim;
 - ▶ przedsięwzięcia związane z kultywowaniem tradycji, zwyczajów i ochroną dziedzictwa kulturowego;
 - ▶ niekomercyjna działalność wydawnicza, związana z promocją dorobku artystycznego miejscowych twórców, artystów, dzieł sztuki, historii i tradycji;
 - ▶ promocja kultury regionu;
 - ▶ wspieranie amatorskiego ruchu artystycznego;
- Szczegółowy zakres przedmiotowy współpracy w dziedzinie upowszechniania kultury fizycznej obejmuje:
- ▶ organizację ogólnodostępnych imprez i zawodów sportowo-rekreacyjnych;
 - ▶ organizację zawodów sportowych w ramach rywalizacji międzyszkolnej i udział w zawodach międzyszkolnych wyższego szczebla;
 - ▶ organizację zawodów sportowych i udział w nich;
 - ▶ organizację imprez i zawodów sportowych osób niepełnosprawnych.

Szczegółowy zakres przedmiotowy współpracy w zakresie turystyki obejmuje:

- ▶ organizację przedsięwzięć turystycznych, tj. rajdów, złożeń, spływów oraz innych imprez krajoznawczych;
- ▶ niekomercyjną działalność wydawniczą, związaną z promocją turystyki i obszarów turystycznych powiatu.
- ▶ Zadania w zakresie ochrony i promocji zdrowia obejmujące wspieranie działalności w zakresie opieki długoterminowej nad mieszkańcami Powiatu Puławskiego.

Zadania w zakresie działalności na rzecz osób niepełnosprawnych uwzględniają:

- ▶ przedsięwzięcia dotyczące rehabilitacji społecznej osób niepełnosprawnych z terenu powiatu puławskiego;
- ▶ prowadzenia środowiskowego domu samopomocy.

Wymienione zadania nie wyczerpują w pełni możliwych form współpracy. Oprócz współpracy finansowej, polegającej na wsparciu realizacji zadań poprzez udzielenie dotacji Powiat współdziała w innych przewidzianych prawem obszarach. Możliwe jest podejmowanie współdziałania, m.in. przez:

- ▶ wzajemne informowanie się o planowanych kierunkach działalności;
- ▶ konsultowanie z partnerami programu projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji;
- ▶ uczestnictwa we wspólnych spotkaniach, konferencjach i innych tego typu przedsięwzięciach mających na celu wypracowanie efektywnych metod realizacji zadań pożytku publicznego;
- ▶ przyłączania się do organizacji spotkań, konferencji i innych tego typu przedsięwzięć;
- ▶ wspólne działania mające na celu pozyskiwanie środków finansowych na działalność pożytku publicznego z innych źródeł niż budżet Powiatu;

- ▶ tworzenia wspólnych zespołów o charakterze doradczym i inicjatywnym, złożonych z przedstawicieli podmiotów prowadzących działalność pożytku publicznego oraz przedstawicieli powiatu.

Powiat Puławski od wielu lat współpracuje z podmiotami z obszaru NGO realizując zadania własne oraz podejmując wspólne projekty współfinansowane z funduszy europejskich, a także z innych źródeł, np. wielokrotnie wspomniany na łamach niniejszego kwartalnika projekt „EUROszansa dla Lubelszczyzny – budowanie konsensusu społecznego na rzecz zrównoważonego rozwoju subregionu w krajobrazie kulturowym trójkąta turystycznego: Nałęczów – Puławy – Kazimierz Dolny” realizowany w ramach Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy przez Starostwo Powiatowe w Puławach we współpracy z trzema partnerami.

Interesującym i przynoszącym wymierne korzyści dla społeczeństwa rodzajem współpracy naszego powiatu z organizacjami pozarządowymi jest członkostwo Powiatu w Lokalnej Grupie Działania „Zielony Pierścień” oraz Lokalnej Organizacji Turystycznej „Kraina Lessowych Wąwozów”. Są to podmioty powołane w celu realizacji zadań, m.in. z zakresu turystyki oraz obsługi i pozyskiwania funduszy pomocowych. Dzięki wsparciu Powiatu organizacje pozarządowe mogą realizować wiele ciekawych przedsięwzięć korzystnych dla mieszkańców, które przyczyniają się do efektywniejszej realizacji zadań publicznych. W 2014 r. Zarząd Powiatu Puławskiego po rozstrzygnięciu otwartych konkursów ofert przekazał kwotę ponad 99 tys. zł. na realizację takich projektów jak:

- ▶ **w zakresie kultury:** V Puławskie Międzynarodowe Warsztaty GOSPEL, XVIII Międzynarodowy Letni Festiwal i Kurs Pianistyczny w Nałęczowie, Końskowola. Podróż przez pokolenia, Promocja inicjatyw służąca aktywizacji i integracji społeczno-kulturalnej osób starszych oraz promocja dorobku artystycznego miejscowych ludowych zespołów muzyczno-wokalnych i poezji ludowej, Kultura Amazonki w powiecie puławskim, XIV Dzień Papieski, Cykl wystaw – Europejski Festiwal Kolonii Artystycznych Kazimierz – Worpsswede;
- ▶ **w zakresie kultury fizycznej:** XIII Integracyjne Zawody Strzeleckie Miast i Gmin Powiatu Puławskiego o Puchar Przewodniczącego Rady Powiatu i Starosty Puławskiego, Powiatowe Zawody Strzeleckie Szkół Gimnazjalnych i Ponadgimnazjalnych w strzelaniu z broni pneumatycznej i kulowej, XI Międzynarodowy Turniej Tenisa Stołowego, XI Międzynarodowy Wyścig Osób Niepełnosprawnych „Puławy 2014”, Organizacja biegów uliczno-przełajowych w ramach Grand-Prix Polski Środkowo-Wschodniej, Organizacja zawodów sportowo-rekreacyjnych w 2014 r., Współzawodnictwo międzyszkolne: Igrzyska, Gimnazjada, Licealiada, V Rowerowy wyścig po kremówki;
- ▶ **w zakresie turystyki:** Turystyka kajakowa – Krajobrazowe sploty Wisła i Wieprzem, Promocja inicjatyw służąca aktywizacji turystycznej osób starszych, III Integracyjny Rajd Rowerowy „Łączy nas rower”.

Czytelników zainteresowanych zagadnieniami współpracy Powiatu z organizacjami pozarządowymi zachęcam do odwiedzenia naszej strony internetowej: pulawy.powiat.pl, blok

tematyczny: organizacje pozarządowe, gdzie można zapoznać się z bardziej szczegółowymi danymi dotyczącymi poruszonych w artykule tematyki, a także uzyskać informacje na temat przeprowadzanych przez Powiat naborów wniosków konkursowych.

Andrzej Wenerski, kierownik Wydziału Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki, Starostwo Powiatowe w Puławach

Współpraca zagraniczna Powiatu Puławskiego rozwija się



W ramach współpracy partnerskiej 13 lutego 2015 r. Zarząd Powiatu Puławskiego ze Starostą Witoldem Popiołkiem gościł 6-osobową delegację z Rejonu Criuleni w Republice Mołdawii, której przewodniczył Prezydent Vitalie Rotaru. Celem wizyty była dyskusja i wymiana doświadczeń w obszarach: edukacji, w tym wymiany młodzieży szkolnej, kultury oraz przedsiębiorczości w zakresie promocji gospodarczej powiatu puławskiego, realizowanej przy współfinansowaniu z budżetu UE.

Delegacja mołdawska spotkała się również z Burmistrzem Kazimierzem Dolnym oraz mieszkańcami gminy Kazimierz Dolny w siedzibie Ochotniczej Straży Pożarnej w Bochothnicy.

Miłym akcentem spotkania był wręczony Staroście Puławskiemu Witoldowi Popiołkowi przez Prezydenta Rejonu Criuleni Vitalie Rotaru tytuł Honorowego Obywatela Criuleni, który jest najwyższym odznaczeniem przyznawanym za zasługi m. in. w zakresie współpracy międzynarodowej i działalności na rzecz lokalnej społeczności.

Mołdawianie zapoznali się również z działalnością Lokalnej Grupy Działania „Zielony Pierścień” z siedzibą w Kośminie, m.in. w kwestii obsługi funduszy Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich i promocji turystyki. W Kośminie mołdawskich partnerów Powiatu Puławskiego przyjął Prezes LGD Zbigniew Pacholik oraz z-ca wójta gminy Żyrzyn Marcin Sulej wspólnie z sołtysem Zbigniewem Chojakiem.



Spotkanie w Starostwie



Z wizytą w LGD w Kośminie

Od 2013 r. Powiat Puławski prowadzi współpracę partnerską z Rejonem Criuleni. Zapoczątkowano ją z inicjatywy Bogumiła Lufta, ówczesnego Ambasadora Rzeczypospolitej Polskiej w Kiszyniowie, który wraz z Ambasadorem Mołdawii w Polsce Iurie Bodrug pośredniczył w nawiązywaniu kontaktów. Współpraca partnerska została zatwierdzona Uchwałą Rady Powiatu Puławskiego. Kolejnym etapem było podpisanie umowy partnerskiej, której celem jest ułatwienie kontaktów samorządowcom, a także pomoc w nawiązaniu bezpośredniej współpracy podmiotom gospodarczym, instytucjom i organizacjom społecznym w zakresach gospodarki, kultury, turystyki i edukacji. W ramach współpracy odbył się szereg obustronnych wizyt partnerskich, w tym samorządowców, przedsiębiorców, lekarzy, nauczycieli oraz uczniów. Podczas spotkań nastąpiła wymiana wzajemnych doświadczeń, poszerzanie horyzontów i wiedzy o krajach partnerskich. Powiat Puławski podczas Dożynek Powiatowych w Żyrzynie gościł mołdawskie zespoły „Loziora” i „Cosinzenele”. Mieszkańcy bardzo entuzjastycznie przyjęli gości, co można było zauważyć podczas ich występów w gminach: Końskowola, Kurów i Miasto Puławy.

Warto dodać, że w kwietniu 2014 r. Prezydent RP Bronisław Komorowski zorganizował spotkanie z Prezydentem Republiki Mołdawii Nicolae Timofti i jego Małżonką, w którym wziął udział Starosta Puławski Witold Popiołek jako przedstawiciel jednostki prowadzącej bezpośrednią współpracę z mołdawskim Rejonem Criuleni. Spotkanie było okazją do wyrażenia wsparcia dla narodu mołdawskiego na kilka tygodni przed podpisaniem umowy stowarzyszeniowej pomiędzy Unią Europejską i Mołdawią.

Andrzej Wenerski, kierownik Wydziału Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki

PATRONATY STAROSTY



Orszak Trzech Króli



6 stycznia 2015 r., po raz trzeci, przeszedł ulicami Puław Orszak Trzech Króli, który na stałe wpisał się w kalendarz imprez religijnych organizowanych na terenie powiatu puławskiego. Hasłem przewodnim tegorocznego Orszaku było: Pokój i radość w rodzinie – proszę, dziękuję, przepraszam.

Temu ogólnopolskiemu wydarzeniu co roku przybiera sympatyków i uczestników. Dzięki takim wydarzeniom mieszkańcy powiatu puławskiego mieli okazję poczuć się jedną wspólnotą.

Organizatorem przedsięwzięcia było stowarzyszenie Rodzina, a współorganizatorami parafia Dekanatu Puławskiego oraz Grupa Azoty ZA „Puławy” S.A. Wydarzenie zostało objęte Patronatem Honorowym Starosty Puławskiego Witolda Popiołka, Prezydenta Puław Janusza Grobla, wójta gminy Puławy Krzysztofa Brzezińskiego oraz arcybiskupa Metropolity Lubelskiego Stanisława Budzika.

Do udziału w Orszaku włączyły się Szkoły Podstawowe nr 3, 6, 11, Publiczne Gimnazjum nr 1, Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 1, I Liceum Ogólnokształcące, Zespół Szkół Technicznych, Zespół Szkół nr 1 i nr 3 oraz Miejskie Przedszkole nr 7.



Orszak Trzech Króli na dziedzińcu pałacu

Koncert charytatywny „Promykn nadziei”



Koncert na rzecz Hospicjum im. bł. Matki Teresy w Puławach odbędzie się 25 lutego 2015 r. Ma on na celu zapoznanie młodzieży z sytuacją osób cierpiących z powodu raka, starając się jednocześnie uwrażliwić ich serca na ludzi chorych i potrzebujących. Jednocześnie Hospicjum chce zapoznać uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z Kodeksem Walki z Rakiem.

Informacje na ten temat przedstawi Anna Surdyka z Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej.

W koncercie wezmą udział uczniowie szkół powiatu puławskiego – Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 1 i 2, Zespół Szkół nr 1 i 3, I LO im. Ks. A.J Czartoryskiego i Zespół Szkół Europejskich.

XIV Ogólnopolski Konkurs Tańców Polskich „O Pierścień Księżnej Izabeli”



Konkurs Tańców Polskich „O Pierścień Księżnej Izabeli” odbędzie się w hali sportowej MOSiR-u w Puławach od 28 lutego do 1 marca 2015 r.

Impreza jest ważna także dla mieszkańców powiatu puławskiego, którzy od 12 lat co roku przychodzą, aby towarzyszyć zmaganiom i pokazom tancerzy z całej Polski. Przewidywana liczba uczestników tegorocznej edycji konkursu to ponad 400 osób. Będą to pary taneczne (najmłodszy uczestnicy mają po 7 lat, najstarsza kategoria obejmuje osoby powyżej 40 lat) i w dwóch klasach oraz formacje taneczne w konkursie Kar Mazurowych. W programie zmagani znajdują się najpiękniejsze polskie tańce: kujawiak, mazur i krakowiak. Najmłodsza grupa zatańczy również polkę.

Skrócony program imprezy:

28 lutego 2015 r. (sobota):

godz. 9⁰⁰ – 13⁰⁰ – I blok konkursowy – rywalizacja w klasie B
godz. 16⁰⁰ – 19³⁰ – oficjalne otwarcie zawodów i rywalizacja w klasie A;

1 marca 2015 r. (niedziela):

godz. 11⁰⁰ – 14⁰⁰ – konkurs: Karo Mazurowe, występ Zespołu Pieśni i Tańca „POWIŚLE”, ogłoszenie wyników rywalizacji, wręczenie nagród, pokazy mistrzów, zakończenie zawodów.

Konkurs wiedzy o historii Końskowoli i jej zabytków



Konkurs wiedzy o historii Końskowoli i jej zabytków organizowany jest w dniach 21-22 marca 2015 r. przez Towarzystwo Ochrony Dziedzictwa Kulturowego „Fara Końskowolska” w Końskowoli. W zmaganiach wezmą udział uczniowie szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z terenu powiatu puławskiego.

Finał szóstej edycji konkursu zbiegnie się z terminem obchodów dziesiątej rocznicy powstania Towarzystwa Ochrony Dziedzictwa Kulturowego „Fara Końskowolska”.

II Wojewódzki Konkurs Gastronomiczny „Lubelskie inspiracje w Kuchni Polskiej”



Zespół Szkół nr 1 im. Stefanii Sempołowskiej w Puławach od ubiegłego roku szkolnego 2013/2014 uczestniczy w Wojewódzkim Konkursie Gastronomicznym „Lubelskie inspiracje

w Kuchni Polskiej”. W tym roku odbędzie się on 25 marca 2015 r. i kierowany jest do uczniów szkół ponadgimnazjalnych o profilu gastronomicznym z województwa lubelskiego. Jego uczestnicy promują sztuki kulinarne, charakterystyczne dla regionu lubelskiego. „Lubelskie inspiracje w Kuchni Polskiej” dają możliwość poznania i propagowania tradycji kulinarnej Lubelszczyzny, a także podnoszenia poziomu kształcenia zawodowego.

Plebiscyt na najpopularniejszego sportowca województwa lubelskiego 2014 r.



Plebiscyt na najpopularniejszego sportowca województwa lubelskiego organizowany jest przez Dziennik Wschodni, TVP

Lublin i Radio Lublin po raz dziesiąty. Wśród kandydatów do tytułu „Sportowca roku 2014” są reprezentanci różnorodnych dyscyplin sportowych. Najlepsza dziesiątka ogłoszona zostanie 30 stycznia podczas Wojewódzkiego Balu Sportowca.

Plebiscyt na Najpopularniejszych Sportowców i Trenerów powiatu puławskiego w 2014 r.



Plebiscyt na 10 Najpopularniejszych Sportowców i 5 Trenerów z powiatu puławskiego w 2014 r. trwa od 20 stycznia 2015 r. do 3 marca 2015 r. Następnie zostanie ogłoszony wynik.

Międzyszkolny Konkurs „Jestem świadomy – jestem bezpieczny”



12 marca 2015 r. rozpocznie się IV edycję konkursu o tematyce profilaktyczno-prozdrowotnej – „Jestem świadomy – jestem bezpieczny”. Konkurs realizowany jest przez nauczycieli Zespołu Szkół Technicznych oraz Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 2 w Puławach. Skierowany jest on do młodzieży szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z Puław i powiatu puławskiego. Celem konkursu jest kształtowanie wśród uczniów właściwych postaw i zachowań prozdrowotnych i zwrócenie uwagi na problematykę uzależnień oraz HIV i AIDS.

VIII Mistrzostwa Polski Kelnerów Junior Waiter 2015



Akademia Kelnerska Grzegorza Górnika organizuje 25 marca 2015 r., po raz ósmy, konkurs Mistrzostwa Polski Kelnerów „Junior Waiter”. Skierowany jest on do młodzieży i nauczycieli szkół o profilu gastronomicznym, kelnerskim i hotelarskim w całej Polsce. Weźmie w nim udział osiem zespołów reprezentujących szkoły z całej Polski, wybranych w drodze wstępnych eliminacji. Celem konkursu jest doskonalenie umiejętności,

pomysłowości i kreatywności uczniów, podnoszenie poziomu kształcenia, a także nawiązania współpracy między szkołami. Eliminacje te dają szansę młodzieży na odkrywanie pasji w zawodzie i rozwijanie talentu.

Konkurs podzielony jest na pięć etapów. Uczestnicy będą ze sobą rywalizowali w takich konkurencjach jak:

- ▶ pokaz synchroniczny, polegający na przedstawieniu przez uczestników profesjonalnych technik obsługi konsumenta do przygotowanego podkładu muzycznego;
- ▶ wiedza teoretyczna z zakresu obsługi konsumenta, gdzie uczestnicy zmierzą się z pytaniami zadawanymi w języku polskim i angielskim;
- ▶ wiedza praktyczna w konkursie „Wariacje na temat ananasa”, gdzie uczestnicy muszą wykazać się własną inwencją twórczą i zaprezentują w stylu dowolnym efektowny pokaz przyrządzenia i podania potrawy z ananasa w obecności gości;
- ▶ hydrosommelierski „Hydrosommelier Roku” – konkurs popularyzujący poznawanie wody przez degustację szerokiej gamy wód produkowanych w Polsce;
- ▶ „Improstyl” – konkurs stylu nakrycia stołu odpowiadający najnowszym trendom światowym (nowatorska sztuka układania zastawy stołowej, tworzących oryginalny wizerunek stołu);

Swoją obecność zapowiedziało wielu znanych ludzi ze świata gastronomii, zasiadających w jury, nie tylko z regionu puławskiego.

Wojewódzki Konkurs Poezji i Prozy Jana Pawła II – „Kimże jest On? Niewypowiedziany”

Wojewódzki Konkurs Poezji i Prozy Jana Pawła II – „Kimże jest On? Niewypowiedziany” odbędzie się 31 marca 2015 r. Organizowany jest przez Gimnazjum im. Jana Pawła II w Żyrzynie cyklicznie od kwietnia 2005 r. Biorą w nim udział uczniowie szkół gimnazjalnych z całego województwa.



Budynek Gimnazjum im. Jana Pawła II w Żyrzynie

XI Targi Pracy i Edukacji w Puławach



XI Targi Pracy i Edukacji rozpoczną się 16 kwietnia 2015 r. Celem tej inicjatywy jest wspieranie tworzenia nowych miejsc pracy oraz płaszczyzny komunikacji pomiędzy uczestnikami rynku pracy. W oparciu o tę ideę Powiatowy Urząd Pracy w Puławach pragnie stworzyć możliwości, które pozwolą pracodawcom zaprezentować swoją działalność lokalnej społeczności oraz pozyskać nowych pracowników.

Po raz kolejny na Targach Pracy i Edukacji zostanie zaprezentowana oferta edukacyjna Powiatu Puławskiego. Taka konstrukcja targów pozwoli uzyskać spójną informację na temat możliwości rozwoju i planowania kariery.

Konkurs Wiedzy o Krajach Niemieckojęzycznych „Ausflug In die Landeskunde”



V Konkurs Wiedzy o Krajach Niemieckojęzycznych „Ausflug in die Landeskunde” organizowanym przez Zespół Szkół nr 3 im. Marii Dąbrowskiej w Puławach odbędzie się 2 czerwca 2015 r.

Konkurs cieszy się dużym zainteresowaniem. Dzięki niemu młodzież rozwija swoje zainteresowania krajami niemieckojęzycznymi i pogłębianiem umiejętności porozumiewania się tym językiem, a także kształtuje postawę tolerancji i akceptacji wobec innych narodów i ich kultury.

Konkurs przebiega w dwóch etapach. W finale przewidziany jest udział 25 uczestników.

Akcja oddawania krwi „Mundurowi dla mundurowych”



Kadeci z Zespołu Szkół nr 3 w Puławach zorganizowali akcję zbiórki krwi pod hasłem „Mundurowi dla mundurowych”. Zbiórka krwi zorganizowana została przy współpracy szkoły z Wojskowym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie i Narodowym Centrum Krwi.

Przyjacielem akcji zostali: TVP Lublin, Radio Lublin, TVK Puławy, „Dziennik Wschodni”, „Wspólnota Puławska” Komenda Powiatowa Policji w Puławach, Państwowa Straż Pożarna w Puławach, Wojskowa Komenda Uzupełnień w Puławach, Straż Miejska Puławy.

Akcja zbierania krwi odbędzie się 26 lutego 2015 r. w Sali konferencyjnej Zespołu Szkół nr 3 w Puławach od godz. 9.30 do ostatniego darczyńcy.

Międzynarodowy Dziecięcy i Młodzieżowy Turniej Piłki Nożnej „Puławy Cup 2015”

Regionalne Centrum Kształcenia Ustawicznego w Puławach oraz Fundacja „Polska Łączy” organizuje w dniach 23 marca - 2 kwietnia 2015 r. Turniej Piłki Nożnej „Puławy Cup

2015. Turniej ten to jedna z największych imprez tego typu w Polsce, w której udział weźmie aż 46 zespołów zagranicznych z Mołdawii, Rosji, Białorusi, Gruzji, Ukrainy, Litwy, Łotwy, Kazachstanu i Azerbejdżanu – łącznie ok. 1300-1500 osób.

Ma on na celu szerzenie idei porozumienia różnych kultur, wymianę sportowych doświadczeń, nawiązanie kontaktów pomiędzy sportowcami z różnych krajów oraz promowanie regionu jako miejsca atrakcyjnego turystycznie i rekreacyjnie.

Magdalena Kobiółka

To oni wzbogacili kiermasz własnymi rękodzielami. Szczególne podziękowanie składamy: Małgorzacie Linek, Agnieszce Pyrze, Magdzie Capale i Ewie Ochal.

Kiermasze odbywały się w listopadzie minionego roku w szkole oraz kościele parafialnym w Gołębiu. Łącznie zebrano 1190 złotych. Wierzymy, że nasza inicjatywa jest potrzebna, a krzewienie wśród młodzieży empatii jest w dzisiejszych czasach cenną nauką.

Dorota Jabłońska, Dorota Opolska-Maksym, nauczyciele

Z gmin

Kiermasze bożonarodzeniowe w Gołębiu na rzecz puławskiego hospicjum



Od wielu lat Szkoła Podstawowa i Gimnazjum w Gołębiu wspierają puławskie hospicjum. W ciągu całego roku szkolnego odbywa się wiele akcji, a uzyskane fundusze przeznaczane są na potrzeby tej instytucji. Organizowane rokrocznie kiermasze bożonarodzeniowe mają szczególne znaczenie, gdyż angażuje się w nie duża grupa osób dobrego serca. Tak było i w tym roku.

Uczniowie obydwu gołębskich szkół, na lekcjach plastyki oraz w szkolnym zespole plastycznym „Gim-Art”, wykonywali ozdoby świąteczne. Przygotowali efektowne dekoracje w wielu technikach: tradycyjne bożonarodzeniowe kompozycje florystyczne oraz choinki z piórek, wstążek, makaronu i wikliny papierowej. Stworzyli szopki z naturalnych elementów oraz gipsowe anioły. Znalazły się również oryginalnie zdobione bombki. Nie sposób pominąć także dużego wkładu nauczycieli i rodziców.



Kiermasz w Gołębiu

Gminne Czytanie „Trylogii” Henryka Sienkiewicza w Żyrzynie

Rok 2014 upłynął pod znakiem Roku Czytelnika. We wrześniu odbywała się w całej Polsce akcja czytania „Trylogii” Henryka Sienkiewicza. Przystąpili do niej także mieszkańcy Żyrzyna. 9 listopada 2014 r., w Gimnazjum im. Jana Pawła II, w ramach kontynuacji interdyscyplinarnego projektu edukacyjnego „Widziane Oczami Dziadka i Wnuka”, odbyło się Gminne Czytanie tego dzieła.

Żyrzynianie nie zapomnieli także o tym, co powiedział Henryk Sienkiewicz: „że gdy ktoś czyta, zawsze się czegoś nauczy albo zapomni, co mu dolega, albo zaśnie – w każdym razie wygra”. Dlatego Gminna Biblioteka Publiczna i Gimnazjum im. Jana Pawła II w Żyrzynie zorganizowały wspólne czytanie dzieł tego pisarza-noblisty.

Celem spotkania była popularyzacja czytelnictwa, promocja arcydzieł literatury pięknej, ojczystej mowy, przybliżenie sylwetki polskiego noblisty oraz dążenie do wzmocnienia poczucia tożsamości narodowej, gdyż „czytanie dobrych książek jest niczym rozmowa z najwspanialszymi ludźmi minionych czasów”.

Fragmenty „Trylogii” Henryka Sienkiewicza czytali zaproszeni na tę okoliczność goście: wójt gminy Żyrzyn Andrzej Bujek, ks. proboszcz Mirosław Sypuła, ks. kan. Eugeniusz Mikita, dyrektorzy gminnych placówek oświatowych: Iwona Kozłowska, Katarzyna Majkutewicz, Joanna Kuś, Sławomir Sereżyn i Barbara Miluska – przyjaciel szkoły, nauczyciel, wizytator.



Uczestnicy czytania „Trylogii” H. Sienkiewicza



Czytanie fragmentów „Trylogii”

Do akcji czytania czynnie włączyła się młodzież gimnazjalna. Prezentację czytanych fragmentów, urozmaiciła barwnymi strojami z epoki oraz śpiewaniem piosenek nawiązujących do filmowych adaptacji dzieł Sienkiewicza.

W ramach Gminnego Czytania Trylogii przeprowadzone zostały dwa konkursy. Pierwszy z nich dotyczył wiedzy o życiu i twórczości Henryka Sienkiewicza, w którym uczniowie: Weronika Wiak (IIb) i Eryk Mikos (IIIa) pięknie zaprezentowali swoją wiedzę o pisarzu i w nagrodę otrzymali książki jego autorstwa. W drugim konkursie, plastycznym, na temat „Moje inspiracje twórczością Henryka Sienkiewicza” wyróżnili się: Kinga Pyszczak (Ia), Olga Goluch (Ia), Eryk Mikos (IIIa). W nim uczniowie ze szkół podstawowych z Żyrzyna, Osin i Skruderek oraz Gimnazjum w Żyrzynie zaprezentowali swoją wiedzę na temat życia i twórczości pisarza. Najlepsi otrzymali książki jego autorstwa.

W konkursie plastycznym pt.: „Moje inspiracje twórczością Henryka Sienkiewicza” wzięli udział uczniowie i dzieci z Przedszkola im. Misia Uszatka w Żyrzynie. Najlepsze prace także zostały nagrodzone.

Akcja wspólnego czytania stała się zachętą do coraz częstszego sięgania po książki i odrywania się od komputera.

Bożena Madoń, Aneta Leńczowska, Beata Matyjanka

XIII Festyn Integracyjny „Myślę Nie i mówię Nie!” w Żyrzynie

5 grudnia 2014 r. w Gimnazjum im. Jana Pawła II w Żyrzynie zorganizowany został już po raz trzynasty festyn integracyjny pod hasłem „Myślę Nie i mówię Nie!”. Wzięli w nim udział uczniowie klas pierwszych gimnazjum i klas szóstych szkół podstawowych z Żyrzyna, Osin i Skruderek, wspierani przez dyrektorów tych placówek w osobach: Iwony Kozłowskiej, Katarzyny Majkutewicz, Sławomira Seredyna i Pawła Zajęca.

Celem festynu było między innymi promowanie wśród uczniów zdrowego stylu życia czyli zdrowego odżywiania i popularyzacji aktywności fizycznej, a także rozwijanie wysił-



Konkurs zręcznościowy – „Skacząca skakanka”

ku intelektualnego, ustalanie zasad rozwiązywania konfliktów bez użycia przemocy i agresji, uczenie zachowań asertywnych w różnych sytuacjach, promowanie życzliwości, przyjaźni i koleżeństwa.

Uczestnicy festynu rywalizowali ze sobą w konkursach: sportowych, zręcznościowych i plastycznych, np.: „Kalamburach”, „Skaczącej skakance”, „Puzzlech profilaktycznych” oraz „Nietypowych rzutach do kosza”. Dużym zainteresowaniem cieszyła się zabawa w „Mam talent”, w której uczniowie prezentowali swoje umiejętności i pasje. W konkurencji „Czy jesteś asertywny?” młodzież przedstawiała zakończenie wybranej scenki, pokazując postawy asertywne.

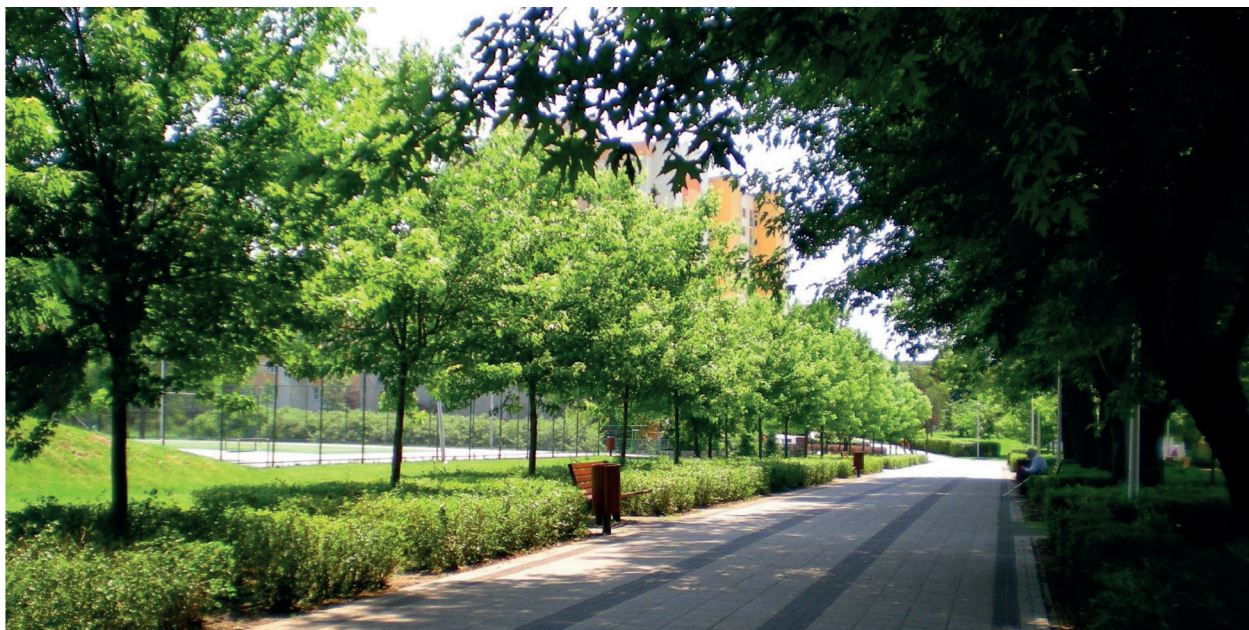
Zmagania konkursowe uczniów oceniała komisja w składzie: Monika Strzelec i Dorota Czekirda z Powiatowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Puławach. W zmaganiach międzyszkolnych I miejsce zajęła klasa Ic z Gimnazjum w Żyrzynie, II – klasa Ib Gimnazjum w Żyrzynie, a III – klasa VIa ze Szkoły Podstawowej w Żyrzynie. Nagrodą dla zwycięzców oraz wszystkich uczestników były świeże owoce.

Organizatorzy i uczestnicy festynu po raz kolejny udowodnili, że poprzez zabawę także można wiele nauczyć się.

Jolanta Prończuk, Aneta Leńczowska



Wykonywanie plakatów



SEMINARIUM „SADZENIE I PIELEGNACJA DRZEW W MIEŚCIE” 3 marca 2015 r. godz. 10⁰⁰ - 14⁰⁰

Urząd Miasta Puławy, ul. Lubelska 5, sala konferencyjna
Organizator: Biuro Zieleni Miejskiej Urząd Miasta Puławy

Program:

1. Drzewa do nasadzeń miejskich, przegląd gatunków i odmian - Monika Komsta-Próchniak
2. Sukces w nasadzeniach. Dobór gatunków i jakość materiału szkółkarskiego - Monika Komsta - Próchniak
3. Zasady sadzenia drzew (lokalizacja, różne siedliska, stabilizacja, ochrona) - prof. Marek Siewniak
4. Pielęgnacja drzew po posadzeniu. Najczęściej popełniane błędy - Jolanta Więsyk

Zakres tematyczny:

Seminarium ma za zadanie zwrócić uwagę na rolę drzew w środowisku miejskim i potrzebę ich właściwej pielęgnacji. Celem jest zapoznanie uczestników z gatunkami i odmianami drzew polecanych do nasadzeń miejskich oraz zasadami prawidłowego ich sadzenia. Zdobyte informacje pozwolą na świadomy dobór materiału, miejsca, warunków siedliskowych, wielkości i jakości sadzonego drzewa. Utrzymanie drzew w mieście wymaga coraz większych kwalifikacji i nakładów; dużo zależy jednak od umiejętnego „posadzenia”. Wskazanie najczęściej popełnianych błędów i zaniechań pielęgnacyjnych w pierwszych latach pozwoli na oszczędność środków i osiągnięcie zaplanowanych efektów estetycznych i ekologicznych.

W prezentowanych wystąpieniach szczególnie zwrócimy uwagę na:

- nowe odmiany drzew oraz ich „przystosowanie” do warunków miejskich;
- zasady wyboru sadzonek, cechy materiału nasadzeniowego;
- zalecenia dotyczące sadzenia drzew, stabilizacji, lokalizacji;
- pielęgnację drzew po posadzeniu;
- najczęściej popełniane błędy.



Wśród uczestników zostaną rozlosowane książki „Zielone miasto. Zielen przy ulicach” A. Szulc.

Udział w seminarium jest bezpłatny.

W terminie do 20.02.2015 r. na adres bzm@um.pulawy.pl prosimy potwierdzić udział z podaniem ilości uczestników. Ilość miejsc ograniczona - decyduje kolejność zgłoszeń.

Kultura

XIV Powiatowy Dzień Kultury



23 października 2014 r. w Starostwie Powiatowym w Puławach odbył się XIV Powiatowy Dzień Kultury. Na ubiegłorocznym święcie dokonano prezentacji laureatów i wręczono Doroczne Nagrody Starosty Puławskiego w Dziedzinie Kultury oraz nagród w konkursach: wydawnictw regionalnych, twórczości artystycznej oraz plastycznym. Laureaci otrzymali dyplomy i nagrody z rąk Starosty Puławskiego Witolda Popiołka oraz samorządowców z Powiatu Puławskiego. W programie znalazł się także występ artystów z Młodzieżowego Domu Kultury w Puławach i koncert kameralny Marioli Zagojskiej z zespołem.

W ramach Powiatowego Dnia Kultury miały miejsce okolicznościowe wystawy dzieł zgłoszonych do konkursu twórczości artystycznej, publikacji zgłoszonych do konkursu wydawnictw regionalnych oraz prac, które napłynęły do konkursu plastycznego pt. „Kultura i Ja”.

Lista laureatów dorocznej nagrody Starosty Puławskiego Witolda Popiołka za osiągnięcia w dziedzinie kultury:

Maria Müller – z wykształcenia historyk sztuki, pasje społecznikowskie realizuje jako regionalistka zaangażowana w działalność Towarzystwa Przyjaciół Puław. Autorka monografii TPP wydanej w 2009 r. z okazji jubileuszu 50-lecia działalności towarzystwa. Maria Müller od 3 lat aktywnie pracuje przy organizacji Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej, który od 5 lat odbywa się w Puławach. Współpracuje również z Instytutem Literackim i Biblioteką Polską w Paryżu. Jako członek władz Wojewódzkiej Rady Towarzystw Regionalnych zainicjowała i zorganizowała współpracę z organizacją „Dom Polski” w Nowej Kachowce, która kultywuje tradycję i język polski na Ukrainie.



Starosta Puławski W. Popiołek wręcza nagrodę M. Müller



Starosta Puławski W. Popiołek wręcza nagrodę kapeli ludowej

Jan Kutnik – wieloletni zasłużony działacz Towarzystwa Przyjaciół Nałęczowa, organizator kultury i opiekun miejsc pamięci narodowej oraz zabytków. W latach 60. XX w. założył zespół muzyczny „Topnar 1909”. Jan Kutnik prowadzi instruktaż muzyczny. Obecnie jest członkiem Kapeli Nałęczowskiej oraz jednym z inicjatorów renowacji zabytkowych grobowców na cmentarzu nałęczowskim, a także zabytkowej kapliczki związanej z pamięcią o powstaniu z 1863 r. Obecnie pełni funkcję członka Zarządu Towarzystwa Przyjaciół Nałęczowa, organizując imprezy kulturalne, w tym muzyczne oraz spotkania poetyckie.

Jolanta Wąsik – od 25 lat jest bibliotekarzem, a od 1993 r. dyrektorem Gminnej Biblioteki Publicznej w Żyrzynie. Placówka pod okiem Jolanty Wąsik jest prężnym lokalnym centrum informacji i edukacji dla mieszkańców i turystów. Biblioteka ze swoimi ofertami edukacyjno-kulturalnymi czynnie uczestniczy w życiu gminy współorganizując, m.in.: dożynki powiatowe i gminne, święto kultury „Dziedzictwo Ojców”, międzygminny konkurs poezji Jana Pawła II, gminny konkurs poezji bożonarodzeniowej, a także konkursy kolęd, pastorałek, szopek i stroików. W 2013 r. placówka przystąpiła do Programu Wieloletniego Kultura + Priorytet „Biblioteka + Infrastruktura Bibliotek”, uzyskując środki finansowe w wysokości ok. 334 tys. zł na remont, modernizację i wyposażenie budynku Gminnej Biblioteki Publicznej w Żyrzynie. Placówka pod kierownictwem Jolanty Wąsik gromadzi księgozbiór dokumentujący historię gminy Żyrzyn i wydaje publikacje o tematyce regionalnej.

Dorota Jabłońska – jest nauczycielem plastyki w Szkole Podstawowej w Gołębiu, członkiem Towarzystwa Przyjaciół Gołębia (TPG), Stowarzyszenia Mieszkańców Doliny Wisły oraz Ochotniczej Straży Pożarnej w Gołębiu. Od wielu lat działa aktywnie na rzecz lokalnej społeczności, podejmując szereg inicjatyw, stąd można określić ją mianem animatora lokalnego i prawdziwego przyjaciela młodzieży. Od 10 lat wykonuje z wielką pasją rękodzieło artystyczne. Swoje wyroby prezentuje nie tylko na konkursach, wystawach i kiermaszach, ale przeznacza również na cele charytatywne, np. aukcje na rzecz Hospicjum Puławskiego. Jako członek TPG aktywnie włącza się w jego działalność, dbając o Izbę Produktu Lokalnego, a także

pełniąc dyżury w Punkcie Informacji Turystycznej. Dorota Jabłońska jest założycielką i opiekunem powstałej w 2009 r. grupy teatralnej „Aplauz” skupiającej lokalną młodzież. Bierze czynny udział w akcjach społecznych i promujących walory turystyczne regionu zdobywając liczne nagrody konkursowe. Inspiruje i przygotowuje młodzież do udziału w: warsztatach, konkursach wiedzy, plastycznych i teatralnych. W XII edycji Wojewódzkich Spotkań Kabaretowych „Kąkolewisko” w Kąkolewnicy jej inscenizacja pt. „Drużyna Zwierza na Euro zamierza” zajęła 1 miejsce.

Grażyna Piaseczna – jest wieloletnim pracownikiem instytucji kultury, a od 2008 r. dyrektorem Gminnego Centrum Kultury (GCK) w Baranowie. Aktywnie uczestniczy w upowszechnianiu kultury na terenie gminy, angażując w tę działalność lokalną społeczność. W 2009 r. utworzyła 2 nowe zespoły śpiewacze. Obecnie działa w gminie 5 takich zespołów. Zaaranżowała pomysł na powstanie Izby Tradycji, kultury i propagującej dzieje, rzemiosło i rękodzieło Ziemi Baranowskiej. Jest organizatorem festiwalów, przeglądów i koncertów ukazujących różnorodną kulturę regionalną i lokalną, promując tym samym gminę Baranów. Dużo uwagi poświęca seniorom, organizując dla nich: spotkania, wyjazdy (wycieczki), zajęcia kulinarne, manualne, kursy obsługi komputera. Podczas Forum Kobiet Aktywnych w Warszawie otrzymała wyróżnienie wiceprezesa Rady Ministrów – Ministra Gospodarki Janusza Piechocińskiego. W wyniku jej starań GCK uzyskał z budżetu UE środki finansowe rzędu 85 tys. zł, dzięki którym udało się m.in. wyremontować oraz doposażyć w meble i sprzęt kilka świetlic wiejskich.

Katarzyna Grudzień – z wykształcenia jest polonistką, a z zamiłowania instruktorem teatru amatorskiego w Puławskim Ośrodku Kultury „Dom Chemika”. Założycielka i opiekunka teatru SPUT2, świętowała w bieżącym roku obchody 10-lecia jego istnienia. Buduje spektakle metodą improwizacji. Od kilku lat grupa realizuje wyłącznie spektakle autorskie. Na swym koncie teatr posiada wiele nagród i wyróżnień ogólnopolskich, t.j.: Złota Otwarta Kurtyna na festiwalu INNY w Krośnie w 2009 r., wyróżnienie na festiwalu monodramów Sam na Scenie w Słupsku w 2012 r. oraz na Festiwalu Teatrów Małych „Igła” w Ostrołęce.



Wyróżnione wokalistki – wychowanki MDK w Puławach



Laureaci konkursu twórczości artystycznej

Artur Tużnik – młody, utalentowany pianista i kompozytor, lider wielu formacji muzycznych, z którymi zdobywał nagrody na prestiżowych międzynarodowych konkursach i festiwalach jazzowych. Do jego osiągnięć należą nagrody Grand Prix zdobyte w: Łomży na Novum Jazz Festiwal w 2008 r., Bielsku Białej na Bielskiej Zadymce Jazzowej w 2010 r., Katowicach w Konkursie Improwizacji Jazzowej w 2010 r., Kołobrzegu na RCK Pro Jazz Festiwal 2011, Wrocławiu Jazz nad Odrą 2011, Belgii na Jazz Hoeilaart 2013. Zdobywca nagród dla najlepszego muzyka na międzynarodowych konkursach: Getzo Jazz Festiwal 2013 – w Hiszpanii, B-Jazz Burghausen 2014 – w Niemczech. W swoim dorobku posiada już 2 płyty wydane w 2010 i 2011 r. Pomimo młodego wieku ma na koncie współpracę z wieloma wybitnymi postaciami europejskiej sceny jazzowej. Koncertował w Danii, Francji, Niemczech, Hiszpanii, Holandii, Szwecji, Norwegii, Łotwie i Estonii, wzbudzając zainteresowanie i uznanie dla swojej twórczości. Pedagog w Rytmik Center w Kopenhadze, poświęca swój czas dla młodzieży prowadząc warsztaty jazzowe w Polsce i Danii.

Stanisław Korniak – major rezerwy Wojska Polskiego, absolwent Akademii Muzycznej im. Fryderyka Chopina w Warszawie, kapelmistrz Garnizonowej Orkiestry Wojskowej w Lublinie, kapelmistrz Orkiestry OSP w Lubartowie, od 2005 r. kapelmistrz Orkiestry Dętej Gminy Kurów oraz nauczyciel i instruktor gry na instrumentach dętych. Odnaczony, m.in.: srebrnym krzyżem zasługi, medalem zasłużonego działacza kultury, medalem zasłużonego dla kultury Polski, a także listem pochwalnym od Prezydenta RP za działalność w dziedzinie kultury. Orkiestra pod kierunkiem Stanisława Korniaka wykonuje pieśni: kościelne, patriotyczne, poważne i rozrywkowe, które stanowią oprawę wielu uroczystości: gminnych, powiatowych i regionalnych. Repertuar i profesjonalne wykonanie utworów skutkują sukcesami w kraju i za granicą. Obecnie orkiestra liczy 30 amatorów, z czego większość stanowi młodzież, której poświęca on wiele troski i uwagi.

Bogdan Lipiński – nauczyciel w Państwowej Szkole Muzycznej I stopnia w Puławach, prowadzi Chór Gminy Kurów. Pełen pasji i pomysłów społecznik. Reaktywowany przez niego w 2007 r. chór działający w Gminnym Ośrodku Kultury



Laureaci konkursu plastycznego

w Kurowie, nawiązuje do ponad 100 letniej tradycji amatorskiego muzykowania mieszkańców gminy. Bogdan Lipiński podjął się dzieła kształcenia muzycznego poprzez, m.in.: cykl imprez edukacyjnych pt. „Chór gminy kurów i jego goście”, „Muzyczne spotkania z Polonią”, „Dni muzyki”, gdzie można usłyszeć utwory w wykonaniu solistów, instrumentalistów oraz chórów. Współpracuje z zespołem muzycznym „Echo z pół” Koła Gospodyń Wiejskich z Bronisławki. Jest pomysłodawcą wielu imprez muzycznych z udziałem miejscowych przedszkolaków, młodzieży szkolnej, członków stowarzyszenia osób niepełnosprawnych „Otwarty krąg” i innych.

Małgorzata Knap – choreograf Zespołu Tańca Ludowego „Bystrzacy”, który w tym roku będzie obchodził 20-lecie pracy. Powstał on w Gminnym Domu Kultury w Wąwolnicy. W zespole istnieją 4 grupy wiekowe od 4 do 19 lat. Obecnie liczy on ok. 80 dzieci. Repertuar zespołu oparty jest na folklorze regionalnym oraz tańcach narodowych i jest wizytówką regionu oraz reprezentantem kraju na występach w: Czechach, Mołdawii, Słowacji, Białorusi, Ukrainie i Wielkiej Brytanii. Zespół był także uczestnikiem XIV Dni Polskich w GYÖR na Węgrzech.

Tadeusz Dymkowski – od 40 lat jego pasją jest rzeźbiarstwo. Swoje rzeźby i płaskorzeźby wykonuje w większości w kamieniu. Przedstawiają one motywy roślinne, kopie architektoniczne zabytków: gminy Puławy oraz miast: Puław, Janowca i Kazimierza Dolnego, a także postacie świętych, które są ozdobą ogrodów i współczesnych wnętrz. Tadeusz Dymkowski promując Lubelszczyznę od ponad 20 lat uczestniczy w licznych konkursach, festynach i targach sztuki ludowej również na szczeblu ogólnopolskim. Współpracuje z młodzieżą przekazując jej pasję rzeźbienia. Jest on ambasadorem w dziedzinie upowszechniania kultury i sztuki ludowej, także na świecie, gdzie wystawia swoje prace.

Zbigniew Skowronek – mieszkaniec Zarzeki w gminie Wąwolnica i od wielu lat poeta. Jest autorem licznych wierszy, piosenek, opowiadań i zagadek. W swoich utworach za pomocą rymów i przysłów przedstawia otaczającą rzeczywistość; czasem ośmieszy, czasem pochwali, lecz nie ukrywa w tym określonej intencji. W jego twórczości czas jest poję-

ciem względnym, najważniejsze są zatrzymane zdarzenia. Bohaterami jego utworów są mieszkańcy Wąwolnicy i powiatu puławskiego. W dorobku poety znajduje się około 500 utworów, prezentowanych w prasie lokalnej, mediach powiatowych i wojewódzkich, a także na jego blogu.

Elżbieta Wójtowicz – córka znanej pieśniarki i poetki ludowej Krystyny Poczek. Jest ona autorką scenariuszy, aktorem oraz reżyserem licznych widowisk teatralno-obrzędowych, prezentujących nieznaną szerszemu ogółowi obrzędy i zwyczaje lubelskiej wsi. Elżbieta Wójtowicz prowadzi zespół obrzędowo-śpiewaczy „Kalina”, dla którego przygotowuje repertuar. Ostatnim jej projektem jest widowisko „Na świętego Jana”, przedstawiające obrzędy i zwyczaje świętojańskie z lat 20. i 30. XX w. Aktorami w spektaklu są zarówno osoby dorosłe, jak i młodzież, co pozwala na kontynuację zwyczajów i obrzędów wiejskich. Przedstawienie uhonorowane bardzo wysokimi notami jury na 41 Sejmiku wiejskich zespołów teatralnych, zdobyło również uznanie publiczności. Dzięki zaangażowaniu Elżbiety Wójtowicz dawne zwyczaje i obrzędy są rozpoznawane i cenione przez coraz szerszy krąg odbiorców.

Urszula Wojtalik-Sarnecka – od 8 lat związana jest z Klubem Twórców Ludowych i Rękodzieła w Kazimierzu Dolnym, gdzie jest inicjatorką spotkań warsztatowych w zakresie rękodzieła decoupage i powertex. Zajęcia prowadzi dla różnych grup wiekowych. Od 3 lat kieruje warsztatami w ramach imprezy kulturalnej pt. „Kazimierz Bywa kobietą”, a także reprezentuje Kazimierz Dolny na różnorodnych imprezach powiatowych. Wiele ze swoich wyrobów przekazuje na akcje charytatywne, m.in. dla powodzian. Urszula Wojtalik-Sarnecka bierze udział również w imprezach międzynarodowych. W 2013 r. promowała region we Francji na Jarmarku Świętecznym. Współpracuje ona z mediami, a także prowadzi Kronikę Klubową.

Anna Nowacka – od wielu lat prowadzi świetlicę wiejską w Kotlinach, należy do Zespołu Śpiewaczego „Kotlinianki” i wyróżnia się znaczną aktywnością, nie tylko w swoim środowisku, ale i na terenie gminy. Anna Nowacka bierze czynny udział w wielu imprezach, gdzie często jest ich inicjatorką, np.: „Grillowanie w Kotlinach” czy obchody Dnia Dziecka.



Starosta Puławski W. Popiołek odbiera herb powiatu wykonany przez T. Dymkowskiego



Nagrodzeni: „Śpiewający Seniorzy” i „Końskowolskie Chopaki”

Poprzez realizację projektów, m.in. z Fundacji Wspomagania Wsi wytrwale dąży do poprawienia wizerunku swojej miejscowości. Jest dobrym organizatorem i wzorem dla okolicznej młodzieży szkolnej.

Koło Gospodyń Wiejskich w Zagoździu – Członkiniami koła są gospodynie udzielające się społecznie w organizacji pokazów kulinarnych, w ramach których pieką ciasta i przyrządzają potrawy regionalne. Zajmują się one również hafciarstwem, wiciem wieńców dożynkowych i palm wielkanocnych. Członkinie biorą udział w imprezach gminnych, powiatowych i wojewódzkich, gdzie zdobywają liczne nagrody i wyróżnienia. Na występach prezentują pieśni: regionalne, ludowe, patriotyczne i religijne. Źródłem ich repertuaru są głównie rodzinne przekazy o tradycji ludowej. Swoimi działaniami wspierają i integrują środowisko wiejskie i poprzez kultywowanie tradycji regionu zaszczipiają ją młodym pokoleniom.

Końskowolska Kapela Ludowa – kapela działa od 2011 r. przy Gminnym Ośrodku Kultury w Końskowoli. Zespół zadebiutował w styczniu 2012 r. podczas spotkania oplatkowego seniorów. Grupa pod przewodnictwem Piotra Osiaka sukcesywnie powiększa repertuar oraz zyskuje coraz większe grono zwolenników. Przyspiewki i popularne piosenki, nieznane melodie ludowe oraz żarty, a przy tym bardzo widowiskowa prezencja to niewątpliwe atuty zespołu. Kapela swoimi występami uświetnia gminne i powiatowe uroczystości, a także imprezy w wielu częściach regionu puławskiego, na które jest zapraszana. Członkowie zespołu to pasjonaci. W czerwcu 2013 r. uczestniczyli w przeglądzie pieśni ludowej i patriotycznej w Dusznikach Zdroju, a także na Festiwalu Produktu Lokalnego w Nałęczowie, Dożynkach Powiatowych Żyrzyn 2014 i Dożynkach Prezydenckich w Spale, gdzie reprezentowali województwo lubelskie.

Kapela Podwórkowa „Końskowolskie Chopaki – powstała w 2011 r. z inicjatywy instruktora Tadeusza Salamandry, który jest również autorem muzyki i tekstów do wielu utworów. Obecny skład zespołu to: Witold Stonio – Broncio, Waldemar Pasternak – Bolcio, Barbara Grzegorzczuk – Czesio i Tadeusz Salamandra – Jantoś. Zespół swoimi występami uświetnia gminne uroczystości, a także imprezy w innych częściach re-

gionu, m.in.: dożynki, dni miejscowości, imprezy związane z „Zielonym Pierścieniem”. Zespół ma za sobą także koncert w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie oraz na „Dniach Kowali” w Wojciechowie.

Zespół Śpiewający Seniorzy zadebiutował 10 stycznia 1999 r. na koncercie zorganizowanym na rzecz „Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy”. Początkowo w skład chóru wchodziły wyłącznie kobiety i nosił on nazwę „Śpiewające Seniorki”, ale z czasem dołączyli wokaliści. Dziś zespół liczy piętnaście osób, w tym dwóch mężczyzn. Przez piętnaście lat chór „Śpiewający Seniorzy” koncertował ponad 200 razy. Co roku urozmaica występami wszystkie uroczystości organizowane przez Gminny Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów, bierze udział w obchodach, m.in. Dni Końskowoli i Święta Róż. Wielokrotnie występował podczas Powiatowych Dni Kultury, w koncertach charytatywnych na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy oraz kwestach na rzecz potrzebujących. Koncerty „Śpiewających Seniorów” znalazły uznanie także wśród podopiecznych Domu Opieki w Lublinie. Chór rokrocznie bierze udział w Wojewódzkim Przeglądzie Twórczości Artystycznej Seniorów w Dęblinie. W swoim repertuarze posiada piosenki z minionych lat. Satysfakcję przynoszą również odniesione na przestrzeni minionych lat sukcesy i zdobyte nagrody.

Akademia Rozwoju Kobiet Aktywnych z Sielc powstała w kwietniu 2013 r. w wyniku pomysłu, jaki zrodził się na obchodach jednego z Dni Kobiet. Jej założycielką i prezesem jest Bogumiła Jadwiga Kozak – „Pani Bogumiła”. Od dnia założenia akademii, członkinie zorganizowały 2 festyny dla mieszkańców i sympatyków wsi, podczas których odbywały się: występy lokalnych zespołów, promocja wydawnictw, pokazy motocyklowe oraz prezentacja grup rekonstrukcji historycznych. Arka daje możliwość rozwoju poprzez uczestnictwo w różnorodnych warsztatach i zajęciach. Członkinie akademii aktywnie promują gminę Końskowola, np. przez przygotowywanie stoisk gminnych na uroczystościach, takich jak.: dożynki, Dni Końskowoli, Święto róż. Akademia jest elementem integrującym lokalną społeczność i pełni ważną rolę kulturalną w środowisku.



Prace konkursowe w kategorii „Tkanina”



Laureaci konkursu twórczości artystycznej

Harcerski Zespół Pieśni i Tańca „Grześ” – zrzesza dzieci i młodzież z regionu puławskiego i jest miejscem, gdzie nowoczesność łączy się z tradycją. Jego założycielem, choreografem i kierownikiem artystycznym jest Krzysztof Hawryluk. Przez 30 lat (w tym roku obchody 30-lecia działalności), spotykały się tu setki osób pragnących kultywować polskie tradycje tańca i śpiewu. Corocznie członkowie zespołu reprezentują Polskę i region lubelski na międzynarodowych festiwalach i estradach, np. ostatnio w Portugalii, Macedonii i Albanii. Dzięki zaangażowaniu na koncie Harcerskiego Zespołu Pieśni i Tańca „Grześ” jest wiele prestiżowych nagród i wyróżnień, a do najważniejszych należą: Brązowa Jodła na 41 Harcerskim Międzynarodowym festiwalu kultury młodzieży szkolnej Kielce 2014 oraz wyróżnienie na Międzynarodowym Festiwalu Dziecięcych i Młodzieżowych zespołów folklorystycznych w Macedonii „Ochryd 2014”.

Katarzyna Chodoła – szesnastoletnia uczennica z Puław, która od 2 lat uczestniczy w zajęciach wokalnych prowadzonych przez Mariusza Oleśkiewicza w MDK w Puławach. W roku szkolnym 2013/2014 uświetniła swoim śpiewaniem wiele imprez okolicznościowych i kulturalnych w MDK oraz innych placówkach na terenie miasta i powiatu. Katarzyna Chodoła uczestniczy w wielu konkursach wokalnych. Na konkursie wokalnym zorganizowanym podczas XIII Dnia Papieskiego zajęła I miejsce. Jest rokroczną uczestniczką Międzynarodowych Warsztatów Gospel w Puławach. Śpiewa także w zespole „Juvenes Domino”. Chętnie uczestniczy w koncertach charytatywnych, np. w Pikniku Charytatywnym „Pola Nadziei” 2014 r.

Beata Winiecka – szesnastoletnia puławianka od 2 lat jest wychowanką Mariusza Oleśkiewicza z MDK w Puławach. Beata Winiecka bierze udział w licznych imprezach kulturalnych i okolicznościowych organizowanych przez tę placówkę, gminę, a także Powiat, np. dożynkach, kolędowaniu czy jubileuszach. Udziela się ona także w akcjach charytatywnych, np. na Pikniku charytatywnym 2014. Z powodzeniem uczestniczy w licznych konkursach wokalnych. Jest laureatką I miejsca w konkursie piosenki angielskiej „Szansonada”.

Marta Sosik – osiemnastoletnia puławianka od 6 lat uczestnicząca w zajęciach wokalnych w MDK w Puławach u Mariusza Oleśkiewicza. Uczestniczy ona w wydarzeniach kulturalnych na terenie powiatu puławskiego. Marta Sosik brała udział w wielu konkursach wokalnych, na których wywalczyła, m.in. II miejsce w konkursie miejskiej sceny amatora „O puchar Prezydenta Miasta” czy II miejsce w konkursie w Szkole Muzycznej. Wokalistka ta ma na swej koncie recitale, np. podczas Dni Puław 2014 czy konkursu literacko-plastyczno-multimedialnego „Kocham cię miasto moje”. Marta Sosik rokrocznie uczestniczy w Międzynarodowych warsztatach Gospel. Swoją przyszłość wiąże ze śpiewaniem, a jej marzeniem są studia na wokalistyce jazzowej w Akademii Muzycznej w Katowicach.

Angelika Kaniowska – najmłodsza, piętnastoletnia puławianka, uczestnicząca od 3 lat w zajęciach wokalnych u Mariusza Oleśkiewicza w MDK w Puławach. Laureatka III miejsca w konkursie artystycznym „Pokaż się”, a także III miejsca na XIX Festiwalu Kolęd. Z powodzeniem konkuruje ze starszymi koleżankami. Brała udział w koncertach charytatywnych, w finale wojewódzkiego III Turnieju Orlika o puchar premiera Donalda Tuska, a także wystąpiła z recitalem w Gimnazjum Publicznym nr 4 w Puławach. Jest członkinią zespołu „KENSINGERS”.

Adrianna Winiecka – wokalistka z MDK w Puławach. Ta osiemnastolatka ma już wiele nagród na swoim koncie. Zdobyła I miejsce w konkursie piosenki angielskiej „Szansonada”, II miejsce na XIX Festiwalu Kolęd, wyróżnienie w konkursie miejskiej sceny amatora „O puchar prezydenta miasta”. Adrianna Winiecka ma na swoim koncie recitale podczas imprez okolicznościowych w Starostwie Powiatowym. Prezentowała również własne dokonania na antenie Radia Lublin oraz Radia Centrum. Rokrocznie uczestniczy w Międzynarodowych Warsztatach Gospel w Puławach. Udziela się również na koncertach charytatywnych, imprezach okolicznościowych i konkursach wokalnych.

Klub Twórców Ludowych przy POK „Dom Chemika” w Puławach – nagroda została wręczona 12 października 2014 r. podczas uroczystości jubileuszu 55-lecia działalności Klubu.



Starosta Puławski W. Popiołek wręcza nagrodę za twórczość artystyczną



Prace konkursowe w kategorii „Plecionkarstwo i wikliniarstwo”

Dyplom uznania – grawerton otrzymała Stanisława Jędrzejczyk – była instruktorka Powiatowego Domu Kultury, instytucjonalna opiekunka Klubu Twórców Ludowych.

Celem konkursu twórczości artystycznej była promocja i prezentacja zwyczajów, tradycji, kultury i sztuki Powiatu oraz promocja twórców amatorów. Uczestnikami konkursu byli artyści amatorzy, twórcy ludowi, koła gospodyń wiejskich, towarzystwa regionalne, stowarzyszenia z terenu powiatu puławskiego. W konkursie wzięło udział 79 artystów.

Konkurs twórczości artystycznej w kategorii rzeźbiarstwo: I. Tadeusz Dymkowski (kamienna płaskorzeźba „Herb Powiatu Puławskiego”), II. Joanna Knap-Pawłowska (rzeźba „Anioł”), III. Waclaw Kowalik (kościół św. Anny z Kapliczką w Końskowoli).

Konkurs twórczości artystycznej w kategorii plastyka obrzędowa, zdobnictwo wnętrz i garncarstwo: I. Marianna Sobolewska („Pająk – żyrandol ze słomek i bibuły”), II. Katarzyna Strojek („Naczynia oraz figurka Anioła” z gliny i szklivione), III. Małgorzata Miller („Pisanki – kraszanki”). Wyróżnienia: Joanna Włodarczyk („Ostatnia Wieczerza” obraz wykonany techniką decoupage), Dorota Jabłońska („Bukiet polnych maków” – kwiaty wykonane z krepiny).

Konkurs twórczości artystycznej w kategorii malarstwo: I. Dorota Opolska-Maksym („Anioły” wykonane techniką batic), II. Joanna Kłopot (obraz olejny „Maki różane”), III. Anna Kuta („Całun” – ikona w technice olejnej na dębowej desce). Wyróżnienie: Patryk Janiszek (rysunek „Świątynia Sybilli w Parku Czartoryskich”).

Konkurs twórczości artystycznej w kategorii tkanina: I. Monika Matuła-Wetzlich (komplet ślubny: rękawiczki, torbka i parasolka wykonane na szydełku z nici bawełnianych), II. Wiesław Krawczyk („Matka Boska z dzieciątkiem karmiąca gołębie” wykonana z włóczki i muliny), III. Emilia Kozdrój (chodnik w kolorze czerwonym). Wyróżnienia: Teresa Mizura (obrus owalny), Janina Mazurek (torba tkana), Marta Kajka (obrus lniany).

Konkurs twórczości artystycznej w kategorii plecionkarstwo i wikliniarstwo: I. Mieczysława Szymajda (zestaw koszy wykonanych z wikliny papierowej), II. Piotr Chojecki (wóz wykonany z wikliny), III. Barbara Rułka (koszyk z rogożyny).

Konkurs twórczości artystycznej w kategorii kowalstwo i metaloplastyka: I. Grzegorz Burdzy (świecznik – bluszcz z krainy wąwozów), II. Bartłomiej Górecki (Zagubiony rower na ścieżce rowerowej Puławy – Kazimierz).

Tematem Konkursu plastycznego było wykonanie pracy plastycznej dotyczącej kultury, wydarzeń kulturalnych odbywających się na terenie powiatu puławskiego, obiektów kulturalnych itp. Konkurs został przeprowadzony w dwóch kategoriach wiekowych: 6-9 lat i 10-13 lat. W konkursie wzięło udział 94 dzieci.

Konkurs plastyczny „Kultura i Ja” w kategorii 6-9 lat: I. Antonina Nowosadzka, II. Julia Stefanek, III. Amelia Bartosiewicz.

Konkurs plastyczny „Kultura i Ja” w kategorii 10-13 lat: I. Zuzanna Pallaschke, II. Kinga Kobus, III. Gabriela Hajduk.

Konkurs wydawnictw regionalnych dotyczył publikacji o tematyce z zakresu Powiatu Puławskiego wydanych w latach 2013/2014 i został przeprowadzony w następujących kategoriach: albumy, foldery turystyczne, wydawnictwa historyczne, wydawnictwa pozostałe (niesklasyfikowane). Do konkursu wpłynęło 15 wydawnictw.

Konkurs wydawnictw regionalnych w kategorii album: I. Gmina Kurów („Gmina Kurów, co warto zobaczyć”), II. Instytut Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa – PIB w Puławach („Puławy – Polskie Ateny”).

Konkurs wydawnictw regionalnych w kategorii folder turystyczny: I. Gmina Żyrzyn (lider partnerstwa: Gmin Żyrzyn, Baranów, Puławy, GDK w Markuszowie i Społeczne Towarzystwo Oświatowo-Kulturalne z gminy Żyrzyn – „Przewodnik turystyczny po szlakach ornitologicznych w dolinie Wisły i pradoliny Wieprza i wokół jeziora Duży Ług”), II. Lokalna Grupa Działania „Zielony Pierścień” („Dolny Wieprz – przewodnik kajakowy”), III. Urząd Gminy Puławy („Truskawkowy raj w Gminie Puławy”).



Laureaci konkursu wydawnictw regionalnych w kategorii „Album”



Uczestnicy Powiatowego Dnia Kultury 2014

Konkurs wydawnictw regionalnych w kategorii wydawnictwo historyczne: I. Jacek Śnieżek („Gniew natury – dni które wstrząsnęły Ziemią Puławską”), II. Towarzystwo Przyjaciół Gołębia („O weselu, które nie zejdzie ze sceny”), III. Kurowskie Towarzystwo Regionalne („Zeszyty kurowskie”).

Konkurs wydawnictw regionalnych w kategorii wydawnictwa pozostałe: I. Gminna Biblioteka Publiczna w Puławach z/s w Górze Puławskiej („Gmina Puławy – owoce nad Wisłą”), II. Szkoła Podstawowa nr 3 im. J. Brzechwy w Puławach („Szkoła Podstawowa nr 3 w Puławach – 80 lat – 1934-2014”), III. Kazimierski Ośrodek Kultury, Promocji i Turystyki („Pokołonie pomiędzy”).

Doroczna uroczystość kultury zgromadziła wielu przedstawicieli instytucji państwowych, samorządowych i społecznych, artystów oraz działaczy i miłośników kultury i sztuki. Święto zostało ustanowione w celu podkreślenia znaczenia kultury w naszym powiecie, ponieważ Powiat Puławski zajmuje szczególne miejsce w jej propagowaniu nie tylko w regionie, ale i w Polsce.

Zadaniem władz powiatu jest propagowanie wartości kulturowych regionu i jego twórców. W tym celu Powiat podejmuje wiele działań wspierających działalność na niwie kultury. Wachlarz podejmowanych kroków obejmuje, m.in. takie inicjatywy jak: corocznie ogłaszane konkursy na wsparcie zadań powiatu o charakterze pożytku publicznego, współpraca z Wojewódzkim Ośrodkiem Kultury, z gminnymi ośrodkami kultury, współdziałanie z lokalnymi artystami i organizacjami społecznymi, działalność powiatowych instytucji kultury, czyli Powiatowej Biblioteki Publicznej i Młodzieżowego Domu Kultury oraz organizacja imprez kulturalnych – Dożynek Powiatowych oraz opisywanego w artykule Powiatowego Dnia Kultury.

Andrzej Wenerski, kierownik Wydziału Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki, Starostwo Powiatowe w Puławach

Warto próbować, warto inwestować



Gminna Biblioteka Publiczna w Żyrzynie w 2014 r. całkowicie zmieniła swoje oblicze. Dzięki udziałowi w programie „Kultura + Priorytet”, „Biblioteka + Infrastruktura Bibliotek” otrzymała dofinansowanie ze środków MKiDzN w kwocie 333,5 tys. zł i przeprowadziła kompleksową modernizację placówki. W ciągu dwóch lat, w ramach tego zadania, wykonano całkowity remont pomieszczeń bibliotecznych (353 m²) i zakupiono nowoczesne wyposażenie do każdego wnętrza, w tym 5 zestawów komputerowych dla czytelników, regały biurka, krzesła i in.



Czytelnia dziecięca



Czytelnia Gminnej Biblioteki Publicznej w Żyrzynie

Żyrzyńska biblioteka wygospodarowała przestrzeń biblioteczną dla najmłodszych czytelników. Dzięki udziałowi w programie biblioteka spełnia wszystkie standardy Certyfikatu Biblioteka+ i MKiDzN. Zmiany te sprawiły, że czytelnik żyrzyńskiej placówki może teraz w komfortowych warunkach rozwijać swoje pasje czytelnicze.

Katarzyna Adamowska-Kane, instruktor PBP



Pracownia komputerowa w Bibliotece w Żyrzynie

Porozmawiajmy o książkach



Z inicjatywy Puławskiej Filii Lubelskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku we współpracy z Powiatową Biblioteką Publiczną w Puławach, 17 grudnia 2014 r. odbyło się pierwsze spotkanie osób, które chcą wspólnie rozmawiać o literaturze. Stało się ono inauguracją powiatowego Dyskusyjnego Klubu Książki (DKK). Pierwsza dyskusja pt. „Spacer po literaturze” toczyła wokół listy lektur wartych polecenia. O ciekawych książkach opowiadała Magdalena Wójcikiewicz, instruktor WBP im. H. Łopacińskiego w Lubinie, a zarazem koordynator lubelskiego DKK. Kolejnym krokiem było dopełnienie formalności i oficjalne dołączenie do grupy Dyskusyjnych Klubów Książki na Lubelszczyźnie. Dyskusyjny Klub Książki to wspólny projekt Instytutu Książki i bibliotek wojewódzkich, który pomaga zrzeszać miłośników literatury i zachęca do wspólnego dyskusowania o książkach. Dyskusyjne Kluby Książki działają na terenie całej Polski. W powiecie puławskim zawiązały się już trzy takie jednostki – przy bibliotece w Kazimierzu Dolnym, Nałęczowie i Górze Puławskiej. Głównym celem tego klubu jest aktywizacja czytelników, zapraszanie ich do wspólnej dyskusji o literaturze oraz organizowanie spotkań z autorami i krytykami literackimi.

Katarzyna Adamowska-Kane, instruktor PBP



Spotkanie słuchaczy Dyskusyjnego Klubu Książki

Historia i tradycja regionu

Nasza siła w produktach lokalnych i tradycyjnych



Blisko 90 uczestników wzięło udział w konferencji pn. „Produkty tradycyjne i lokalne czynnikiem rozwoju lokalnej przedsiębiorczości na obszarze działania LGD „Zielony Pierścień”, która odbyła się 23 stycznia 2015 r. w Starostwie Powiatowym w Puławach. Wśród nich byli, m.in.: mikroprzedsiębiorcy wytwarzający produkty spożywcze w rodzinnych firmach, twórcy ludowi, przedstawiciele organizacji pozarządowych i kół gospodyń wiejskich, hotelarze, restauratorzy, właściciele agro-kwater i wójtowie gmin należących do LGD. Organizatorem konferencji była Lokalna Grupa Działania „Zielony Pierścień”.

Celem spotkania było:

- ▶ podsumowanie działań podejmowanych przez Lokalną Grupę Działania „Zielony Pierścień” oraz społeczności lokalne na rzecz identyfikacji i promocji produktów lokalnych w naszym subregionie;
- ▶ przedstawienie propozycji przedsięwzięć w tym zakresie na najbliższe lata;
- ▶ wymiana doświadczeń i nawiązanie współpracy osób i instytucji zaangażowanych w promocję produktów lokalnych jako istotnego elementu tradycji i kultury subregionu oraz czynnika rozwoju turystyki i lokalnej przedsiębiorczości.

Jednym z priorytetowych przedsięwzięć LGD „Zielony Pierścień” jest rozwój lokalnej przedsiębiorczości opartej na produktach lokalnych i tradycyjnych. Od 2010 r. organizacja na obszarze 11 gmin identyfikuje i certyfikuje lokalne produkty rozumiane jako usługi lub wyroby wytwarzane w sposób niemasyowy, przyjazny dla środowiska i z zasobów lokalnie dostępnych.



Starosta Puławski W. Popiołek otwiera konferencję



Uczestnicy konferencji

W ciągu ostatnich pięciu lat LGD przyznała certyfikaty 318 produktom w sześciu kategoriach: produkt spożywczy (192), sztuka/rękodzieło (75), pamiątka turystyczna (17), wydarzenie/impreza (14), zespół regionalny (11) i produkt usługowy (9).

Wśród spożywczych produktów lokalnych ponad 10 jest już wpisanych na listę produktów tradycyjnych. Należą do nich wędliny i pieczywo z Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Baranowie, wędliny z rodzinnej Masarni w Bronicach k/Nałęczowa oraz przetwory z płatków i owoców róży z „Manufaktury Różanej” w Końskowoli.

Jeśli chodzi o legalną produkcję i sprzedaż produktów, to z największymi problemami borykają się producenci lokalnych produktów spożywczych. Rygorystyczne przepisy prawa sprawiają, że muszą oni ponosić wysokie nakłady finansowe na uruchomienie linii produkcyjnych. Często jest to czynnik zniechęcający przedsiębiorczych mieszkańców do uruchamiania tego typu działalności.

Niemniej, pocieszające jest to, że spośród 192 certyfikowanych lokalnych produktów spożywczych aż 55 udało się wprowadzić do legalnego obrotu. Oznacza to, że wyroby te są produkowane i sprzedawane legalnie przez producentów oraz ogólnodostępne dla klientów. Do takich produktów należą: lokalne wędliny, przetwory owocowe, oleje, miody, wina, pie-



Uczestnicy konferencji



Produkty lokalne

czywo i dania restauracyjne (dostępne w kilku restauracjach lokalnych).

Uczestnicy konferencji podczas panelu dyskusyjnego z udziałem przedsiębiorców mogli wysłuchać, z jakimi trudnościami muszą uporać się lokalni mikroproducenci i co zaliczają do swoich największych biznesowych sukcesów, zajmując się produktami lokalnymi.

Podczas spotkania zaprezentowano przykłady interesujących projektów, które otrzymały w ciągu ostatnich czterech lat wsparcie finansowe (na wytwarzanie i promocję produktów lokalnych) z LGD „Zielony Pierścień” ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (Oś 4 LEADER) oraz ze Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy. Znaczną część tych projektów stanowiły inicjatywy partnerskie polegające na sieciowej współpracy kilku producentów, także po zakończeniu realizacji danego projektu.

Uczestnicy spotkania zapoznali się także z propozycjami działań LGD „Zielony Pierścień” na 2015 r. w zakresie promocji produktów lokalnych (kiermasze i Festiwal Produktu Lokalnego, sprzedaż produktów w marketach, hotelach i restauracjach, organizacja rajdów rowerowych i innych imprez turystycznych promujących produkty lokalne i tradycyjne), a także z możliwością wsparcia działań na rzecz promocji produktów lokalnych w nowym okresie programowania Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014-2020 (m.in. inkubator kuchenny).

Zbigniew Pacholik, prezes Lokalnej Grupy Działania „Zielony Pierścień”

Biuro: Kośmin 7, 24-103 Żyrzyn, tel./fax: 81 501 61 40, tel.: 81 501 61 41
 lgd@zielonypierścien.pl; www.zielonypierścien.pl; www.krainarowerowa.pl;
 www.facebook.com/krainarowerowa

Produkty i usługi lokalne w strategii rozwoju małej ojczyzny

W dniach 3-5 października 2014 r., w malowniczym Potoku Wielkim, położonym w otoczeniu lasów janowskich, odbył się XIII Sejmik Wojewódzkiej Rady Towarzystw Regionalnych. Wśród ponad 120 towarzystw regionalnych z terenu Lubelszczyzny w spotkaniu uczestniczyli także przedstawiciele Towarzystwa Przyjaciół Gołębia, Stowarzyszenia „Przeszłość Przeszłości” i Akademii Umiejętności „Tradycja” z Puław, z których dwa ostatnie reprezentowała etnograf Halina Solecka.

Wspierała ona działania wójta gminy Puławy Krzysztofa Brzezińskiego promującego gminę poprzez produkt lokalny, jakim jest na tym terenie truskawka. Ponad stuletnią historię jej uprawy na tym terenie zaprezentowała ona w folderze wydanym w ubiegłym roku przez samorząd gminy.

Posłuchajmy jej relacji z tego spotkania:

Jako jedna z referentek („Produkt lokalny jako czynnik animacji kultury i aktywizacji życia społeczności lokalnych”) i uczestniczek panelu dyskusyjnego zaprezentowałam osiągnięcia gminy Puławy, która z powodzeniem oparła swą promocję ze wskazaniem na produkt lokalny. Truskawka i związane z nią działania inicjowane przez wójta Krzysztofa Brzezińskiego, t.j.: odbywające się pod hasłem „Gmina Puławy owocnie nad Wisłą” „Święto Truskawki”, stały się marką promocyjną gminy. Znalazło to odzwierciedlenie zarówno w logo gminy, jak i we wszystkich działaniach zmierzających do aktywizacji mieszkańców do dalszego rozwoju w oparciu o ten produkt lokalny.

Podczas trzydniowego sejmiku w zakresie propozycji aktywizacji społeczności wokół produktu i usług lokalnych, swoimi doświadczeniami podzieliło się 15 referentów. Ze względu na znaczną liczbę wystąpień pragnę przedstawić Państwu te, które wzbudziły największe zainteresowanie.

Szczególnymi gośćmi Sejmiku byli specjaliści przybyli z Warszawy: Izabella Byszewska – prezes Polskiej Izby Produktu Regionalnego i Lokalnego i Jan Zwoliński – wiceprezes tej instytucji. Ich wystąpienia uporządkowały i utrwaliły wiedzę słuchaczy na temat produktu lokalnego i związanymi z nim możliwościami w szerokim ujęciu. Referat Izabeli Byszewskiej mówił o wybranych przykładach dobrych praktyk i cechach produktów lokalnych, regionalnych i tradycyjnych, a także ich znaczeniu dla rozwoju regionu, lokalnej turystyki i agroturystyki.

Jan Zwoliński podkreślał natomiast znaczenie współpracy samorządów i organizacji społecznych w tworzeniu i promocji markowych produktów regionalnych i lokalnych. Referent zwrócił także uwagę na rolę komunikacji międzyludzkiej w tworzeniu łańcucha przekazu międzypokoleniowego. Podkreślił że z mocy prawa również samorząd powinien tworzyć wspólnoty. Istotna w tym zakresie jest współpraca samorządów z organizacjami społecznymi i stowarzyszeniami. Mówca postawił wiele retorycznych pytań, np.: dlaczego doprowadzono do rozpadu spółdzielczości – zorganizowanej wspólnoty. Wiele uwagi poświęcił potrzebie tożsamości w życiu każdej społeczności i narodu. W tym kontekście, krytycznie odnosił się do zmian administracyjnych z 1999 r., kiedy przy

tworzeniu województw zaniechano odwoływania się do historycznych nazw regionów. Podkreślił że: „tożsamość potrzebuje nazwy” i stwierdził że analogicznie „początkiem istnienia każdej marki jest poszukiwanie nazwy”. W dalszej części, wykład dotyczył tożsamości marki regionalnej.

Wielu prelegentów zaczynało swoje rozważania od odpowiedzi na pytanie, co to jest produkt lokalny, jednocześnie stwierdzając, że jest to wyrób ściśle związany z danym terenem – wyraźnie określonym. Uczestnicy mogli wspólnie z referentami dociekać, jakie cechy wyróżniają produkty regionalne. Wśród tych cech wymieniano, m.in.: składniki produktu, technologię i technikę wytwarzania oraz szczególną jakość wynikającą z geograficznego-terytorialnego charakteru. Zdefiniowano też markowy produkt regionalny i lokalny, zwracając uwagę na korzyści z posiadania takich wyrobów. Znakiem podkreślającym związek produktu z regionem jest wypracowany przez Krajowy System Jakości Żywności znak: „JAKOŚĆ TRADYCJA”.

O swoich osiągnięciach w realizowanej z sukcesem ofercie edukacyjno-wypoczynkowej na bazie produktu lokalnego mówiły z pasją przedstawicielki Stowarzyszenia Aktywizacji Polesia Lubelskiego, Gabriela Bilkiewicz i Grażyna Łańcucka. Zaprezentowany przez nie referat: „Tradycja i nowoczesność w krainie Rumianku, czyli ekonomia społeczna w województwie lubelskim” stał się przyczynkiem do szerszej dyskusji. Działania tego stowarzyszenia, a znanego pod nazwą „Kraina Rumianku”, są cenione wśród zainteresowanych podobnymi projektami nie tylko w naszym regionie. Miarą sukcesu „Krainy Rumianku” są liczne nagrody jak ta za najlepszą inicjatywę obywatelską.

Na pytanie dlaczego właśnie rumianek widnieje w nazwie stowarzyszenia, odpowiedź była zaskakująco prosta: „rumianek w wierzeniach słowiańskich symbolizuje skromność i pogodę ducha”. Tak więc, „Kraina Rumianku” to wioska tematyczna, w której goście mogą doświadczyć jak żyli, pracowali i odpoczywali nasi przodkowie. W scenerii polskiej wsi, oferuje się zwiedzającym możliwość poznania dawnych zwyczajów i dziedzictwa kulturowego poprzez inscenizacje, warsztaty czy zabawę, np.: tematyczne gry terenowe – „Wyprawa rzymskich kupców na bursztynowym szlaku”. Pomysłodawczyni



Wystąpienie H. Soleckiej na spotkaniu w Potoku Wielkim

w swoich działaniach łączą doświadczenie, wiedzę i pasję, które przekazują uczestnikom organizowanych w Hołowni (pow. Parczew) warsztatów, np. o tematyce etnograficznej i rękodzielniczej. Nie bez znaczenia jest fakt, że z szerokiej gamy propozycji edukacyjnych i rozrywkowych korzysta tu rocznie 8 tysięcy odwiedzających.

Drugiego dnia sejmiku, podczas panelu dyskusyjnego poprowadzonego przez dr Magdę Parzyszek, referenci w skróconej formie przedstawili swoje inicjatywy w zakresie reaktywacji znanych dawniej, a zapomnianych dziś produktach, będących niegdyś tradycyjną specjalnością na ich terenie.

O udanych próbach uprawy winorośli w okolicach Janowca nad Wisłą, znanej tu jeszcze w okresie międzywojennym mówił dr hab. Wojciech Włodarczyk profesor ASP i zarazem prezes Stowarzyszenia Winiarzy Małopolskiego Przełomu Wisły, a jednocześnie prezes Regionalnego Towarzystwa Powiślan. Zaprezentowany przez niego referat: „Wino jako produkt kulturowy i związane z tym problemy”, był również ważnym przyczynkiem do zmiany myślenia na temat roli produktu lokalnego, który urasta do rangi produktu kulturowego. Referent, na przykładzie winiarstwa, mówił jak bardzo potrzebna jest zmiana myślenia w ocenie znaczenia produktu kulturowego oraz uświadomienie tego faktu społeczności lokalnej. Uznana już propozycją stowarzyszenia w zakresie propagowania tradycyjnego winiarstwa jest „Święto Wina” w Janowcu.

Kolejny prelegent – Sergiusz Kieruzel, prezes Fundacji Nowy Staw w Nasutowie zaprezentował formy współpracy w zakresie hodowli karpia w referacie „Nasutowskie przedsiębiorstwo społeczne – dobre praktyki produktu lokalnego”. Z kontekstu tej wypowiedzi wynika jak ważna jest w zakresie promocji produktu lokalnego wzajemna współpraca. Dzięki uzyskaniu dobrostanu ryb, hodowcy mogli uzyskać dopłaty środowiskowe i unijne, m.in. z programu Natura 2000.

Na uwagę zasługuje fakt że na terenie gminy Potok Wielki znajduje się 200 zbiorników wodnych, które odgrywają ważną rolę w gospodarce regionu. Zaprezentowane koncepcje promocji regionu można było skonfrontować z udanymi realizacjami w podczas spotkania terenowego w tej gminie oraz w okolicach Janowa Lubelskiego. Szczególnie interesująca była wycieczka szlakami historii i natury ziemi janowskiej. Duże wrażenie na uczestnikach sejmiku wywarł park „Zoom natury” jako przykład wykorzystania zasobów lokalnych w strategii rozwoju miasta Janów Lubelski.

Pragnę jednocześnie podkreślić ogromne zaangażowanie organizatorów sesji, a także lokalnych samorządowców i gospodarzy terenów, które odwiedzili regionaliści WRTR. Jednym z nich był wójt gminy Potok Wielki Jerzy Pietrzyk, a drugim Zofia Fuszera, prezes Towarzystwa Przyjaciół Gminy Potok Wielki, którzy towarzyszyli regionalistom w spotkaniach.

Kończąc, pragnę wyrazić nadzieję, że zdobyta na konferencji wiedza ułatwi wielu regionalistom i animatorom życia społeczności swoich małych ojczyzn, poszukiwania produktów o tradycyjnych walorach, mogących aspirować zarówno do miana produktów lokalnych, jak i marki regionu. Natomiast zaprezentowane pozytywne praktyki zachęcą do promocji gmin poprzez produkty regionalne.

Etap wytypowania produktu lokalnego, promującego region gmina Puławy ma już za sobą. Było nim udokumentowanie ponad stuletniej tradycji uprawy truskawki na tym terenie. Teraz nadeszła pora podjąć starania o poszerzenie oferty ilościowej i jakościowej wytworów na bazie tego produktu (certyfikaty itp.). Sukces jest najlepszą zachętą do działania i niewykluczone, że plantatorzy i liderzy gminnej społeczności zechcą poszerzyć swoją ofertę w oparciu o znaną markę, np. w sektorze turystycznym. Zapraszam Czytelników na szlak turystyczno-edukacyjny po Krainie Truskawki Nadwiślańskiej. Taką bowiem nazwę zaproponowałam na obradach sejmiku dla produktu regionalnego z gminy Puławy.

Halina Solecka, etnograf

Współczesna twórczość ludowa w rejonie puławskim w przededniu jubileuszu 55-lecia Puławskiego Klubu Twórców Ludowych

Jubileusz 55-lecia najstarszego w kraju Puławskiego Klubu Twórców Ludowych jest znakomitą okazją do podkreślenia roli twórców w utrwalaniu dziedzictwa narodowego. Jak nam wiadomo korzenie kultury narodowej także wywodzą się z tradycyjnej kultury ludowej. Oczywiście ostateczny jej kształt to efekt wielowiekowych przekształceń, konfrontacji i wzajemnego przenikania elementów kultury różnych warstw społecznych, także wpływów kultur innych narodów.

Lubelszczyzna mająca własną specyfikę kulturową budzi zainteresowanie badaczy, szczególnie zajmujących się sztuką i wytwórczością ludową. Pomimo dużej industrializacji, także w rejonie puławskim, który pod względem socjo-etnograficznym pokrywa się z zasięgiem dawnego powiatu puławskiego, przetrwało wiele dyscyplin twórczości ludowej, zawodów i umiejętności. Niezaprzeczalnie jest to zasługą wielu twórców ludowych, którzy pielęgnują tradycje i dziedzictwo kulturowe swoich przodków. Trwają w swojej niezłomnej postawie, bycia wspólnotą ludzi twórczych, wrażliwych i świadomych swojej wartości, o czym świadczy ten jubileusz.

Uświetniająca go wystawa, stanowi przegląd współczesnej sztuki ludowej rejonu puławskiego. Za „współczesne” uważa się te przejawy twórczej działalności w środowisku wiejskim, które nastąpiły po II wojnie światowej i trwają w bardziej lub mniej zmienionej formie do dziś. W rejonie tym istnieje nadal kilka wiejskich ośrodków, w których twórcy uprawiają popularne ongiś dziedziny wytwórczości: tkactwo, plecionkarstwo i reaktywujące się garncarstwo. Występują także inne dziedziny sztuki, t.j.: kowalstwo, rzeźba, malarstwo, plastyka obrzędowa i zdobnictwo wnętrz wraz z wycinanką. Jednak niektóre z tych dziedzin wykazują obecnie tendencje zanikowe i kultywują je coraz mniej liczni twórcy. Z kolei w ostatnich latach, pod wpływem wzornictwa i potrzeb miejskich odbiorców, rozwijają się inne dziedziny jak haft i koronkarstwo.

W rejonie puławskim działa ponad 70. twórców ludowych. Pieczę nad nimi sprawują: Stowarzyszenie Twórców Ludowych w Lublinie i Puławski Klub Twórców Ludowych.

Na ekspozycji stosunkowo licznie zaprezentowały się tkaczki z dawnego ośrodka obejmującego okolice gminy Żyrzyn. W latach 90. XX w. znaczne skupisko tkaczy oraz innych twórców obejmowało wsie: Żerdź, Bałtów, Borysów, Zagrody, Jaworów, Skrudki. Obecnie rozproszeni są oni pojedynczo w różnych miejscowościach w rejonie.

Tkactwo w rejonie puławskim zajmuje poczesne miejsce wśród wielu gałęzi twórczości ludowej. Przez wiele lat wysuwała się również na pierwsze miejsce pod względem liczebności twórców uprawiających tę dyscyplinę. Czołowym ośrodkiem była Żerdź, gdzie podczas badań terenowych prowadzonych przed trzydziestoma laty odnotowałam ponad 30 tkaczek. Formy tej twórczości sprowadzają się przede wszystkim do wyrobów użytkowych. Na tegorocznej wystawie głównie prezentowali „gałganiarze” czyli szmaciane chodniki, znajdujące do dzisiaj odbiorców zarówno na wsi, jak i w mieście. Jeszcze do niedawna w Żerdzi i okolicach wykonywano również wyroby z wełny i lnu. W ostatnich latach jednak zastąpiła te materiały sztuczna włóczka wiskozowa. Wśród najdawniejszych wyrobów tkackich, charakterystycznych dla rejonu puławskiego, wyróżniają się pasiaki o dość szerokich, poziomych pasach, utrzymane w ciemnej, spokojnej tonacji barw. Natomiast wyroby współczesne coraz bardziej dostosowują się do oczekiwań estetycznych miejskiego odbiorcy, w efekcie czego na wystawie dominują melange i coraz jaśniejsza kolorystyka chodników. Innym przykładem wykonywanych w minionych dziesięcioleciach pasiastych tkanin użytkowych są typowe w tych stronach zapaski wełniane i lniane. Służyły one jako okrycia wierzchnie i wyróżniały się intensywniejszym zestawem barw. W Żerdzi wykonuje się również dziś, głównie na potrzeby wystaw, tzw. „półeczki” z wełny (wyrób połowę węższy od zapasek). „Półeczki” przeznaczone były do dekoracji stroju świątecznego i zawiązywano je na spódnicy jako mały fartuszek. Z kolei zapaski codzienne, tzw. „burki” lniane, tkano w pasy poziome o ciemniejszej tonacji barw. Warto też wspomnieć, że jeszcze w okresie powojennym w okolicach Puław, wykonywane były także wełniane i lniane „kraciaki”.

Garncarstwo prezentowane na wystawie wyroby garncarskie są przykładem próby reaktywacji ośrodka garncarskiego w Baranowie nad Wieprzem. Ośrodek otrzymał przywilej cechowy w 1785 r. i jeszcze w latach 90. XX w. garncarstwo było tu kultywowane przez kilku garncarzy, którzy byli członkami KTL w Puławach.

Wyroby tego ośrodka wykonywane są z gliny żelazistej o wypale barwy czerwonej. Kolor czerepu w połączeniu z polewą daje przy normalnym wypaleniu naczynia koloru brązowożółtego. Wyroby z Baranowa odznaczają się bogatą ornamentyką malowaną, a także rytym w postaci linii falistych, zygzakowatych lub plastycznie wygniatających krawędzi przy doniczkach. Zdarzają się też odrębnie formowane i nalepiane kwiaty. Wzory wykonywane są pobiałką za pomocą specjalnego rożka. Charakterystyczne są motywy geometryczne, kwiatowe oraz zwierzęce (ptaki), zwłaszcza na misach i dzbanach. Zasadniczy kształt wyrobów garncarskich uwarunkowany jest ich funkcją użytkową. Najodleglejszą genealogię posiada

naczyńne typu garnek bez uszu. Przykładem takiego wyrobu jest produkowana do dziś „dziezka”. Nowszą formę stanowią różnego rodzaju gliniane kubki oraz wywodzące się zapewne od glinianych dziezek „słoi” o kształtach cylindrycznych lub beczułkowatych. Do niedawna powszechne były płytkie misy służące przed laty do spożywania potraw, a obecnie mające na ogół charakter dekoracyjny. Natomiast najczęstszą formą użytkową współczesnych misek są należące do tej samej grupy donice i makutry. Od dawna nikt już nie wykonuje cedzaków o dnie dziurkowanym, zwanych z niemiecka „durszlakami”. Na uwagę natomiast zasługują różnych rozmiarów dzbany, służące do przenoszenia i przechowywania płynów, które można wywodzić z form pojawiających się już w średniowieczu. W grupie wyrobów z Baranowa, wykonywanych obecnie przez jednego garncarza, dominują różnych rozmiarów flakony o małym brzuścu, wąskiej szyjce i dużym wywinięciu brzegu. Dodatkową produkcję stanowią miniaturki naczyń, dzbanuszki, a także skarbonki, popielniczki i kogutki-piszczalki. Są to głównie wyroby o charakterze pamiątkarskim, wykonywane na zapotrzebowanie odbiorcy miejskiego.

Plecionkarstwo Do najbardziej aktywnych w tym rejonie twórców zaliczano do niedawna plecionkarzy z Gołębia. Jako surowca używają oni głównie wikliny. Z kolei surowcem dla plecionkarzy z Borysowa, Jaworowa i Skrudka jest przeważnie rogożyna. Stosownie do przekazów tradycji wykonywane są głównie kosze na kartofle – kobiałki i kosze do miasta. Plecionkarstwo znajduje nadal zastosowanie w sprzętarstwie. Z gamy wyrobów plecionkarskich znikły natomiast wyroby z korzeni, łyka i trawy. W ostatnich latach, to wikliniarstwo zyskało wielu zwolenników. Zmienił się jedynie charakter wyrobów, ich funkcja i przeznaczenie. W zależności od surowca stosuje się różne techniki plecionkarskie, ale sama metoda plecienia nie uległa większym zmianom na przestrzeni minionych wieków. Najprostsza i najczęściej stosowana jest technika żeberkowo-krzyżowa. O bogactwie form koszy, ogólnie zwanych „do miasta”, świadczy wielość ich nazw, np.: „bolerki”, „ślimaczki”, kosze „wanienkowe”, „święconki” (małe koszyki na świecone). Wyplata się również kosze na kwiaty, a plecionkarze z Gołębia, Góry Puławskiej i Kazimierza Dolnego wykonują także duże kosze na bieliznę, fotele oraz komplety mebli ogrodowych. W proponowanym przez twórców asortymencie znajduje się też galanteria, np.: tacki, oprawy do lusterek.

Kowalstwo. Do niedawna zaliczano tę tradycyjną dyscyplinę do zanikających dziedzin wytwórczości ludowej w rejonie puławskim. Jednak istnieją przesłanki rokujące reaktywację tego rodzaju sztuki. Ostatnie lata, wraz ze wzrostem budownictwa jednorodzinnego, wykazują wzrost zapotrzebowania na wyroby kowalskie, t.j.: ogrodzenia posesji, balustrady balkonowe i detale wyposażenia (świeczniki, narzędzia kominkowe).

Niedoścignionym mistrzem w tej dziedzinie wytwórczości w regionie puławskim był pierwszy, wieloletni prezes KTL w Puławach i współzałożyciel STL w Lublinie – Bronisław Pietrak z Gutanowa († 1997 r.), o czym nie sposób wspomnieć przy okazji jubileuszu 55-lecia tej instytucji. Uważany jest on za jednego z najlepszych kowali na Lubelszczyźnie, a nawet w kraju. Jako pierwszy na tym terenie potrafił przystosować

tradycyjne formy dla potrzeb współczesnego odbiorcy. Ozdabiał swoje wyroby typowo lubelskimi motywami, t.j.: koguciki, koziołki. Był on ciekawą postacią i wszechstronnie uzdolnionym twórcą. Wykonywał także misterne wycinanki posługując się kowalskimi dłutkami-znakownikami. Wytwarzał też tacki inkrustowane drewnem i słomą oraz wyroby z kości i rogu. Ponadto był też znanym i cenionym literatem. Ten wrażliwy poeta i bystry obserwator ludzi i otaczającego świata pozostawił dla potomnych wspomnienia życia dawnej wsi i zwyczajów jej mieszkańców, także w swojej twórczości prozatorskiej. Obecnie rzemiosłem kowalskim trudnią się (również byli prezesi KTL): Józef Majewski z Dębina i Krzysztof Cegiela z Góry Puławskiej. Ich wyroby, to krzyże ozdobne, popielnice, ramy do obrazów, zawiasy, okucia na drzwi i kraty okienne. Dawne motywy zdobnicze najczęściej powstawały przez znakowanie, wycinanie lub skręcanie pręta żelaznego.

Na wystawie prezentowana jest również papieroplastyka i plastyka obrzędowa. Na uwagę zasługują misterne wycinanki wzorowane na pracach mistrza i twórcy stylu wycinanki lubelskiej – Ignacego Dobrzyńskiego ze wsi Miesiące k. Garbowa († 1960 r.). Zachwycają barwne bibułowe różgi, wianki i bukiety. Podejmowana jest próba wykonywania tradycyjnych pisanek, z których w okresie międzywojennym słynął Kurów. Odwiedzających wystawę zachwycają prace z dziedziny haftu i koronczarstwa, którymi zajmuje się znaczna liczba członkiń puławskiego klubu twórców. Niektóre twórczynie podejmują wyzwanie rekonstrukcji dawnego, czarno-czerwonego, puławskiego haftu puławskiego, występującego dawniej na kołnierzykach, mankietach i przedramieniu koszul. Wiele twórczyń próbuje z powodzeniem swych sił w hacie wielobarwnym krzyżykowym. Wśród prac odnaleźć można przykłady haftu białego, Richelieu czy frywolitki. Zwiewne szydełkowe serwety dominują wśród prac z dziedziny koronczarstwa. Rośnie również zainteresowanie koronką klockową. Na wystawie licznie reprezentowana jest także rzeźba, która na terenie ziemi puławskiej stale tworzy nową tradycję, bowiem nie odnotowuje się tu występowania ośrodków tradycyjnej rzeźby ludowej. Na wystawie znajdują się zarówno rzeźby polichromowane, ale przeważają prace wykonane w białym i bejcowanym drewnie. Jeden z twórców zaprezentował również prace rzeźbiarskie w kamieniu piaskowym. To samo dotyczy malarstwa, które ma raczej znamiona malarstwa amatorskiego niż cechy przypisanego malarstwu ludowemu.

Z wielkim uznaniem należy odnieść się do talentu i aktywności wszystkich twórców zrzeszonych w Puławskim KTL, których znakomite prace uświetniły jubileuszową ekspozycję. Mam nadzieję, że przybliży ona zwiedzającym tradycyjną wytwórczość ludową regionu puławskiego i dostarczy wiele estetycznych wrażeń.

Jako etnograf współpracujący z twórcami ludowymi pragnę podziękować i pogratulować KTL za wieloletnią pracę na rzecz kultury regionalnej i życzyć wielu sukcesów w tej dziedzinie oraz powiększania się grona klubowiczów. Mam nadzieję, że będą pielęgnowali i przekazywali tajniki swojego warsztatu kolejnym pokoleniom twórców ludowych.

Halina Solecka, etnograf

Edukacja

Projekt „Mój pierwszy raz”



Uczniowie I LO im. Ks. Adama Jerzego Czartoryskiego w Puławach odnieśli wielki sukces w konkursie „Mój pierwszy raz” zorganizowanym przez Radio Lublin, które przygotowało projekt dla młodzieży startującej po raz pierwszy w 2014 r. w wyborach samorządowych.

W edukacji samorządowej wzięła udział młodzież ze szkół województwa lubelskiego. Do udziału zaproszono po jednej klasie z dziesięciu najlepszych szkół województwa:

- ▶ I LO im. Stanisława Staszica w Lublinie;
- ▶ II LO im. Hetmana Jana Zamoyskiego w Lublinie;
- ▶ III LO im. Unii Lubelskiej w Lublinie;
- ▶ Prywatne Gimnazjum i Liceum im. Królowej Jadwigi w Lublinie;
- ▶ Zespół Szkół Ekonomicznych im. Augusta i Juliusza Vetterów w Lublinie;
- ▶ VII LO im. Marii Konopnickiej w Lublinie;
- ▶ I LO im. ks. Adama Jerzego Czartoryskiego w Puławach;
- ▶ II LO im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera w Chełmie;
- ▶ LO w Puchaczowie;
- ▶ I LO im. Bohaterów Porytowego Wzgórza w Janowie Lubelskim.

W składzie zespołu reprezentującego szkołę weszły: Klaudia Moszczyńska, Magdalena Wąsik, Paula Araźna, Natalia Podgórska i Piotr Prząda.

I etap projektu miał charakter szkoleniowy. 8 października 2014 r. w Dużym Studiu Muzycznym Polskiego Radia Lublin eksperci spotkali się z licealistami z województwa lubelskiego. Gość z Fundacji im. Stefana Batorego – Olga Skarżyńska (koordynator akcji „Masz Głos, Masz Wybór” i zarazem przedstawicielka Fundacji im. Stefana Batorego) opowiedziała o działaniach prowadzonych przez koalicję organizacji



Przedstawiciele drużyn konkursowych



Prezentacja puławskiej drużyny

pozarządowych, natomiast przedstawiciel Krajowego Biura Wyborczego Delegatury w Lublinie – Daniel Drzazga mówił o organach wyborczych, prawie wyborczym oraz ustawach wyborczych.

W II etapie – 22 października 2014 r. uczestniczące w konkursie zespoły wzięły udział w quizie, którego tematem były wybory. W pierwszej części zespoły miały za zadanie przygotowanie i zaprezentowanie fikcyjnych kandydatów na wójtów, burmistrzów i prezydentów oraz głosowanie na najlepszy „program wyborczy”. W drugiej części odbył się quiz, który składał się z 15 pytań z zakresu wiedzy o wyborach samorządowych.

Klasa III F pod opieką Marzenny Grabczak okazała się najlepszą z 10 szkół biorących udział w tym projekcie. Uczniowie zajęli pierwsze miejsce i zdobyli cenne nagrody (laptop i radiodiodniak najnowszej generacji dla klasy i 5 tabletów dla zespołu reprezentującego klasę).

Zespół jako jedyny z trzech uzyskał maksymalny wynik z quizu (15/15). O ostatecznym wyniku zdecydowała dogrywka, czyli II tura wyborów. Społeczność szkolna jest bardzo dumna z całego zespołu.

Marzenna Grabczak

Szpulki odkrywają tajemnice oceanu



29 listopada 2014 r. Zespół Szkół nr 3 im. M. Dąbrowskiej w Puławach zamienił się w ocean, a uczniowie klas pedagogicznych w marynarzy, syreny i nurków. Na swój pokład zabrali wychowanków Przedszkola nr 10 w Puławach.

Dotyk Oceanu – bo pod takim hasłem odbywało się spotkanie, okazał się świetną zabawą edukacyjną dla dzieci. Maluchy poznały ciekawy świat roślin i zwierząt zamieszkujących głębinę oceanu, uczestniczyli w zajęciach plastycznych oraz zmierzli się z zagadkami o tematyce marynistycznej. Spotkanie uświetnił koncert szanty w wykonaniu uczennic. Przy dźwiękach gitary wszyscy czuli się jak na okręcie. Na koniec młodzież zaprosiła dzieci do rybackiej szpulkowej mes-



Zajęcia artystyczne z dziećmi

sy na przygotowany poczęstunek. Nie zabrakło smakołyków w kształcie statków i muszelek. Scenografię do wydarzenia wykonali uczniowie na zajęciach artystycznych. Można było podziwiać ryby z papierowej wikliny, odlewy gipsowe w kształcie ryb, muszli i koników morskich, a także elementy szyte ręcznie.

Mamy nadzieję, że spotkanie na długo pozostanie w pamięci naszych gości. Wierzymy, że takie działania wykształcą w naszych uczniach wzorcowe umiejętności pedagogiczne.

Dorota Opolska-Maksym

Dorota Opolska-Maksym – plastyk, pedagog, nauczyciel w Gimnazjum i Szkole Podstawowej w Gołębiu oraz ZS nr 3 w Puławach, laureatka I miejsca w Konkursie twórczości artystycznej – kat. Malarstwo, animator zajęć kreatywnych w Kazimierskim Ośrodku Kultury, Promocji i Turystyki. Prowadzi wszechstronnie rozwijające zajęcia artystyczne z młodzieżą i dziećmi, w tym przygotowywanie ozdób i dekoracji okolicznościowych, organizacja zabaw dla wychowanków Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego i przedszkoli. Uprawia wiele dziedzin sztuki, tradycyjne i współczesne techniki plastyczne oraz rękodzieło.



Uczestnicy projektu „Dotyk Oceanu”

Sprawy społeczne

Środowiskowy Dom Samopomocy w Górze Puławskiej rozpoczął działalność

W ramach wypełniania zadań powiatu z zakresu pomocy społecznej zrealizowano zadanie pod nazwą „Utworzenie i prowadzenie na terenie powiatu puławskiego środowiskowego domu samopomocy dla 25 dorosłych osób niepełnosprawnych z zaburzeniami psychicznymi”, ogłoszone w drodze konkursu otwartego 6 sierpnia 2014 r. uchwałą nr 661/2014 Zarządu Powiatu Puławskiego.

15 stycznia 2015 r. rozpoczął działalność Środowiskowy Dom Samopomocy w Górze Puławskiej, prowadzony przez Fundację „Pójdźmy Razem” wyłonioną do realizacji zadania w drodze ww. konkursu. Ośrodek mieści się w zmodernizowanym budynku dawnej plebanii, przy ul. Kościelnej 9. Dyrektorem ośrodka jest Anna Szarpak.

Ośrodek działa zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 9 grudnia 2010 r. w sprawie środowiskowych domów samopomocy, obejmuje wsparciem osoby dorosłe (od 18 r. ż.) w dni powszednie, w godz. 7-15. Uczestnicy zaliczają się do trzech grup wymienionych w § 3 ust. 1 rozporządzenia, tj. są to: osoby przewlekle chore psychicznie, osoby upośledzone umysłowo oraz osoby wykazujące inne przewlekle zaburzenia.

Środowiskowy Ośrodek Samopomocy w Górze Puławskiej jest placówką bieżącego wsparcia osób niepełnosprawnych, w którym realizowane są zadania z zakresu rehabilitacji ruchowej i społecznej. Terapia zajęciowa odbywa się w pięciu pracowniach: gospodarstwa domowego, stolarstwa, uzdolnień twórczych, artystycznej oraz kompetencji społecznych. Warto wspomnieć, że w pracowni gospodarstwa domowego uczestnicy samodzielnie przygotowują dla siebie gorący posiłek.



Wychowankowie dbają o utrzymanie porządku w ośrodku



W pracowni stolarskiej

Na realizację zadania pozyskano w 2014 r. środki publiczne przekazane Powiatowi Puławskiemu przez wojewodę lubelskiego w formie dotacji w kwocie 594,8 tys. złotych, w tym: 460 tys. zł z przeznaczeniem na inwestycje i zakupy inwestycyjne oraz 134,8 tys. zł na zadania bieżące.

Agata Majcher

Poradnia Onkologiczna po remoncie lepiej służy pacjentom



6 listopada odbyło się uroczyste otwarcie wyremontowanej Poradni Onkologicznej z Pracownią Podawania Cytostatyków w SP ZOZ Puławy. Remont został zrealizowany dzięki poparciu mieszkańców rejonu III, którzy oddali najwięcej głosów na projekt złożony przez środowisko puławskiego szpitala w ramach Budżetu Obywatelskiego Miasta Puławy, z którego przeznaczono 245 tys. zł na poprawę jakości infrastruktury w Poradni Onkologicznej. Starosta Puławski Witold Popiołek i dyrekcja SP ZOZ serdecznie dziękują Mieszkańcom, Prezydentowi i Radzie Miasta Puławy za poparcie tego przedsięwzięcia.



lek. med. A. Żbikowska-Machul i spec. piel. onkologicznego A. Bujek



Komora do rozpuszczania cytostatyków

W swoim wystąpieniu Starosta Puławski Witold Popiołek podkreślił znaczenie działalności Poradni Onkologicznej w puławskiej służbie zdrowia i wyraził wolę Zarządu Powiatu w zakresie dalszego wspierania rozwoju SP ZOZ. 7 listopada 2014 r. dyrekcja szpitala zorganizowała „Dzień Otwarty” dla wszystkich zainteresowanych sposobem wykorzystania środków pochodzących z Budżetu Obywatelskiego Miasta Puławy 2014, przeznaczonych na poprawę warunków w Poradni Onkologicznej.

W ramach realizacji tego zadania przeprowadzono remont, który zwiększył funkcjonalność pomieszczeń, poprawił komfort pobytu pacjentów leczonych w szpitalu oraz warunki pracy zespołu medycznego. Wymieniono okna, stolarkę drzwiową, płytki podłogowe i ściennie. Przeprowadzono modernizację instalacji elektrycznej i hydraulicznej i pomalowano pomieszczenia. Uzupełniono wyposażenia w salach pacjentów, gabinecie zabiegowym, gabinetach lekarskich i w poczekalni. Poradnia Onkologiczna z Pracownią Podawania Cytostatyków mieści się w SP ZOZ w Puławach, w pawilonie „B”, przy ul. Bema 1. Poniżej prezentujemy materiał przygotowany przez Janinę Pasek – wieloletnią pielęgniarkę SP ZOZ w Puławach, niezwykle oddaną idei leczenia onkologicznego pacjentów z terenu powiatu puławskiego.

Agata Majcher

Nic mi nie jest. Po prostu miałam raka

Poradnia Onkologiczna, w tym Pracownia Podawania Cytostatyków, rozpoczęła działalność 1 stycznia 1988 r. i pod koniec tegoż roku i personel medyczny rozpoczął podawanie cytostatyków. Poradnia była odpowiedzią na potrzeby mieszkańców Puław i okolicznych miejscowości. Pierwszym lekarzem, który tworzył poradnię od podstaw była dr Grażyna Stopyra – specjalista radioterapii, która pracowała w niej w okresie od 1.01.1988 do 30.09.2014. Od 1 stycznia 1989 r. do końca lutego 1990 r. (podczas jej urlopu) w poradni pracował dr Krzysztof Paprota – obecnie kierownik Zakładu Radiote-

rapii w COZL w Lublinie. 1 września 1992 r. zespół lekarski wzmocniła lek. med. Halina Furtak – onkolog radioterapeuta, specjalista chemioterapii i opieki paliatywnej, a od 1 października 2001 r. lek. med. Albertyna Żbikowska-Machul.

Zachorowania – kobiety:

Wśród kobiet najczęściej rozpoznawanym i leczonym nowotworem jest rak piersi, a w drugiej kolejności rak jelita grubego.

Zachorowania – mężczyźni:

Wśród mężczyzn leczonych w naszej poradni dominującą grupę stanowią pacjenci z nowotworami płuc, a drugą co do liczebności – pacjenci z rakiem jelita grubego.

Poradnia Onkologiczna – dane statystyczne z działalności w latach 2009-2014

Poszczególne lata	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Liczba leczonych pacjentów	2369	2337	2089	1918	1926	1810
Liczba leczonych kobiet	1918	1851	1611	1464	1438	1367
Liczba leczonych mężczyzn	451	486	478	454	488	443
Liczba udzielonych porad	7679	8329	7417	6955	7269	6849
Liczba pacjentów, którym podawano cytostatyki	239	220	218	185	185	155
Liczba kobiet, którym podano cytostatyki	119	88	86	78	86	82
Liczba mężczyzn, którzy otrzymywali cytostatyki	120	132	132	107	99	73

Problem choroby nowotworowej w realiach ochrony zdrowia i procesu leczenia różnych rodzajów zachorowań budzi wiele wyzwań. Personel poradni onkologicznej stale promuje wartość badań profilaktycznych i diagnostyki oraz życie w zdrowiu po doświadczeniu choroby. Dokłada także starań do informowania pacjentów o zmianach, które weszły w życie z dniem 1 stycznia 2015 r., t.j. o wdrożeniu pakietu onkologicznego i związanych z nim korzyści dla pacjenta, w tym:

- ▶ skrócenie kolejek dla pacjentów z podejrzeniem nowotworu;
- ▶ uporządkowanie procesu diagnostyki;
- ▶ wprowadzenie szybkiej diagnostyki i kompleksowego leczenia;
- ▶ zmniejszenie śmiertelności pacjentów onkologicznych;
- ▶ obniżenie kosztów leczenia dzięki wykryciu choroby we wczesnym stadium.

Marzeniem zespołu onkologicznego puławskiego SP ZOZ jest spełnienie przesłania zaczerpniętego od Fundacji Gajusz: „Nic mi nie jest. Po prostu miałam raka.”

*Janina Pasek, przełożona pielęgniarek,
administrator Przychodni Specjalistycznej Przeszpitalnej*

Czas spotkań – Wigilia Miejska

Starosta Puławski Witold Popiołek wziął udział w Wigilii Miejskiej, która odbyła się w niedzielę 21 grudnia 2014 r. na Placu Chopina w Puławach.

Świąteczne spotkanie plenerowe w oprawie katolickiej organizowane jest przez władze samorządowe w Puławach od ośmiu lat.



Starosta Puławski W. Popiołek z uczestnikami Wigilii Miejskiej



Harczerze podtrzymujący ogień

Każdego roku wydarzenie gromadzi rzesze mieszkańców Puław i okolic. Jest ono również okazją do spotkania lokalnej społeczności z przedstawicielami władz państwowych, samorządowych, instytucji publicznych i licznych organizacji. Wigilia Miejska zajmuje znaczące miejsce w życiu społecznym Puław, gdyż przyczynia się do integrowania pokoleń i środowisk.

Agata Majcher

Czas spotkań – opłatek u twórców ludowych

W niedzielę 4 stycznia 2015 r. Klub Twórców Ludowych zorganizował spotkanie opłatkowe. Ta świąteczno-noworoczna tradycja najstarszego w Polsce klubu skupiającego twórców ludowych liczy już ponad 30 lat. Warto także dodać, że Klub Twórców Ludowych działający w Puławach w 2014 r. obchodził jubileusz 55-lecia działalności.

Spotkanie otworzyła prezes Urszula Sarnecka, która po powitaniu członków i gości przedstawiła plany na 2015 r., zaprosiła do aktywności, złożyła wszystkim obecnym życzenia pomyślności w nowym roku oraz, co bardzo istotne, wspomniła osoby, które w minionym roku odeszły na odpoczynek wieczny, kładąc akcent na odpowiedzialność pozostałych członków za kontynuowanie dzieła. W spotkaniu, obok członków klubu, wzięli udział goście: poseł na sejm RP Małgorzata Sadurska, przewodnicząca Rady Miasta Puławy Bożena Krygier, wiceprzewodnicząca Uniwersytetu Trzeciego Wieku Alicja Żydek, prezes Stowarzyszenia „Przeszłość Przyszłości” Artur Kwapiński, b. wicedyrektor POK „Dom Chemika” Alicja Bielawska oraz reprezentująca Starostę Puławskiego Witolda Popiołka – Agata Majcher. Zgromadzeni, łamiąc się opłatkiem, złożyli sobie życzenia, spożyli wspólnie posiłek złożony z produktów regionalnych przygotowany przez członkinie klubu, a także śpiewali kolędy. Elżbieta Wójtowicz – poetka i gawędziarka oraz Lilia Sola – poetka uświetniły spotkanie deklamacjami własnych utworów. Wiersz artystki ludowej Lilii Soli prezentujemy na stronie 2.

Nasz dom pachniał żywicą
Pachniał razowym chlebem
W dużym glinianym piecu zimą grywały świerszcze
Gdy przyszła świąteczna pora
Ojciec kantyczkę wyjmował
I dom nasz pełną nadziei
Radosną pieśnią rozbrzmiewał
A Matka Boska z Dzieciątkiem
Z obrazu, co wisiał na belce
Od święta i na co dzień błogosławiła rodzinne szczęście

Krystyna Poczek (1928-1999)



Twórcy ludowi na spotkaniu opłatkowym

Święta

Wkraczają w naszą codzienność lśniąca barwą choinek,
Melodią kołęd, bielą opłatka.
Przynoszą nadzieję jasną jak gwiazda.
Radość, co dech zapiera.
Miłość, która do nieba sięga.
Niechże na długo pozostaną w sercach naszych.

Elżbieta Wójtowicz

Drogi nowy roku

Co z wieczności płyniesz
Nasyp mi pieniędzy w malowaną skrzynię
Nasyp mi, kochany, choćby pół miliona
Niech nie płaczą dzieci, niech się cieszy żona
Ja jej zaraz kupię czerwone korale
Może nas skuszą jeszcze na dzieciątko małe

Jan Poczek (1917-1971)

Wiersze spisała Agata Majcher

Światowy Dzień Sybiraka 17 września i 25-lecie Oddziału w Puławach

Na XIV Międzynarodowy Marsz Żywej Pamięci Polskiego Sybiru w Białymstoku, który odbył się w dniach 11-12 września 2014 r., uczestniczyła delegacja z Oddziału Puławskiego ze swoim sztandarem.

11 września Oddział został wyróżniony przez Szefa Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych medalem „PRO PARTIA” za sztandar. 17 września, członkowie Oddziału zostali zaproszeni przez kierownika Wydziału Edukacji Starostwa Powiatowego Tomasza Jaremka do POK „Dom Chemika”, gdzie młodzież z Liceum Ogólnokształcące im. Ks. J.A. Czartoryskiego przedstawiła spektakl poświęcony „Golgocie Wschodu” w okresie II wojny światowej.

3 października członkowie Oddziału Puławskiego Związku Sybiraków zaprezentowali wystawę okolicznościową o losach Polaków w minionych stuleciach, walkę o niepodległość Polski, a po jej odzyskaniu, możliwość organizowania się ze-



Otwarcie wystawy okolicznościowej przez H. Skirgajłę



Wystawa okolicznościowa o losach Polaków na Syberii

słańców Rosji carskiej i okresu sowieckiego w Związek Sybiraków. Wystawa została otwarta w obecności zaproszonych przedstawicieli Urzędu Miasta, Starostwa Powiatowego, Sybiraków, młodzieży szkolnej oraz mieszkańców Puław. Powstanie Oddziału Puławskiego Związku Sybiraków przed 25 laty i jego działalność w tym okresie, przybliżają liczne fotografie i opisy ze spotkań z mieszkańcami Puław i okolic, władzami samorządowymi, młodzieżą szkolną, wojskiem, a także zdjęcia z pielgrzymek odbywanych do miejsc pamięci i martyrologii (Monte Cassino). Na wystawie pokazano także trwałe znaki pamięci umieszczone przy obiektach użyteczności publicznej, np.: nazwy ulic i rond, obeliski czy tablice poświęcone pamięci Zesłańców Sybiru.

Podczas otwarcia wystawy wyświetlono film dokumentalny pod tytułem „Losy Zesłańców Sybiru”, po którym prezes Oddziału wręczył przyznane przez Zarząd Główny Związku Sybiraków honorowe odznaczenia:

- ▶ srebrne odznaki „Zasłużony dla Związku Sybiraków” dla: Janusza Grobla, Teresy Kot i Ignacego Czeżyka
- ▶ honorowe odznaki Sybiraka dla: Witolda Popiołka, Ewy Wójcik, Wojciecha Kuby, Leszka Gorgoła, Andrzeja Wenerskiego, ZS nr 1 im. Stefanii Sempołowskiej w Puławach, Zespołu Szkół Europejskich im. Szarych Szeregów w Puławach

Władze samorządowe złożyły Oddziałowi Puławskiemu Związku Sybiraków podziękowania za przygotowanie tej ważnej uroczystości. Prezydent Miasta Puławy Janusz Grobel odznaczył Oddział i jego prezesa Henryka Skirgajłę „Medalem Miasta Puławy”. Życzenia pomyślności, kwiaty i podziękowania złożyła również delegacja żołnierzy Koła Armii Krajowej.

Henryk Skirgajło, prezes Oddziału Puławskiego Związku Sybiraków

Bezpłatne wsparcie dla organizacji



Polsko-Amerykańska Fundacja Wolności wraz z Fundacją Rozwoju Społeczeństwa Informatycznego realizuje na terenie całego kra-



ju program Nowe Technologie Lokalnie. Powstała ona w celu bezpłatnego wspierania organizacji z małych miejscowości w zakresie wykorzystywania technologii informacyjno-komunikacyjnych. Jednym z elementów programu jest sieć mobilnych doradców, którą tworzy 48 specjalistów z różnych obszarów Polski.

W województwie lubelskim działa dwóch Mobilnych Doradców, jednym z nich jest Małgorzata Raczyńska z Fundacji BezMiar, która swoje działania realizuje głównie na terenie powiatu puławskiego i okolicach. Mobilny Doradca na podstawie przeprowadzonego rozpoznania technologicznego wskazuje odpowiednie programy i sprzęt, podpowiada z jakich grantów i okazji rynkowych warto skorzystać, przeprowadza szkolenia z obsługi narzędzi oraz wspólnie tworzy plan wdrażania nowych technologii w organizacji.

Warto skorzystać z bezpłatnego wsparcia lub porady w przypadku konkretnego problemu. Czasem nawet mała zmiana może usprawnić pracę organizacji oraz pozwoli dostrzec do szerszego grona odbiorców.

Więcej informacji o działalności Małgorzaty Raczyńskiej można znaleźć na stronie www.bezmiar.org w zakładce projekty, mobilny doradca. Informacje o programie Nowe Technologie Lokalnie na stronie www.technologielokalnie.pl. Stowarzyszenia, fundacje i lokalne grupy zainteresowane bezpłatnym wsparciem mogą kontaktować się za pośrednictwem e-maila: malgorzata.raczynska@technologielokalnie.pl, lub telefonicznie 693 194 724. Polecamy i zapraszamy!



Małgorzata Raczyńska

Zabawa karnawałowa



Tradycyjnie już w Sali Pompejańskiej Starostwa Powiatowego 29 stycznia 2015 r. odbyła się zabawa karnawałowa dla dzieci objętych pieczą zastępczą z terenu powiatu puławskiego oraz wychowanków Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej im. M. Konopnickiej w Puławach, zorganizowana przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Puławach we współpracy ze Starostwem Powiatowym oraz Młodzieżowym Domem Kultury w Puławach.

Zaproszonych gości powitali Starosta Puławski Witold Popiołek, członek Zarządu Powiatu Leszek Gorgol oraz dyrektor PCPR w Puławach Małgorzata Suszek-Zawadzka. Swoją obecnością zaszczyli nas również: Mariusz Oleśkiewicz, dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury w Puławach oraz Lech Piekarczyk, dyrektor Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej im. M. Konopnickiej w Puławach.

W zabawie wzięły udział dzieci z rodzin zastępczych i rodzinnych domu dziecka wraz z rodzicami zastępczymi oraz



Konkursy dla uczestników zabawy karnawałowej

dzieci z Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej im. M. Konopnickiej w Puławach wraz z wychowawcami. Wesoła zabawa przy muzyce oraz wspólne tańce, liczne konkursy z nagrodami oraz słodki poczęstunek sprawiły dzieciom ogromną radość.

Największą niespodzianką, która wzbudziła zachwyt uczestników, okazała się wizyta św. Mikołaja z podarunkami. PCPR w Puławach serdecznie dziękuje wszystkim dobroczyńcom za dary przekazane dla naszych podopiecznych.

Marzanna Jarska, koordynator rodzinnej pieczy zastępczej, PCPR



Okiem specjalisty

Strategia rozwoju SP ZOZ w Puławach – instrument zarządzania i kształtowania usług medycznych w powiecie puławskim



Otoczenie zewnętrzne i zmieniająca się rzeczywistość stawia szpitale przed szeregiem trudnych decyzji i jednocześnie weryfikuje jakość zarządzania. Zarządzanie jednostką, jaką jest szpital, odbywa się na dwóch poziomach decyzyjnych: strategicznym i operacyjnym. Są one ze sobą bardzo powiązane, a wręcz w pewnym zakresie zachodzą na siebie i istnieje między nimi prosta zależność. Działania zaplanowane w długiej perspektywie, czyli strategiczne, mogą być zrealizowane jedynie na poziomie operacyjnym. Różnicą między nimi jest długotrwałość konsekwencji działań, wartość ekonomiczna, czas realizacji i ryzyko. Konsekwencje takich decyzji są znaczące i długotrwałe. Potencjalne zyski są wysokie, podobnie jak ryzyko.

Poziom strategiczny ma jeszcze jedną zasadniczą cechę. Decyzje podejmuje się rzadko, zazwyczaj raz na kilka lat. W międzyczasie działalność szpitala opiera się o poziom operacyjny, który stanowi o bieżących wynikach i efektywnej realizacji decyzji strategicznych. Błędne działania operacyjne mogą doprowadzić do błędnych decyzji strategicznych i odwrotnie, określone decyzje strategiczne implikują konkretne działania operacyjne. Z takich też względów bardzo istotna jest precyzyjna i wielostronna ocena problemów w danym szpitalu, jak i wnikliwa obserwacja otoczenia. W działalności operacyjnej niezbędne jest przeprowadzanie bieżących ocen i analiz pozwalających na korektę wcześniejszych decyzji, aby w dłuższym okresie podejmować trafne decyzje strategiczne.

Mając świadomość, że każda jednostka powinna posiadać wyznaczoną drogę prowadzącą ją do rozwoju, w puławskim SP ZOZ sporządzono dokument pn. Strategia Rozwoju SP ZOZ w Puławach na lata 2013-2022, który był przedmiotem omówienia na forum Zarządu oraz Rady Powiatu.

Strategia stanowi koncepcję działań w dłuższym okresie czasowym, mającą na uwadze zmiany, jakie mogą nastąpić zarówno w otoczeniu zewnętrznym, jak i wewnętrznym szpitala. Dokument ten określa cele i priorytety rozwoju szpitala oraz działania, które szpital powinien podjąć, aby zapewnić ten rozwój. Strategia szpitala w Puławach jest dokumentem spójnym ze Strategią Rozwoju Powiatu Puławskiego na lata 2008-2015 i Strategią Rozwoju Województwa Lubelskiego na lata 2006-2020. Celem nadrzędnym określonym w Strategii Rozwoju SP ZOZ na lata 2013-2022 jest osiągnięcie ustabilizowanego i harmonijnie zrównoważonego rozwoju usług zdrowotnych poprzez zwiększenie konkurencyjności SP ZOZ w Puławach i optymalne wykorzystanie jego potencjału.

Działania Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Puławach zawsze zmierzają ku zapewnieniu

pacjentom profesjonalnej, kompleksowej i optymalnej opieki medycznej w zakresie diagnostyki, leczenia, rehabilitacji, a także profilaktyki oraz promocji zdrowia. W Strategii Rozwoju SP ZOZ na lata 2013-2022 określono trzy główne cele strategiczne prowadzące do osiągnięcia celu nadrzędnego. Są to priorytety rozwoju SP ZOZ w Puławach:

1. Wzrost konkurencyjności na rynku usług zdrowotnych.
2. Rozwój nowoczesnych kadr medycznych dostosowanych do wielopoziomowych wymogów obszaru opieki zdrowotnej i opartych na wiedzy.
3. Poprawa współpracy na rynku usług zdrowotnych oraz skuteczności wdrażania polityki zdrowotnej regionu.

W celu skutecznej realizacji założeń strategicznych wskazano w dokumencie również obszary priorytetowych działań operacyjnych, które prowadzą do wzrostu konkurencyjności na rynku usług medycznych, rozwoju kadr medycznych oraz rozwoju współpracy z innymi jednostkami i wdrażania polityki zdrowotnej regionu.

Dyrekcja SP ZOZ swoimi działaniami operacyjnymi na przestrzeni ubiegłych lat realizowała cele wskazane w Strategii Rozwoju SP ZOZ na lata 2013-2022. Poniżej wskazane zostaną najbardziej istotne wydarzenia, aby zilustrować proces działań kadry zarządzającej, która przy wsparciu Zarządu Powiatu Puławskiego doprowadziła do poprawy sytuacji ekonomicznej, kadrowej, infrastruktury, i co najistotniejsze, jakości udzielanych świadczeń zdrowotnych w puławskim szpitalu. Skuteczność działań obrazuje fakt, iż w latach 2011-2013 osiągnięto znaczący wzrost przychodów w stosunku do poprzedniego okresu. Wartość kontraktu w poszczególnych latach wyniosła: 61,5 mln zł (w 2011 r.); 73,4 mln zł (w 2012 r.); 76,7 mln zł (w 2013 r.) – przyrost kontraktu z NFZ na przestrzeni trzech lat wyniósł ponad 15 mln zł. W wyniku aneksowania umów na 2015 r. Dyrekcja SP ZOZ zwiększyła w znaczący sposób wartość finansową umowy w Szpitalnym Oddziale Ratunkowym oraz Zakładzie Opiekuńczo-Lecznym.

Najbardziej istotną zmianą w tym okresie było radykalne zmniejszenie zadłużenia szpitala. Wynik finansowy został znacznie poprawiony: za 2010 r. strata szpitala wynosiła ponad 8 mln zł, 2012 r. zamknął się już zyskiem na poziomie blisko 1 mln zł. Kolejne lata to relatywnie niewielka strata.



Zakład Diagnostyki Obrazowej
– tomograf zakupiony przez Zakłady Azotowe „Puławy” S.A.

Jednym z kierunków działań określonych w Strategii jest specjalizacja SP ZOZ w Puławach w wybranych dziedzinach usług zdrowotnych cechujących się wysokim poziomem konkurencyjności (kardiologia, urologia onkologiczna, chirurgia onkologiczna, chirurgia urazowo-ortopedyczna, opieka nad matką i dzieckiem). Realizacja tego celu nie byłaby możliwa bez poniesienia wysokich nakładów finansowych. W związku z tym, na przestrzeni ostatnich trzech lat SP ZOZ pozyskał znaczne środki poza NFZ. Najistotniejszymi podmiotami, które w ramach współpracy przekazały środki finansowe w latach 2011-2014 były: Powiat puławski – około 2,7 mln zł i Gmina Miasto Puławy – 3,5 mln zł. Ważnym źródłem finansowania były także fundusze przekazane przez Grupę Azoty Zakłady Azotowe „Puławy” S.A. w ramach Perspektywicznego Programu Sponsoringowego. Najbardziej spektakularną darowizną w tym zakresie była kwota 1,5 mln zł przekazana w 2011 r. na sfinansowanie zakupu tomografu komputerowego. Grupa Azoty Zakłady Azotowe „Puławy” S.A. przekazała także w 2013 r. kwotę 0,5 mln zł na zakup sprzętu do wykonywania badania elektrofizjologicznego i ablacji podłoża zaburzeń rytmu serca wraz z systemem elektroanatomicznym 3D.

W 2014 r. przekazano środki w wysokości 690 tys. na remont sali porodowej w ramach projektu pn. „Projekt optymalizacji opieki nad matką i dzieckiem – rodzic po ludzku w Puławach”. Z kolei Instytut Nowych Syntez Chemicznych jest wiodącym partnerem w procesie rozwoju kardiologii. Działalność tę wspierały również inne firmy rynku puławskiego: Energezap, Masz-Zap, Mezap, Mostostal Puławy, PIA-ZAP, PROZAP, REMZAP, TERMOCHEM. Przekazane środki w ciągu ostatnich lat to kwota 365 tys. zł. Dzięki takiemu zewnętrznemu finansowaniu możliwe było uruchomienie wielu nowoczesnych technologii medycznych w puławskim szpitalu:

- ▶ w Oddziale Kardiologii z zakresu hemodynamiki oraz wynikające z uruchomienia Pracowni Elektrofizjologii i Stymulatorów Serca, w której pacjenci leczeni są z powodu zaburzeń rytmu serca;
- ▶ w Oddziale Urologii z Onkologią Urologiczną w obszarze ESWL, czyli zewnątrzustrojowego rozbijania kamieni nerkowych, wszczepiania sztucznych zwieraczy cewki



Pracownia Elektrofizjologii i Stymulatorów Serca
– zespół kardiologów pod kierunkiem ordynatora dr. n. med. Jacka Gniota



Oddział Onkologiczny – sala podawania cytostatyków

moczowej (w 2013 r. odbył się pierwszy tego typu zabieg w regionie, drugi w Polsce);

- ▶ w Oddziale Neurologii i Udarów Mózgu leczenie trombolityczne pod kontrolą nowoczesnego aparatu CT;
- ▶ w Oddziale Chirurgii Ogólnej dalszy rozwój operacji metodą laparoskopii – leczenie przepuklin;
- ▶ w Oddziale Chirurgii Dziecięcej – nowoczesne zespolenie kości po złamaniach;
- ▶ w Oddziale Chirurgii Urazowo-Ortopedycznej i Chirurgii Kręgosłupa wdrożenie nowoczesnych procedur medycznych w leczeniu patologii w obrębie stawów kolanowych i ramiennych, a także wszczepianie implantów kręgosłupa.

Mając na względzie zdrowie traktowane jako najwyższe dobro w życiu człowieka, który przychodzi na świat w bezpiecznym otoczeniu i przy współudziale fachowej opieki medycznej, rozpoczęto w 2014 r. realizację „Projektu optymalizacji opieki nad matką i dzieckiem – rodzic po ludzku w Puławach”. Finansowanie modernizacji możliwe było dzięki wspomnianemu już wsparciu Grupy Azoty Zakłady Azotowe „Puławy” S.A. Chcąc osiągać standardy w zakresie opieki okołoporodowej, należy spełniać również wymagania w sensie warunków lokalowych. Obserwując aktualny stan pomieszczeń, wydaje się to niemożliwe, stąd głęboka potrzeba zainwestowania w kompleksowe remonty Oddziałów Ginekologiczno-Położniczego oraz Noworodkowego. Poprawa warunków, a co za tym idzie jakości udzielanych świadczeń, staje się na dzień dzisiejszy niezbędna i niezmiernie istotna z punktu widzenia całej lokalnej społeczności, w której odnawialność pokoleń i rodzenie się zdrowych dzieci w najwyższym możliwym odsetku jest warunkiem prawidłowego rozwoju społecznego i ekonomicznego regionu.

Przedstawione zmiany w SP ZOZ wpłynęły znacząco na realizację innego celu operacyjnego Strategii mówiącego o poprawie skuteczności promocji SP ZOZ i zdolności do przyciągnięcia inwestycji z zewnątrz. Społeczeństwo lokalne, widząc zmieniający się szpital, wsparło dalszy rozwój poprzez wybór projektów w ramach Budżetu Obywatelskiego. W 2015 r. w ramach Budżetu Obywatelskiego i dzięki głosom puławian wyremontowane zostaną następnie obszary SP ZOZ Puławy do których należą Oddział Noworodkowy – wartość inwesty-



Oddział Urologiczny – urologiczny trakt operacyjny

cji 500 tys. zł oraz Przychodnia Podstawowej Opieki Zdrowotnej przy ul. Kilińskiego – wartość inwestycji to 250 tys. zł.

W 2014 r. SP ZOZ w Puławach dokonał remontu pomieszczeń w obszarze onkologii, poprawiając tym samym jakość pobytu pacjentów onkologicznych. Remont ten możliwy był właśnie dzięki funduszom w ramach Budżetu Obywatelskiego. Wraz ze wzrostem długości życia ludzkiego jaki obserwujemy w Polsce i na świecie, a tym samym wydłużeniem czasu narażenia na szkodliwe czynniki znajdujące się w środowisku oraz spożywanie żywności wysoce przetworzonej, zwiększa się ryzyko wystąpienia wielu chorób, w tym nowotworów złośliwych. Inwestowanie w profilaktykę i leczenie schorzeń nowotworowych jest priorytetem w kreowaniu wszystkich poziomów polityki zdrowotnej i wpisuje się w realizowanie najistotniejszych potrzeb zdrowotnych ludzi na całym świecie.

Realizując cel zwiększenia zdolności SP ZOZ do realizacji zadań wynikających z efektywnej polityki zdrowotnej regionu, zabezpieczono również usługi zdrowotne dla pacjentów z niewydolnością nerek, u których realizowane są świadczenia z zakresu dializoterapii przez podmiot zewnętrzny, dysponujący wyspecjalizowanym i profesjonalnie wykwalifikowanym personelem medycznym z ogromnym doświadczeniem w tej dziedzinie. Jest to przykład utrzymywania jakości świadczeń zdrowotnych na wysokim poziomie dla finalnego odbiorcy, jakim jest pacjent. Powyższa decyzja podjęta została po wnikliwej analizie możliwości funkcjonowania świadczeń dializoterapii w powiecie puławskim, której efektem jest opracowanie pn. „Analiza świadczeń dializoterapii w SP ZOZ Puławy”. Dokument ten podlegał omówieniu na posiedzeniach Komisji Zdrowia i Polityki Społecznej, Komisji Budżetu i Finansów Rady Powiatu oraz Rady Społecznej Szpitala w Puławach.

Realizując plany inwestycyjne, SP ZOZ korzystał również ze środków unijnych, czego dobrym przykładem są projekty: „Podniesienie dostępności do wysokiej jakości usług zdrowotnych poprzez rozbudowę systemu informatycznego i zakup sprzętu medycznego dla SP ZOZ w Puławach” oraz „Dostosowanie wybranych oddziałów szpitalnych SP ZOZ w Puławach do wymogów normatywnych oraz zakup i montaż wyposażenia”. Wartość projektów to kwota prawie 9,5 mln zł, z czego ponad 6,8 mln zł zostało pozyskane jako dofinansowanie

z UE. Wyremontowane oddziały ze środków UE to oddziały: kardiologiczny, urologiczny, wraz traktem urologicznym, oraz okulistyczny. Informatyzacja SP ZOZ Puławy podawana jest obecnie przez wydawnictwo „Rynek Zdrowia” jako przykład dobrej praktyki.

Dla zapewnienia realizacji Strategii w ramach celu restrukturyzacji SP ZOZ w Puławach i dostosowania organizacji i zasad jej funkcjonowania do kierunków rozwoju otoczenia rynkowego, w 2013 r. przeprowadzono proces outsourcingu usług pozamedycznych w obszarze prania bielizny i żywienia pacjentów. Decyzja o likwidacji Zakładu Pralniczego oraz Zakładu Żywienia w SP ZOZ Puławy poprzedzona była bardzo wnikliwą i rzetelną analizą ekonomiczną i rynkową. Sporządzono materiał pod nazwą „Analiza funkcjonowania Zakładu Pralniczego oraz Zakładu Żywienia w strukturach SP ZOZ w Puławach”, który został przedstawiony Zarządowi Powiatu oraz omówiony podczas posiedzeń Komisji Zdrowia i Polityki Społecznej, Komisji Budżetu i Finansów Rady Powiatu, a także Rady Społecznej przy SP ZOZ. Podstawą tej decyzji była dostrzeżona możliwość poprawy sytuacji ekonomicznej szpitala poprzez obniżenie kosztów tych usług oraz zapewnienie najwyższej jakości obsługi pacjentów w sferze pozamedycznej.

W 2013 r. rozpoczęto projekt rewitalizacji terenu wokół szpitala oraz zmodernizowano wjazd na teren szpitala. Pierwszy raz w historii placówki przeprowadzono pełną inwentaryzację drzewostanu, w konsekwencji której dokonano wycinki starych i chorych drzew, a także pielęgnacji pozostałych. Decyzja ta była podparta przede wszystkim względami bezpieczeństwa osób przebywających na terenach zielonych wokół szpitala. W celu realizacji wspomnianej koncepcji rewitalizacji terenu, SP ZOZ w Puławach nawiązał współpracę z Uniwersytetem Przyrodniczym w Lublinie – Katedra Projektowania i Konserwacji Krajobrazu. Studenci uczelni, w ramach swoich prac dyplomowych, nieodpłatnie wykonują projekty terenów zielonych wokół szpitala. W kolejnych latach, w zależności od pozyskiwanych środków, będą prowadzone nowe nasadzenia zgodnie z wykonanymi projektami.

Duże znaczenie dla mieszkańców miasta i powiatu ma niewątpliwie wyremontowanie w końcu 2013 r. Przychodni nr 1 przy al. Partyzantów. Zrealizowany projekt ujmuje dwa



Oddział Okulistyczny po remoncie

powiązane ze sobą moduły: „matka i dziecko” oraz „podstawowa opieka zdrowotna z nocną i świąteczną opieką zdrowotną”. Jest to kolejny przykład poprawy warunków udzielania świadczeń zdrowotnych dla pacjentów.

Potwierdzeniem realizacji założeń strategicznych w zakresie Polityki Jakości Szpitala jest uzyskanie przez jednostkę w 2011 r. Certyfikatu ISO 9001-2008 i utrzymanie go w kolejnych latach, co jest brane pod uwagę przez płatnika przy kontraktowaniu usług zdrowotnych.

Przytoczone sukcesy puławskiego SP ZOZ na przestrzeni ostatnich lat zostały dostrzeżone przez instytucje zewnętrzne. Potwierdzeniem skutecznego i racjonalnego działania SP ZOZ jest fakt, iż z początkiem 2014 r. ogólnopolskie wydawnictwo specjalistyczne Medycyna i Zdrowie umieściło puławski szpital w gronie najlepszych i nowoczesnie zarządzanych placówek w Polsce. Ranking wykonany został poprzez zewnętrzną firmę i obejmował szpitale kliniczne, wojewódzkie, specjalistyczne i powiatowe.

W 2014 r. SP ZOZ Puławy, przy wsparciu Powiatu Puławskiego, wydał pamiątkowy album „Od przeszłości do współczesności historia medycyny w Puławach” jako podziękowanie dla wszystkich pracowników angażujących się w rozwój jednostki.

Działania operacyjne zaplanowane na rok bieżący i kolejne będą się koncentrować przede wszystkim na realizacji planu restrukturyzacji zadłużenia SP ZOZ. Plan restrukturyzacyjny zakłada skorzystanie z pomocy publicznej udzielanej przez Agencję Rozwoju Przemysłu S.A. (ARP S.A.). ARP S.A. to spółka Skarbu Państwa, która jest uprawniona do udzielania pomocy publicznej indywidualnej na ratowanie i/lub na restrukturyzację dla tzw. dużych przedsiębiorców zgodnie z art. 56 ust. 5 ustawy z 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji i ze środków określonych w tym przepisie ustawy. Pomoc ta jest udzielana wyłącznie dużym przedsiębiorcom, którzy z różnych przyczyn znaleźli się w trudnej sytuacji ekonomicznej i potrzebują środków na podreperowanie płynności finansowej lub w dalszym etapie na przeprowadzenie niezbędnych działań naprawczych. W ramach działań restrukturyzacyjnych SP ZOZ zmianom poddana zostanie działalność Podstawowej Opieki Zdrowotnej. Pozwoli to na dostosowanie organizacji i zasad funkcjonowania Podstawo-



Teren zielony – nowe nasadzenia wokół szpitala

wej Opieki Zdrowotnej do kierunków rozwoju całej jednostki i zmieniającego się otoczenia rynkowego.

Dla zapewnienia i zwiększenia zdolności SP ZOZ do prowadzenia efektywnej polityki zdrowotnej powiatu niezbędne jest wybudowanie lądowiska dla Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Każdy Szpital chcący utrzymać Szpitalny Oddział Ratunkowy zobligowany jest, aby do 1 stycznia 2017 r. posiadał lądowisko zgodne z przepisami o Państwowym Ratownictwie Medycznym.

Kolejnym kluczowym etapem w zakresie Polityki Jakości Szpitala jest przeprowadzenie procesu akredytacyjnego. Od końca 2014 r. w SP ZOZ Puławy odbywa się audyt przygotowawczy do akredytacji, który określi obszary wymagające zmian, czy wdrożenia programów naprawczych. Przygotowanie jednostki do końcowego audytu w zakresie akredytacji jest procesem długotrwałym, wymagającym zaangażowania wszystkich pracowników SP ZOZ, wreszcie kosztochłonnym. Po stronie korzyści niewątpliwie znajdują się: bezpieczeństwo usług zdrowotnych dla pacjenta, bezpieczeństwo pracy dla pracowników, zgodność usług medycznych z obowiązującymi zasadami prawa i etyki, wysoka punktacja oferty świadczeniodawcy w czasie kontraktowania świadczeń opieki zdrowotnej, obniżenie ryzyka z powodu błędów medycznych, zdarzeń medycznych, niepożądanych, co skutkuje znacząco mniej-



Oddział Chirurgii Dziecięcej – sala dla pacjentów



POZ nr 1 – poczekalnia dla najmłodszych pacjentów



Okładka albumu

wpisujących się w Strategię Rozwoju SP ZOZ na lata 2013-2022 jest słuszne, zgodne z kształtem współczesnej medycyny i prawami pacjenta do opieki zdrowotnej opisanymi właściwą dostępnością, poziomem, ciągłością, kompleksowością i jakością usług zdrowotnych.

Dyrekcja SP ZOZ w Puławach zamierza dalej konsekwentnie wprowadzać innowacje w szpitalu, zarządzać zmianą, tak aby zapewnić jego rozwój i otoczyć wszystkich pacjentów opieką na najwyższym poziomie.

*dr n. med. Jolanta Herda, dyrektor SP ZOZ Puławy
Wojciech Tarłowski, z-ca dyrektora ds. ekonomicznych
fot. S. Kłak, A. Majcher*

Strażacy ratują życie



Ratowanie życia i zdrowia ludzi stanowi najistotniejsze spośród zadań nałożonych na podmioty Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego (KSRG) i jest nieodłącznym elementem każdej dziedziny ratownictwa realizowanej przez strażaków. Działalność ratownicza podmiotów KSRG obejmuje również ratownictwo medyczne, czyli udzielanie kwalifikowanej pierwszej pomocy w zakresie zadań określonych w ustawie z dnia 8 września 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym oraz Rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 18 lutego 2011 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego. Standard organizacji ratownictwa medycznego oraz udzielania kwalifikowanej pierwszej pomocy osobom, będącym w stanie nagłego zagrożenia zdrowotnego przez ratowników podmiotów KSRG określony został przez Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej w „Zasadach Organizacji Ratownictwa Medycznego w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym”.

W świetle powyższych „Zasad” jednoznacznie wynika, jaki sprzęt normatywnie powinien znajdować się na wyposażeniu puławskiej Komendy. Wychodząc naprzeciw potrzebom oraz standardom z zakresu ratownictwa medycznego, Komenda

Państwowej Straży Pożarnej w Puławach od lat podejmowała starania w kwestii uzupełnienia w wymagany sprzęt medyczny, ratowniczy i szkoleniowy. Dziś możemy mówiąc o sukcesie. Dzięki osobistemu zaangażowaniu Starosty Puławskiego Witolda Popiołka i wsparciu tych działań przez Członków Zarządu oraz Radę Powiatu zadanie zostało zrealizowane w 100%. Pod koniec 2014 r. Komenda Powiatowa PSP w Puławach odebrała sprzęt o łącznej wartości blisko 36.000 zł, w całości sfinansowany ze środków budżetu powiatu. Wśród pozyskanego sprzętu znalazły się:

- ▶ Ambu Man W – nowoczesny manekin instruktazowo-szkoleniowy służący do symulacji rzeczywistych warunków wykonywania resuscytacji krążeniowo-oddechowej, t.j. sztucznego oddychania i masażu serca. Manekin Ambu Man wyposażony jest ponadto w program komputerowy do analizy resuscytacji. Cyfrowe czujniki znajdując się wewnątrz manekina rejestrują parametry wykonywanej resuscytacji (objętość oddechu, głębokość uciskania klatki piersiowej, wdmuchnięcie powietrza do żołądka, niewłaściwe ułożenie rąk). Zarejestrowane dane przekazywane są na bieżąco do komputera.
- ▶ Resusci Junior – manekin do treningu resuscytacji krążeniowo-oddechowej dzieci. Do niego dołączony jest panel umożliwiający bieżącą kontrolę poprawność wykonywanych działań (prawidłową ilość wdmuchiwanego powietrza i tempo wdmuchnięcia, prawidłową głębokość i miejsce ucisku klatki piersiowej).
- ▶ Model głowy Ambu Airway Management Trainer – umożliwia efektywną naukę technik intubacji za pomocą rurek dotchawiczych oraz innych przyrządów wykorzystywanych do utrzymywania drożności dróg oddechowych. Ambu Airway Management Trainer w sposób wysoce realistyczny odwzorowuje budowę anatomiczną jamy ustnej oraz dróg oddechowych.
- ▶ Defibrylator półautomatyczny LIFELINE – to niewielkie urządzenie elektroniczne, którego zadaniem jest wykonywanie bezpiecznej defibrylacji przez osoby nie mające uprawnień do prowadzenia medycznych działań ratowniczych.



Ćwiczenia reanimacji osoby dorosłej



Ćwiczenia reanimacji dziecka

- ▶ DCF – E350T Defibrylator szkoleniowy – urządzenie do celów edukacyjnych.
- ▶ Manekin ewakuacyjny RESCUE RANDY I.A.F.F – manekin o wadze 84 kg do nauki ewakuacji, transportu i wyciągania poszkodowanego z ciasnych lub zadymionych pomieszczeń, pojazdów, zawalonych budynków, miejsc pożarów itp.

Nadmienić należy, że nowy sprzęt będzie wykorzystywany zarówno podczas szkoleń strażaków Państwowej Straży Pożarnej, jak i Ochotniczych Straży Pożarnych. Wysoka jakość wyszkolenia i przygotowania strażaków z całą pewnością wpłynie na podniesienie poziomu bezpieczeństwa mieszkańców naszego powiatu.

mł. bryg. Krzysztof Morawski, z-ca Komendanta Powiatowego PSP w Puławach



Mikołaj Spóz podczas wernisażu w Centralnej Bibliotece Rolniczej Oddział Puławy wraz z jej dyrektorem Agnieszką Bartuzi i pracownicami 21 listopada 2014 r., fot. R. Stochmal

Na jednym z pierwszych wydarzeń kulturalnych nowego roku w Puławach – Koncercie Noworocznym – 6 stycznia 2015 r. wręczono Mikołajowi Spózowi statuetkę „Sybilli”, którą odebrał jego syn. To prestiżowe wyróżnienie otrzymał Mikołaj Spóz, jak czytamy na dedykacji: *Za nadzwyczajną pasję w poznawaniu i propagowaniu historii naszego regionu oraz niezwykłą umiejętność dzielenia się wiedzą. Za piękną obecność wśród nas.*

Każdy dzień niesie jednak nowe sytuacje i zdarzenia. Jednym z takich niezapomnianych i jakże smutnych wydarzeń, zostanie w naszej pamięci wtorek 13 stycznia 2015 r., kiedy odszedł od nas Mikołaj Spóz, by dołączyć do panteonu wybitnych puławskich fotografów.

Każdy kto zgłębiał dzieje Puław i Ziemi Puławskiej, nie jeden raz zetknął się z osobą Mikołaja Spóza, czy też z informacją o nim. Jeśli było inaczej, to znaczy, że nigdy na poważnie nie poznawał, a nawet nie próbował poznać przeszłości małej ojczyzny. Dla wielu mieszkańców Puław w zakresie dokumentowania historii tego miasta i regionu był on opoką, człowiekiem, który nie tylko miał wielką pasję historyczną, ale przede wszystkim szacunek do dziejów ojczystych.

Mikołaj Spóz urodził się 4 grudnia 1931 r. w Puławach, gdzie ukończył szkołę podstawową i średnią. Już od młodych lat interesował się fotografią, co przerodziło się w wyjątkową pasję. Był wieloletnim fotografem Instytutu Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach, aż do przejścia na emeryturę. Nigdy nie rozstawał się z aparatem i uwieczniał na kliszy nie tylko piękno krajobrazu i zabytków, ale przede wszystkim przemiany urbanistyczne w mieście lub okolicy, domy, ulice, wydarzenia oraz ludzi. Jego zdjęcia nie tylko ocaliły od zapomnienia wiele nieistniejących budynków, wydarzeń, zasłużonych mieszkańców miasta, ale także zdradzają jego wyjątkowy talent, dobry warsztat i wielką pasję fotograficzną.

Jego zamiłowanie do fotografii i historii przyczyniło się do tego, że został wybitnym dokumentalistą i regionalistą oraz kolekcjonerem i autorem niezliczonej ilości wystaw edukacyj-

Znani i nieznani

Mikołaj Spóz – człowiek o wielkiej pasji

Wspomnienie



Jednym z pierwszych puławskich fotografów, a zarazem pierwszą kobietą fotografem była Adela Żychowicz, której dzieła, jak i ją samą mogliśmy podziwiać na jednej z ostatnich wystaw historycznych 2014 r. w Puławach. Nie byłoby to możliwe, gdyby nie autor tej wystawy Mikołaj Spóz, który nie tylko ją odkrył, ocalił od zapomnienia, przywrócił zasłużone miejsce tej wybitnej fotografce, ale również ją pokochał, jak sam mówił na wernisażu. Nikt nie przypuszczał 21 listopada 2014 r. podczas otwarcia wystawy „Adela Żychowicz pierwsza puławska fotografa”, co przyniesie puławskiej społeczności 2015 r.



Mikołaj Spóz (pierwszy od prawej) jako fotoreporter podczas puławskich obchodów 1 Maja, ul. Zwycięstwa (obecnie Mrsz. Józefa Piłsudskiego), 1961 r., z archiwum www.dawnepulawy.pl

no-historycznych. Brał czynny udział w wystawach fotograficznych, m.in. „Wenus Polska”. Jego zdjęcia można spotkać w publikacjach naukowych, czasopismach, przewodnikach, folderach i na pocztówkach. Ilustrują one również wiele książek: „Pani na Puławach”, „Muzea na świecie”, „W kręgu Czartoryskich”, „Puławy, Nasze Puławy”, „Parafia Św. Józefa w Puławach Włostowicach w latach 1676-1990”, czy album „Od przeszłości do współczesności. Historia medycyny w Puławach”.

Jako patriota i społecznik był współorganizatorem wielu uroczystości patriotycznych, inicjatorem pamiątkowych pomników i tablic, współorganizatorem Towarzystwa Przyjaciół Puław, Muzeum Oświatowego, Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego, Muzeum Regionalnego PTTK im. Izabeli ks. Czartoryskiej. Związany z Solidarnością był także aktywnym członkiem Towarzystwa Tradycji Narodowych i opiekunem cmentarza włostowickiego.

Działalność społeczna i wyjątkowa pasja Mikołaja Spóza zostały wielokrotnie docenione i nagrodzone wyróżnieniami, odznakami i medalami: Zasłużony Działacz Turystyki, Zasłużony Działacz Kultury, Honorową Odznaką za Zasługi dla Oświaty, Złotą Honorową Odznaką PTTK, Honorową Odznaką za Zasługi dla Puław, Złotą Odznaką za opiekę nad zabytkami, medalem wojewody lubelskiego w uznaniu zasług wniesionych w rozwój województwa lubelskiego. Był Człowiekiem Miesiąca w plebiscycie na najpopularniejszego mieszkańca Puław (1997). Za całokształt działalności w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury otrzymał nagrodę roczną od prezydenta miasta Puławy (2004). Laureat nagrody im. W. Hulewicza w kategorii Małe Ojczyzny (2005). Nagrodzony przez starostę Powiatu Puławskiego w dziedzinie kultury (2005). Uhonorowany medalem pamiątkowym 100-lecia miasta Puławy przez prezydenta miasta (2006). Podsumowaniem jego wyjątkowej dla naszej małej ojczyzny działalności było przyznanie mu statuetki Sybilli (2014).

Mimo, że nie ma z nami już Mikołaja Spóza, to przez swoją pracę i to, co po sobie pozostawił, jest i będzie obecny wśród nas. Spośród jego bogatej spuścizny, każdy może odnaleźć coś

interesującego dla siebie lub czymś się zainspirować. W jego społecznym zaangażowaniu należy podkreślić wyjątkową pasję, bezkompromisową postawę w pracy i działaniach na rzecz ocalenia przeszłości naszego miasta oraz w zbieraniu ludzkich historii. To te ostatnie urzekały nas od lat w każdy piątek w lokalnej prasie. Dzięki nim uczył nas ciekawej, pięknej i trudnej przeszłości Puław oraz pokazywał to, co zapomniane i nieodgadnione. Posiadając pasję i dar opowiadania, potrafił zaszczepić w niejednym bakcyli historii, zaciekać nią, a w szczególności pokazać ludzkie losy, które osadzone w szerszym kontekście historii Puław i Polski uzmysławiały nam nie tylko zawiłe dzieje ojczyzny, ale również uczyły szacunku do człowieka, jego postaw i przeżyć. Za to w imieniu własnym i wielu puławian dziękuję mu, że dzięki losom tak niewielu wpływał na tak wielu puławian, którzy dzięki poznaniu historii tej puławskiej ziemi oraz losów jej mieszkańców dają wielokrotnie dowody swojej ludzkiej i patriotycznej postawy pamięci.

Zbigniew Kielb, historyk

W 2014 r. został nakręcony film biograficzny o Krystynie Krahelskiej pt. „Śpiew Syreny” w reżyserii Zofii Etemadi.

Wykorzystano w nim liczne fotografie pochodzące ze zbiorów Mikołaja Spóza.

Premiera filmu odbędzie się 18 lutego 2015 r. w Warszawie.

Kwartalnik dzieciom

Gawęda biologa

Na każdego z leśnych mieszkańców czyha jakiś wróg. Trzeba zachować wielką ostrożność, poruszać się możliwie najciszej i nie dawać o sobie znać żadnym sygnałem. Jeżeli wróg nie zobaczy ani mnie usłyszy, może jeszcze wyczuć węchem. Toteż nie można zdradzić się zapachem, a więc trzeba utrzymywać w czystości ciało, futro, pióra. A poza tym w brudzie legną się najrozmaitsze pasożyty dręczące zwierzęta. Posłuchajcie o czystości zwierząt i o ich kąpielach.

Po co zwierzęta się myją

Pamiętajcie o tym, że leśnym zwierzętom toaleta zajmuje nie mniej czasu niż wam. I że wszystkie bez wyjątku oddają się jej sumiennie, niektóre zaś z prawdziwym upodobaniem. Nie zawsze jednak obyczaje czworonogich lub pierzastych mieszkańców lasu godne są naśladowania.



Bo oto bury miś, płowy wilk i rudy lis postępują ze swym futrem w sposób zgoła osobliwy. Każdy z nich, gdy znajdzie padlinę, tarza się w niej z niezwykłym podnieceniem, namaszcza nią obficie swe futro od łba do ogona. Główną troską drapieżcy jest zdobycie łupu. Zapach zdradza, ostrzega ofiarę przed zbliżaniem się prześladowcy. Zapach własny: ostry swąd niedźwiedziego lub wilczego ciała, trzeba czymś zamaskować, zagłuszyć. Potężna, choć przykra woń padliny nie obudzi w żadnym zwierzęciu podejrzeń; wszak coś, co nie żyje, nie może być groźne. Ale na co dzień trzeba się zwyczajnie myć, gdyż inaczej brudasa dręczą pchły. Toteż zabieg przeskukiwania kudłów należy do czynności pochłaniających wiele czasu. Właściwe mycie i „czesanie” polega na starannym lizaniu futra.

Opinię brudasa ma dzik, gdyż naturalną jego kryjówkę stanowią leśne bajora i bagna. Chłodna kąpiel przynosi ulgę w porze letnich upałów, okłady z lepkiego błota dają ochronę przed natręctwem pasożytów. Zresztą szpeceniaste futro dzika nigdy nie jest brudne, gdyż nurkując w gęstwie leśnych zarośli, czesze je sztywnymi, iglastymi gałązkami i sęczkami jak zgrzeblę ze stali.

Do szczególnych elegantów należą drapieżne rysie. Poświęcają one długie godziny pielęgnowaniu swej wspaniałej urody. Ostry jak tarka język utrzymuje płowe, płamiste futro w idealnej czystości, nadając mu puszystość i połysk.

Niemal do przesady dba o schludność borsuk. Nie tylko szorstkawe jego futerko lśni idealną czystością, lecz również wewnątrz jego nory może być przykładem jego schludności. Lis



i zając, borsuk i wiewiórka, kuna, ryś, wilk i dzik – każdy na swój sposób przestrzega porządku. Piękna szata ptasich piór również wymaga wielkiej dbałości. Przyjrzyjcie się przy okazji, jak zbudowane jest pióro. Posiada ono ośrodkową oś, od której odchodzą promienie. Promienie te łączą się na końcach maleńkimi haczykami. Gdy haczyki rozejdą się, tworząc przerwę, wystarczy brzegi rozszczipienia ścisnąć lekko dziobem i przeciągnąć nim od osi na zewnątrz. Wówczas haczyki rozejdą się i pióro znów tworzy jednolitą płaszczyznę. Przeglądu swego stroju i w miarę potrzeby jego naprawy dokonują ptaki często i starannie. Piórko po piórku chwytają delikatnie dziobem i „zapinają” wszystkie haczyki, które puściły. Kąpiel jest dla ptaków rzeczą konieczną. A najprzyjemniejszy jest zapewne prysznic. Oto siedzi sobie ptaszek na nieosłoniętej przez liście gałązce. Pada letni deszcz. Wystarczy nastroszyć piórka, aby dać dostęp do kroplom deszczu do skóry. Nie mniej rozkoszna bywa kąpiel w strumieniu, w bajorku lub kałuży. Nie odstrasza od niej nawet dotkliwy chłód późnojesiennego dnia. W środku zimy, kiedy trudno znaleźć nie zamrożony zbiornik wody, ptactwo urządza sobie zastępcze kąpiele w suchym, sypkim śniegu. Latem zaś, gdy braknie wody z powodu suszy, muszą wystarczyć kąpiele z piasku, który przesypany się między piórami, przynosi trochę ochłody.

Nieskomplikowane są zabiegi toaletowe gadów i płazów. Ciało gadów pokryte jest łuską dobrze zabezpieczającą od zanieczyszczeń. Płazy mają skórę zawsze okrytą warstwą śluzu chroniącą przed wysychaniem i brudem.





Wielkie znaczenie ma czystość dla owadów. Owad odycha za pomocą tchawek. Tchawki są to cieniutkie, silnie rozgałęziające się po całym ciele rurczki, do których wnika powietrze. Na zewnątrz tchawki kończą się małąkimi otworami, leżącymi na bokach tułowia i odwłoka. Rzecz prosta, że otworki te muszą być zawsze czyste, zatkanie ich bowiem groziłoby owadowi uduszeniem.

Nietrudno obserwować zabiegi toaletowe muchy. Przednią para nóg szybkimi ruchami czyści głowę. Chwila przerwy – i rozpoczyna pracę trzecia para nóg, obsługująca tułów i odwłok. Szczególnie pieczołowicie czyszczone są skrzydełka.

Mrówki oblizują się bardzo starannie, unosząc się na sztywno wyprostowanych nóżkach, to wyginając się na boki. Ale szczególną pieczołowitością otaczają mrówki swoje czułki. One to bowiem pozwalają odnaleźć współplemieńca od wroga, porozumieć się, polować. Toteż na końcu goleni mrówki umieszczony jest mały, lekko wygięty grzebyczek z gęstych szczecinek. Owad umieszcza czulek między tym grzebyczkiem a wygięciem stopy i przeciąga go od nasady ku końcowi. W ten sposób przeczesuje czułki bardzo dokładnie.

Taką oto lekcję czystości dają nam mieszkańcy lasu!


Witold Koehler

(Tekst pochodzi z książki *Głos przyrody, tom 1, Wiosna, Maria Kowalewska, Maria Kownacka, Wydawnictwo Siedmioróg, Wrocław, 2001, s. 15-16*)



Irena Rucz, nauczyciel SOSW w Puławach, z wychowankami wykonującymi prace ze szklionej gliny, które ilustrują „Gawędę biologa”

Centrum Helen Doron – Akcja Misiowa w puławskim szpitalu

Helen Doron  4 grudnia Niebieski Mikołaj Helen Doron wraz ze swoją świtą odwiedził małych pacjentów z Oddziału Dziecięcego puławskiego szpitala.



Niebieski Mikołaj Helen Doron z małymi pacjentami puławskiego szpitala

Na początku dzieci zapoznały się z bohaterami zorganizowanego kursu Jump with Joey – Paulem, Millie, Uncle Tedem, Kangi i Joey. Mali pacjenci bardzo chętnie wzięli udział w lekcji angielskiego, aktywnie uczestniczyli w zajęciach i śpiewali piosenki. Furorę zrobiła „maszyna do recydingu”. Każde z dzieci chciało spróbować jak śmieci zamieniają się w skarby. Organizatorom sprawiło wiele radości wywołanie choć przez chwilę uśmiech na twarzach dzieci. Następnie Niebieski Mikołaj wręczył wszystkim pacjentom Misie, które dla chorych dzieci przekazali uczniowie Centrum Helen Doron oraz Niepublicznego Przedszkola i Żłobka „Kraina Wiedzy” w Puławach. Ten cudowny gest wzbudził ogromną radość małych pacjentów i udowodnił, że warto dzielić się i pomagać.

Justyna Frankiewicz-Popiołek, dyrektor CHD w Puławach



Mali uczestnicy akcji misiowej w puławskim szpitalu

Sport i turystyka

Sportowe nagrody Starosty Puławskiego



Do 31 marca 2015 r. można składać wnioski o przyznanie Nagród Starosty Puławskiego dla zawodników, trenerów i innych osób osiągających najwyższe wyniki sportowe w 2014 r.. Nabór prowadzony jest w oparciu o przepisy ustawy o samorządzie powiatowym, ustawy o sporcie i uchwały Nr XIV/114/2012 Rady Powiatu Puławskiego.

Nagrody są przyznawane:

1. Zawodnikom osiągającym najwyższe wyniki sportowe w okresie minionego roku kalendarzowego przez co rozumie się zdobycie medali lub wyróżnień w zawodach rangi: Mistrzostw Świata, Mistrzostw Europy, Mistrzostw Polski lub konkursach i zawodach na szczeblu krajowym bądź osiągnięcie wyniku równego lub przewyższającego rekord Polski w danej dyscyplinie sportu na konkursach lub zawodach o których mowa wyżej.
2. Trenerom – za osiągnięcie przez zawodników trenowanych przez tego trenera wysokich wyników we współzawodnictwie sportowym opisanych w pkt 1.
3. Innym osobom wyróżniającym się w działalności sportowej polegającej na:
 - ▶ wybitnych osiągnięciach i pracy na rzecz rozwoju sportu i kultury fizycznej,
 - ▶ propagowaniu kultury fizycznej wśród dzieci i młodzieży,
 - ▶ organizacji zawodów sportowych.

Do zgłaszania kandydatur uprawnione są następujące podmioty: dyrektorzy szkół, do których uczęszcza zawodnik, zarządy klubów sportowych, stowarzyszenia i instytucje kultury fizycznej, organy administracji państwowej i samorządu terytorialnego, Powiatowa Rada Sportu, Komisja Kultury, Sportu i Promocji Rady Powiatu Puławskiego, Kierownik Wydziału Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki, inne jednostki organizacyjne statutowo związane z wykonywaniem zadań z dziedziny kultury fizycznej.

Zgłoszeń należy dokonywać poprzez złożenie w Kancelarii Starostwa Powiatowego w Puławach, Al. Królewska 19, 24-100 Puławy pok. nr 100 wypełnionego formularza wniosku stanowiącego załącznik do uchwały Nr XIV/114/2012 z 22 lutego 2012 r. Rady

Powiatu w Puławach (Dz. Urz. Woj. Lub. z 9 marca 2012 r. poz. 1147), zachowując wymieniony w nagłówku artykułu termin. Do składanych wniosków należy dołączyć kopie dyplomów lub innych dokumentów potwierdzających wymienione w formularzu osiągnięcia danego sportowca. Wszelkie dokumenty dot. nagród są dostępne do pobrania na stronie internetowej powiatu: www.pulawy.powiat.pl.

Doroczne nagrody Starosty Puławskiego za osiągnięcia sportowe zostały ustanowione aby uhonorować i podkreślić wybitne wyniki zawodników, trenerów i działaczy sportowych z terenu Powiatu Puławskiego. Jest to również okazja do podsumowania i zaprezentowania efektów ubiegłorocznej ciężkiej pracy sportowców, która zaowocowała szeregiem sukcesów, widocznych zarówno w kraju, jak i za granicą.

Powiat Puławski może pochwalić się znakomitymi sportowcami, zawodnikami osiągającymi sukcesy w różnych dziedzinach sportu, w tym co szczególnie istotne, w sporcie osób niepełnosprawnych. Corocznie wśród nagrodzonych osób są sportowcy – przedstawiciele popularnych i znanych dyscyplin sportowych t.j.: lekkoatletyka, pływanie, gry zespołowe czy sporty walki, w których mamy mistrzów rangi światowej. Pojawiają się również przedstawiciele dyscyplin mniej znanych, ale bardzo ciekawych takich jak: strzelectwo, czy wspinaczka sportowa, w których również mamy znakomitych zawodników.

Samorząd Powiatu Puławskiego stara się wspierać sportowców przez m.in. inwestycje w istniejącą i nową infrastrukturę sportową, czego przykładem jest planowana do oddania w tym roku hala sportowa przy Zespole Szkół Technicznych w Puławach, prowadzenie klas sportowych, dotacje dla klubów sportowych i opisywane nagrody dla wybitnych zawodników i osób zaangażowanych w działalność sportową.

Andrzej Wenerski, kierownik Wydziału Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki, Starostwo Powiatowe w Puławach

Euroszansa. Oferta turystyczna Krainy Lessowych Wąwozów w bezpłatnej aplikacji mobilnej

SWISS CONTRIBUTION W ramach Funduszu Szwajcarskiego Lokalna Organizacja Turystyczna „Kraina Lessowych Wąwozów” opracowała aplikację mobilną, która kompleksowo prezentuje ofertę i atrakcje turystyczne Ziemi Puławskiej: trasy turystyczne, wyjątkowe zabytki, ofertę noclegową i gastronomiczną, ponadto zawiera kalendarz imprez i planer oraz umożliwia geolokalizację użytkownika. Aplikacja jest multimedialnym przewodnikiem turystycznym – uzupełnieniem serwisu internetowego Krainy Lessowych Wąwozów, działająca w trybie online i offline na smartfonach i urządzeniach mobilnych z systemami iOS, Android oraz Windows Phone.



KRAINA LESSOWYCH WĄWOZÓW
TURYSTYCZNA APLIKACJA MOBILNA

- działa w trybie online i offline na smartfonach i urządzeniach mobilnych z systemami iOS, Android oraz Windows Phone
- atrakcje i trasy turystyczne
- wyjątkowe zabytki
- oferta noclegowa i gastronomiczna
- zdrowie i uroda
- kalendarz imprez
- geolokalizacja użytkownika
- planer

POBIERZ BEZPŁATNĄ APLIKACJĘ

Google Play WindowsPhone Appstore

www.kraina.org.pl

Aplikacja jest multimedialnym przewodnikiem turystycznym – uzupełnieniem serwisu internetowego Krainy Lessowych Wąwozów, działająca w trybie online i offline na smartfonach i urządzeniach mobilnych z systemami iOS, Android oraz Windows Phone. Kody umieszczone na załączonym plakacie umożliwiają pobranie aplikacji na własne urządzenie.

Produkt powstał we współpracy z Amistad Group

w ramach projektu „Wzbogacenie oferty turystyki zimowej oraz tworzenie narzędzi Promocji produktów turystycznych na terenie Krainy Lessowych Wąwozów” dofinansowanego przez Szwajcarię w ramach programu współpracy z nowymi krajami członkowskimi Unii Europejskiej.

Projekt, którego rezultatem jest prezentowana aplikacja mobilna, stanowi komponent projektu realizowanego przez Powiat Puławski od 2011 r. pn. „Euroszańsa dla Lubelszczyzny – budowanie konsensusu społecznego na rzecz zrównoważonego rozwoju subregionu w krajobrazie kulturowym trójkąta turystycznego: Nałęczów – Puławy – Kazimierz Dolny”, w ramach którego na rozwój infrastruktury i tworzenie miejsc pracy w turystyce zainwestowano na terenach wiejskich w powiecie puławskim ponad 11 mln zł.

Agata Majcher

Z wizytą u piłkarzy ręcznych w Puławach



Początek 2015 r. to pracowity okres dla piłkarzy ręcznych Klubu Sportowego „Azoty-Puławy”. Sześciu graczy puławskiego klubu wraz z drużynami narodowymi Polski (Piotr Masłowski i Przemysław Krajewski), Bośni i Hercegowiny (Kosta Savić i Nikola Prce), Rosji (Vadim Bogdanov) oraz Czech (Jan Sobol) to uczestnicy rozgrywanych w Katarze Mistrzostwach Świata. Pozostali pod bacznym okiem doświadczonego trenera Ryszarda Skutnika ciężko trenują szlifując formę na drugą część sezonu.

W nadchodzącym roku puławski zespół czekają mecze PGNiG Superligi, PGNiG Pucharu Polski i europejskich rozgrywek pucharowych Challenge Cup. Mimo nienajlepszej pierwszej części sezonu szczyptorniści we wszystkich rozgrywkach zachowali szansę na końcowy sukces.

Trener Skutnik objął zespół w trakcie sezonu, zastępując pochodzącego z byłej Jugosławii Dragana Markovicia, z którym Zarząd KS „Azoty Puławy” zakończył współpracę oceniając, że: osiągnięte wyniki są nieadekwatne do posiadanego przez drużynę potencjału osobowego, a także zapewnionych przez Klub drużynie warunków treningowych oraz społecznych. – *Nie uważam jednak, że postawienie na zagraniczną myśl trenerską zaszkodziło klubowi. Trener Marković pokazał nasz klub na arenie europejskiej w zupełnie innym, bardzo pozytywnym świetle. Godne uwagi było sierpniowe tournée po Bałkanach: w Macedonii oraz Bośni i Hercegowinie. Uczestniczyliśmy w dwóch, niezwykle wartościowych turniejach. Zarówno sportowo, jak i marketingowo było to dobre rozwiązanie. Błąd trenera Markovicia polegał jednak na tym, że szkoleniowiec przeliczył się z oceną polskiej ligi. Zapewniał także zawodników, że są najlepsi. Treningi wyglądały bardzo ładnie, ale brakowało na nich pracy nad obroną. Kiedy przyszły mecze z agresywnie broniącymi zespołami, schodziliśmy z parkietu pokonani. Opieranie gry na dwóch rodakach trenera czyli Savićiu i Prce, było bardzo czytelne dla przeciwników i kończyło się fiaskiem. Ponadto szkoleniowiec zakładał, że połączy pracę w Azotach z prowadzeniem drużyny narodowej Bośni i Hercegowiny. Nie dało się jednak prowadzić naszego zespołu na odległość – tłumaczył decyzję zmiany trenera Jerzy Witaszek, prezes Zarządu KS „Azoty-Puławy”.*

Pod wodzą nowego trenera zespół rozegrał w PGNiG Superlidze 6 spotkań zdobywając 7 punktów (w poprzednich siedmiu tylko 2) i awansował do kolejnej rundy Challenge Cup, pokonując dwukrotnie utytułowaną serbską Metaloplastikę Sabac, a także, po wyjazdowej wygranej ze Stalą Mielec, do ćwierćfinału PGNiG Pucharu Polski.

Na plus zmieniła się nie tylko gra zespołu, ale również praca na treningach. Doświadczony, 66-letni szkoleniowiec mający na swoim koncie zarówno pracę z reprezentacją młodzieżową Polski, jak i w klubach zagranicznych (Francja, Tu-



nezja) dotarł do świadomości zawodników i przekonał ich do ciężkiej pracy, bez której nie ma w sporcie mowy o sukcesach. Zmienił nieco hierarchię w zespole, dał więcej szans gry dotychczasowym zmiennikom. Przyniosło to wymierne efekty, czego najlepszym przykładem był niezwykle udany debiut w europejskich pucharach wychowanek „Azotów-Puławy” – Pawła Kowalika, który w wyjazdowym meczu w Sabac zagrał pełne 60 minut i zebrał pochlebne recenzje.

Na treningach pierwszego zespołu regularnie zaczęli się pojawiać klubowi juniorzy. Niektórzy z nich jak chociażby: Kamil Mielczarski, Kamil Śliwiński, Emil Wiejak wystąpili w meczach sparingowych i jak zapowiada trener Skutnik w najbliższym czasie otrzymają szansę na grę w meczach o punkty.

Klub stale podejmuje starania, aby jak najwięcej młodzieży uprawiało w Puławach piłkę ręczną, a tym samym został zapewniony stały dopływ nowych graczy do pierwszego zespołu. W listopadzie 2014 r. wystartowała akcja „Gramy z Azotami”. Inauguracja która odbyła się w hali MOSiR-u Puławy polegała na rozdaniu 200 piłek z logo klubu i sponsora klubu Sportowego „Azoty-Puławy”. Puławska młodzież piłki otrzymała z rąk Włodzimierza Karpińskiego honorowego członka KS „Azoty-Puławy”, od lat kibica puławskiej piłki ręcznej. Włodzimierz Karpiński dziesięć lat temu, ówczesny wiceprezes Zakładów Azotowych „Puławy” S.A. zapalił zielone światło dla rozwoju piłki ręcznej w Puławach. Od tamtej pory klub funkcjonuje i odnosi sukcesy dzięki Sponsorowi Generalnemu i Tytularnemu – Grupie Azoty Zakłady Azotowe „Puławy” S.A.

W 2014 r. została podpisana nowa umowa o współpracy pomiędzy Klubem Sportowym „Azoty-Puławy” a sponsorem. Przed meczem 3. rundy Challenge Cup „Azoty-Puławy” – Metaloplastyka Sabac prezesi Grupy Azoty Puławy Zakłady Azotowe Puławy S.A. Marian Rybak i klubu Jerzy Witaszek wymienili się podpisanymi przez siebie egzemplarzami umowy, która będzie obowiązywała do 2018 r.

Witold A. Chojnacki, KS „Azoty-Puławy”

Biegiem do wiosny



Grupa puławskich biegaczy amatorów zaprasza wszystkich chętnych do biegania 21 marca 2015 r. (sobota) do Mariny w Puławach na „Bieg Zielonych Sznurowadeł”. Wzdłuż wału wiślanego rozegrane zostaną zawody na dystansie 5 km i półmaraton. Start pierwszego biegu rozpoczyna się o godzinie 10.00.

Amatorzy biegania będą mogli pobiec na terenie Mariny, na dystansie 1,2 km w „Zielonym Biegu Radości”. Tego dnia wszelkie elementy zielone w ubiorze będą mile widziane i dodatkowo punktowane w przewidzianych konkursach.

Zapisy ruszyły 2 lutego. Blisze informacje na stronie www.bezmiar.org

Damian Włodarczyk

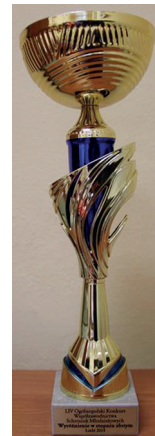
Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Puławach nagrodzone



Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Puławach, placówka, której organem prowadzącym jest Powiat Puławski, otrzymało wyróżnienie w stopniu złotym w 54. Ogólnopolskim Współzawodnictwie Schronisk Młodzieżowych z całej Polski.

Rywalizacja ta miała na celu zachęcenie zarządzających schroniskami młodzieżowymi do stworzenia jak najlepszych warunków zakwaterowania oraz pobytu dzieci i młodzieży. Oceniane były także działania wychowawcze schronisk, przekazywanie informacji krajoznawczych, organizacja imprez edukacyjnych, turystycznych, wykorzystanie bazy noclegowej i współpraca z PTSM.

Ogólnopolskie Współzawodnictwo Schronisk Młodzieżowych jest wspierane przez Ministra Edukacji Narodowej. Puławskie schronisko otrzymało również Dyplom Uznania Wojewody Lubelskiego za aktywne uczestnictwo w rządowym programie wspierania rodzin wielodzietnych.



Andrzej Wenerski, kierownik Wydziału Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki

Sprostowanie do artykułu z Kwartalnika nr 20/2014 „Syrenie warszawskiej dała swoją twarz, a Warszawie życie” wspomnienie z okazji 100. rocznicy urodzin i 70. rocznicy śmierci Krystyny Kraheleskiej, wielkiej patriotki i żołnierza AK. Wystąpił błąd w imieniu: jest Bogdan, a powinno być Bohdan oraz w nazwie miejscowości: jest Łachów, a powinno być Łachwa.

Z wizytą w Środowiskowym Domu Samopomocy w Górze Puławskiej



PRODUKTY LOKALNE I REGIONALNE ZIEMI PUŁAWSKIEJ

